Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 106 (1988)

Heft: 96

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 15.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 71.–, halbj. Fr. 42.–, Ausland Fr. 95.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 68 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 71.–, un semestre fr. 42.–, étranger fr. 95.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 68 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 96 – 1669

Bern, Mittwoch, 27. April 1988 — 106. Jahrgang
Berne, mercredi, 27 avril 1988 — 106e année

No 96 – 27. 4. 1988

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 359588–359606

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Rekordstand der offenen Stellen und leichter Rückgang der Arbeitslosigkeit im März 1988 – Record du nombre des places vacantes et léger recul du chômage en mars 1988.

Bauausschreibung – Soumission de travaux de construction.

Neue Publikationen des Bundesamtes für Statistik mit Detailresultaten, herausgegeben ab 1988 – Publications nouvelles de l'Office fédéral de la statistique présentant des résultats détaillés et paraissant dès 1988.

GATT Code des normes: Notifications.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich (1730[1])

Gemeinschuldnerin: **PCC Personal Computer Consulting AG,** Hochstrasse 48, 8044 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 9. März 1988.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG nach Leistung des geforderten Kostenvorschusses.

Eingabefrist: bis 3. Mai 1988.

Die unter Grossisten-Nr. 935696 ausgestellten Erklärungen werden widerrufen.

8028 Zürich, 8. April 1988 — Konkursamt Fluntern-Zürich, Postfach 150, 8028 Zürich

Kt. Zürich (1984)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Gemeinschuldner: Nachlass des **Fehr Eugen Fritz,** geb. 1912, von Zürich und Salenstein, gestorben am 8. August 1987, wohnhaft gewesen Rosenbergstrasse 44, 8304 Wallisellen, Inhaber der Einzelfirma Eugen Fehr, Technisches Büro, Friedackerstrasse 6, 8050 Zürich (früher Winterthurerstrasse 156, 8057 Zürich).

Eigentümer des folgenden Grundstückes:

In der Gemeinde Wallisellen
Grundbuchblatt 2308, Kat.-Nr. 5691, Plan 3
Ein Wohnhaus, Rosenbergstrasse 44, Vers.-Nr. 1381 (Schätzungswert der Gebäudeversicherung 1982: Fr. 357 000.–), mit 433 m² Land als Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.

Datum der Konkurseröffnung: 24. März 1988.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 17. Mai 1988.

8304 Wallisellen, 21. April 1988 — Konkursamt Wallisellen

Kt. Bern (2000)

Gemeinschuldner: **Biedermann Ernst,** geb. 10. November 1941, von Jens, Elektromonteur, zurzeit Hofwilstrasse 122 (Geschäftsdomizil: Bielstrasse 12), 3053 Münchenbuchsee, nun wohnhaft Schafmattstrasse 17, 3123 Belp.

Datum der Konkurseröffnung: 16. März 1988.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 17. Mai 1988.

Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis 17. Mai 1988 beim Konkursamt Fraubrunnen nicht schriftlich Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven vorzeitig durch Versteigerung oder freihändig zu verwerten.

Innert der gleichen Frist können von den Gläubigern schriftliche Kaufsangebote eingereicht werden. Allfällige Eigentumsansprüche sind unter Beilage der Beweismittel innert der gleichen Frist anzumelden.

3312 Fraubrunnen, 22. April 1988 — Konkursamt Fraubrunnen: Stalder

Kt. Zug (2002)

Gemeinschuldnerin: **Baratti Gusto Sede Numero Uno SA in Liq.,** Löbernstrasse 47, Zug, mit Verkaufsgeschäft an der Schulstrasse 38, in Zürich-Oerlikon.

Datum der Konkurseröffnung: 1. März 1988.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 17. Mai 1988.

6300 Zug, 22. April 1988 — Konkursamt Zug

Kt. Zug (2001)

Vorläufige Konkursanzeige

Über die **Max Schnurrenberger AG,** Baugeschäft, Zollweid, Hünenberg, mit Zustelladresse: Jonentalstrasse 1, Affoltern am Albis, ist durch die Justizkommission des Kantons Zug, in Abweisung der Berufung gegen eine frühere Konkurseröffnung, am 5. April 1988 der Konkurs neu eröffnet worden.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6300 Zug, 22. April 1988 — Konkursamt Zug

Kt. Basel-Stadt (2003)

Gemeinschuldner: **Wagner-Schaad Karl,** geb. 15. Oktober 1927, von Walliswil bei Wangen BE, Kaufmann, Ahornstrasse 43, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 22. März 1988, Insolvenzerklärung.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: bis 17. Mai 1988.

4001 Basel, 27. April 1988 — Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Graubünden (2004)

Gemeinschuldnerin: **Color Labor Morteratsch SA,** 7505 Celerina.

Datum der Konkurseröffnung: 25. Februar 1988.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 17. Mai 1988.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger für die Konkurskosten genügend Sicherheit leistet und einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.– innert 10 Tagen einsendet.

7524 Zuoz, 21. April 1988 Konkursamt Oberengadin: Jakob Jaeger

Ct. Ticino (2005²)

Fallita: **Kunz-Fischer Ursula Veneta,** Berzona (V. Onsernone).

Data del decreto: 21 marzo 1988.

Termine per la notifica dei crediti: 27 maggio 1988.

Termine per le insinuazioni delle servitù e oneri fondiari: 17 maggio 1988.

Beni immobili da realizzare: nel comune di Berzona, zona RFP.

Ubicazione		Mappa n.	Superficie m²	Stima uff. Fr.
Salei Suraa	dep. nafta	72 A	16	2 500.—
	abitazione	B	126	130 000.—
	portico	C	18	Val. in B
	rustico sed.	D	34	34.—
	prato	e	3158	25 264.—
	bosco	f	11239	3 247.80
	garage	G	37	6 000.—
	piazzale	h	382	3 056.—
Cavada	bosco	372 a	1303	13.03
	riale	b	128	1.28
	diroccato sed.	373 (¼)	41	4.10

Prima adunanza dei creditori: 6 maggio 1988, alle ore 10, nella sala delle conferenze (n. 59) del pretorio di Locarno.

Avvertenza: Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro il 6 maggio 1988, l'ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private.

6600 Locarno, 22 aprile 1988 Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'ufficio: G. F. Cavalli

Ct. de Vaud (1973)

Faillie: **Primai S.A.,** ancien exploitant du Restaurant la Pescaille, rue Pichard 8, Lausanne.

Date du prononcé: 8 janvier 1988.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 17 mai 1988.

1001 Lausanne, 19 avril 1988 Office des faillites

Ct. de Vaud (1985)

Failli: **Paudex Jean-Jacques,** né le 8 décembre 1939, originaire de Jouxtens-Mézery, représentant, Chermet 28, 1510 Moudon (associé-gérant de Interfidex S. à r. l., Derrière-Chapelle 8, 1530 Payerne).

Date de l'ouverture de la faillite: 20 janvier 1988.

Faillite sommaire, cf. art. 231 LP.

Délai pour les productions: 17 mai 1988.

1510 Moudon, 21 avril 1988 Le préposé aux faillites: H. Fracheboud

Ct. de Genève (1986)

Faillie: **Meyer Daniella,** 26 janvier 1957, BE, commerçante, domiciliée place de l'Octroi 2, à Carouge, exploitant un commerce de lingerie féminine, de maillots de bains et d'accessoires s'y rapportant à l'enseigne «Chrysalide, D. Meyer», sis rue Ancienne 17, à Carouge.

Date de l'ouverture de la faillite: 21 mars 1988.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 25 avril 1988.

Délai pour les productions: 17 mai 1988.

1211 Genève 3, 27 avril 1988 Office des faillites Le préposé: D. Grosbéty

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Kt. Zürich (1987)

Mit Verfügung vom 19. Januar 1988 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Winterthur über die Firma **Zebella AG,** mit Sitz in Winterthur, Bürglistrasse 35 (Betriebsschliessung per 31. März 1987) den Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung vom 14. April 1988 mangels Aktiven wieder eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 9. Mai 1988 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme der ungedeckten Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 1500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8400 Winterthur, 27. April 1988

Konkursamt Wülflingen-Winterthur: R. Leutwyler, Notar

Kt. Bern (1988)

Gemeinschuldnerin: **Rolining AG,** Speichergasse 5, 3011 Bern.

Datum der Eröffnung: 15. März 1988.

Depositionsfrist: 7. Mai 1988.

Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 2500.– leistet (Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten).

3000 Bern, 21. April 1988 Konkursamt Bern

Kt. Solothurn (2006)

Über **Loosli Christian,** 1959, Ischernstrasse 23, Zuchwil, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Bucheggberg-Wasseramt vom 4. März 1988 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 20. April 1988 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 9. Mai 1988 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 2000.– Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4500 Solothurn, 21. April 1988 Konkursamt Wasseramt

Kt. Solothurn (1989)

Gemeinschuldner: **Traugott Henzi,** 1938, von Günsberg, in Grenchen, Rötistrasse 8. Inhaber der am 31. März 1988 im Handelsregister von Grenchen-Bettlach gelöschten Einzelfirma «Traugott Henzi, Betrieb des Restaurants Cadran, Solothurnstrasse 139, in Grenchen».

Konkurseröffnung: 22. März 1988.

Einstellungsverfügung: 20. April 1988.

Eingabefrist: bis 9. Mai 1988.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 9. Mai 1988 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

2540 Grenchen, 21. April 1988 Konkursamt Lebern Filiale Grenchen-Bettlach

Ct. de Neuchâtel (1974)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre **STR Technologies de Rectification S.A.,** fabrique de machines, rue du Doubs 124–126, à La Chaux-de-Fonds, par jugement rendu le 14 mars 1988 par le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds, a été ensuite de constatation du défaut d'actif suffisant, suspendue le 20 avril 1988 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 9 mai 1988 la continuation de la liquidation par voie sommaire, en faisant une avance de frais provisoire de fr. 15 000.–, la faillite sera clôturée.

L'office des faillites se réserve expressément la faculté de requérir une avance de frais supplémentaire dans l'éventualité où la sûreté requise précitée viendrait à se révéler insuffisante.

2301 La Chaux-de-Fonds, 27 avril 1988

Office des faillites, La Chaux-de-Fonds Le préposé: J.-P. Gailloud

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(LEF 249–251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich (2007)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über **Lübbig Thomas,** geb. 19. Januar 1964, deutscher Staatsangehöriger, Chauffeur, früher in 8182 Hochfelden, Schachenstrasse 1, nun in 8215 Hallau, Ausserdorf 255, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bülach, Spitalstrasse 15, 8180 Bülach, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit dieser Bekanntgabe der Auflegung durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Bülach als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,

b. beim Konkursamt Bülach: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8180 Bülach, 21. April 1988 Konkursamt Bülach

Kt. Zürich (1990)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über **Wüst Franz,** geb. 2. Juni 1957, von Adliswil, Elektromonteur, ledig, wohnhaft Glärnischstrasse 20, 8803 Rüschlikon, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Thalwil, Gotthardstrasse 11, 8800 Thalwil, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 27. April 1988 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Horgen als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,

b. beim Konkursamt Thalwil: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen.

8800 Thalwil, 20. April 1988 Konkursamt Thalwil: W. Kuhn, Notar

Kt. Bern (1975)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: Firma **Videc Electronic AG,** Bethlehemstrasse 6, 3027 Bern.

Anfechtungsfrist: 7. Mai 1988.

3000 Bern, 19. April 1988 Konkursamt Bern

Kt. Bern (1991)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: **Bevicon AG,** Meieriedstrasse 1, 3400 Burgdorf.

Anfechtungsfrist: 7. Mai 1988.

3400 Burgdorf, 21. April 1988 Konkursamt Burgdorf

Kt. Schwyz (1992)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Todesco Umberto,** geb. 24. Februar 1940, von Wädenswil, wohnhaft in 8854 Siebnen-Schübelbach, Glarnerstrasse 46, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt March in 8853 Lachen, zur Einsicht auf.

Klagen betreffend Ausscheidung von Kompetenzstücken und Drittmannsgut, Inventar und Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt durch Klageschrift beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirkes March in 8853 Lachen anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung binnen der zehntägigen Frist seit der öffentlichen Bekanntmachung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 SchKG sind innert gleicher Frist schriftlich beim Konkursamt einzureichen, ansonsten Verzicht angenommen wird.

8853 Lachen, 20. April 1988 Konkursamt March

Kt. Graubünden (2016)

Im Konkurse über **Disch Nikolaus,** Hotel Rhätikon, 7220 Schiers, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert der gleichen Frist anhängig zu machen, andernfalls er Rechtskraft erlangt.

7220 Schiers, 22. April 1988 Konkursamt Schiers: H. P. Tscharner

Ct. Ticino (2008)

Modifica di graduatoria

Si rende noto che a datare dal 27 aprile 1988 è depositata, presso lo scrivente ufficio, la graduatoria nel fallimento **Stil Art Ceresio S.A.,** Lugano, modificata a seguito di nuove insinuazioni.

Le azioni di contestazione della graduatoria, unicamente relative alla modifica, dovranno essere presentate avanti l'autorità giudiziaria entro 10 giorni dal deposito altrimenti essa sarà considerata come riconosciuta.

6901 Lugano, 20 aprile 1988 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, circondario 1 Fto.: F. Poncioni, uff.

Ct. Ticino (1993)

Si rende noto che a datare dal 28 aprile 1988 è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento **Stipel S.A.,** Lugano.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si avrà come riconosciuta.

6901 Lugano, 20 aprile 1988 Ufficio esecuzione e fallimenti di Lugano, circondario 1
Fto.: F. Poncioni, uff.

Ct. Ticino (1994)

Si rende noto che a datare dal 27 aprile 1988 è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento della ditta **Teodori Francesco,** Massagno, successore a Gruppelli & Co, Lugano.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6901 Lugano, 21 aprile 1988 Ufficio esecuzione e fallimenti circondario 2, 6901 Lugano
Per l'ufficio: A. Cerri, uff.

Ct. Ticino (2009)

Si rende noto che a datare dal 27 aprile 1988 è depositata, presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento della ditta **Lips Jürg,** Ponte Capriasca.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6901 Lugano, 22 aprile 1988 Ufficio esecuzione e fallimenti circondario 2, 6901 Lugano
Per l'ufficio: A. Cerri, uff.

Ct. de Genève (1982)

Sont déposés dès ce jour:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Failli: **Addor Serge,** 15 octobre 1948, VD, dessinateur en construction, domicilié rue des Vernes 2, à Meyrin, exploitant importation, exportation, commerce, représentation et location de meubles, matériel et machines de bureau à l'enseigne «Forme, S. Addor», sis rue de Vermont 4, à Genève. (Réf. no 1)

1211 Genève 3, 27 avril 1988 Office des faillites
Le préposé: D. Grosbéty

Ct. de Genève (1983)

Modifications d'états de collocation et des revendications

Sont déposés à nouveau dès ce jour:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.

Il est imparti aux créanciers un délai de 10 jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillis:

Delta TV S.A., achat, location et vente d'appareils video, photographiques, d'ordinateurs, de radios, de télévision et de tout matériel concernant l'électroménager et la haute-fidélité, ayant son siège rue des Battoirs 4, à Genève. (Réf. no 1)

Le Canotier SA, exploitation d'un tea-room, restaurant, café-concert, ayant son siège rue de Genève 96, à Thônex. (Réf. no 1)

ML SA Genève, en liquidation, importation, exportation, achat, vente, commercialisation, diffusion, location, exploitation et mise à disposition d'ordinateurs, notamment d'ordinateurs personnels, et de logiciels et d'appareils et machines notamment électroniques, ainsi que mise au point de programmes pour ordinateurs; organisation de cours sur ordinateurs, ayant son siège rue du Cendrier 15, à Genève. (Réf. no 1)

Sagema Informatique SA, en liquidation, achat, vente et location d'ordinateurs, ainsi que le développement de logiciels, leur commercialisation et la fourniture de conseils aux entreprises en matière d'informatique, ayant son siège cours des Bastions 14, à Genève. (Réf. no 1)

TSI S.A., conseils et analyses en informatique, confection de programmes et leur mise en application, recrutement du personnel qualifié, ayant son siège route de Suisse 46, à Versoix. (Réf. no 1)

Salmon Rafael, 1er novembre 1953, Pérou, chauffeur, domicilié chemin de Montfleury 38, à Versoix, exploitant précédemment un laboratoire de développement de photographies; commerce de vidéo-cassettes et de matériel informatique à l'enseigne «Rainbow Photo Salmon», sis rue de Zurich 32, à Genève. (Réf. no 1)

1211 Genève 3, 27 avril 1988 Office des faillites
Le préposé: D. Grosbéty

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Chiusura del fallimento

(LEF 268)

Kt. Zürich (2017)

Das Konkursverfahren über den Nachlass der **Bachmann Edith,** geboren am 11. Juni 1941, von Zürich und Gunzwil LU, wohnhaft gewesen Schwarzenbachweg 21, 8049 Zürich, gestorben am 11. September 1987 ist durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Zürich vom 20. April 1988 als geschlossen erklärt worden.

8049 Zürich, 22. April 1988 Konkursamt Höngg-Zürich:
W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (1995)

Das Konkursverfahren über die **Institut für Wirtschaftsberatung und Andragogik Inwia AG,** mit Sitz in Zürich, Bahnhaldenstrasse 27, 8052 Zürich 11, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 14. April 1988 als geschlossen erklärt worden.

8050 Zürich, 20. April 1988 Konkursamt Oerlikon-Zürich

Kt. Zürich (2010)

Das Konkursverfahren über **Suter René,** geb. 1945, von Horgen, Zürcherstrasse 10, 8952 Schlieren, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 18. April 1988 als geschlossen erklärt worden.

8952 Schlieren, 22. April 1988 Konkursamt Schlieren

Kt. Zürich (1976)

Die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses von **Hofmann-Näf Heinrich,** geb. 1936, von Elsau ZH, gestorben am 15. März 1986, wohnhaft gewesen in 8630 Tann, Gemeinde Dürnten, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Hinwil ZH vom 13. April 1988 als geschlossen erklärt worden.

8636 Wald ZH, 20. April 1988 Konkursamt Wald ZH

Kt. Zug (2011)

Das Konkursverfahren über **Marco Chiesa,** geb. 26. August 1935, von Chiasso TI, Kaufmann, Bellevueweg 36d, Zug, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 20. April 1988 als geschlossen erklärt worden.

6300 Zug, 22. April 1988 Konkursamt Zug

Ct. de Fribourg (1996)

Faillie: **Trebor Mode S.A.,** confection et vente de vêtements, route des Pralettes 1, à Marly.

Date de la clôture: 12 avril 1988.

1700 Fribourg, 21 avril 1988 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Ct. Ticino (1997)

La procedura di liquidazione del fallimento **Giulca SA,** Cresciano, è stata dichiarata chiusa con decreto 21 aprile 1988 della pretura di Riviera in Biasca.

6710 Biasca, 21 aprile 1988 Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: G. Mossi, suppl. uff.

Ct. Ticino (1977)

La procedura di liquidazione del fallimento **La Vecchia Marina S.A.,** Lugano, è dichiarata chiusa con decreto 18 aprile 1988 della pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, Lugano.

6901 Lugano, 19 aprile 1988 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, circondario 1
Fto.: F. Poncioni, uff.

Ct. Ticino (1978)

La procedura di liquidazione del fallimento **Moresi Bruno S.A.,** Paradiso, è dichiarata chiusa con decreto 18 aprile 1988 della pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, Lugano.

6901 Lugano, 19 aprile 1988 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, circondario 1
Fto.: F. Poncioni, uff.

Ct. de Neuchâtel (2012)

Faillie: **Pierre Pizzera SA Boudry,** Rochettes 19, à Boudry, entreprise générale du bâtiment et travaux publics, etc.

La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Boudry, rendue le 22 avril 1988.

2017 Boudry, 27 avril 1988 Office des faillites
Le préposé: E. Naine

Konkurssteigerungen

(SchKG 257–259)

Vente aux enchères publiques après faillite

(LP 257–259)

Ct. de Fribourg (1979)

Vente aux enchères publiques d'un matériel d'une entreprise de maçonnerie

Vendredi 29 avril 1988, dès 13 h. 30, à Fribourg, route des Daillettes 17, l'office vendra au plus offrant et au comptant:

1 roulotte de chantier, 1 vibreur à béton Perlès type CNP 220, 1 aiguille vibrante 80 mm, 1 machine à crépir Spray AC, 2 perceuses Hilti TE 22 et Miolectric, 1 visseuse à accumulateurs Metabo, 1 visseuse à air comprimé Bosch, 1 boulonneuse pneumatique Lefto, 2 meuleuses d'angles, 1 marteau Hilti TP 400, 2 bétonnières, 1 machine à haute pression Wap, 1 chauffage à gaz GP 30 A, 1 lunette Wild avec trépied, 1 meule Felizatti, 1 pistolet à air comprimé, 1 agrafeuse Black et Decker, 1 désumidificateur Humidex, 1 ponceuse vibrante Metabo, 1 clouteuse, 1 scie à onglets, 1 scie circulaire à main Skil, 1 raboteuse Metabo, 1 tronçonneuse Husqvarna, 1 photocopieuse Toshiba, 1 tableau de chantier, étais, serre-joints, chevalets métalliques, brouettes, panneaux de coffrage, carrelets, palettes, planches, niveaux, couvercles, poutrelles, traverses, etc.,

dépendant de la faillite de **Bertholet S.A.,** à Montagny-la-Ville.

1700 Fribourg, 19 avril 1988
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Kt. Basel-Landschaft (1846[1])

Konkursamtliche Liegenschaftssteigerungen

Aus der Konkursmasse **Stocker-Dorgebray Franz,** Riehen, gelangen folgende Grundstücke zur öffentlichen Versteigerung:

Grundbuch Münchenstein, Parz. 3444

4 a 99 m², Hausplatz, Löffelackerstrasse
Konkursamtliche Schatzung: Fr. 100 000.–.
Ort und Datum der Steigerung: Gemeindeverwaltung Münchenstein, Konferenzsaal, 1. Stock, Donnerstag, 26. Mai 1988, 11 Uhr.
Besichtigung des Objektes: Unüberbaute Liegenschaft, Ecke Löffelacker-/Laufenstrasse.

Grundbuch Reinach, Parz. 151

8 a 22 m², Hofraum, Garten, Wohnhaus und Ök.-Gebäude Nr. 47, Hauptstrasse.
Konkursamtliche Schatzung: Fr. 650 000.–.
Ort und Datum der Steigerung: Gemeindeverwaltung Reinach, Sitzungszimmer 1, Donnerstag, 26. Mai 1988, 14.30 Uhr.
Besichtigung des Objektes: Freitag, 20. Mai 1988, 14 bis 15 Uhr.

Grundbuch Reinach, Parz. 154

7 a 6 m², Hofraum, Garten, Wohnhaus Nr. 13, Hintergebäude Nr. 13a, Kirchgasse.
Konkursamtliche Schatzung: Fr. 1 500 000.–.
Ort und Datum der Steigerung: Gemeindeverwaltung Reinach, Sitzungszimmer 1, Donnerstag, 26. Mai 1988, 15 Uhr.
Besichtigung des Objektes: Freitag, 20. Mai 1988, 15 bis 16 Uhr.

Auflage der Steigerungsbedingungen (für alle Objekte): 29. April bis 9. Mai 1988, Konkursamt Arlesheim, Domplatz 9 (Büro 15), 4144 Arlesheim.

Sicherheitsleistungen des Ersteigerers anlässlich der Steigerung je Objekt:
- Barzahlung von 20% der Kaufsumme oder Deponierung von Wertschriften,
- Deponierung von Fr. 6000.– an die Verwertungskosten (Mehrforderung vorbehalten),
- Bezahlung von 3% Handänderungssteuer, ausgenommen Bürgen und Pfandeigentümer gemäss § 82 lit. g des Steuer- und Finanzgesetzes.

4144 Arlesheim, 20. April 1988 Konkursamt Arlesheim

Ct. du Jura (1980[2])

Vente publique d'une habitation

Vendredi 10 juin 1988, dès 10 h., au Restaurant du Cheval Blanc, à Chevenez, il sera offert en vente aux enchères publiques l'immeuble ci-après décrit dépendant des faillites de **Pythoud Dominique** et de **Pythoud-Laurency Micheline,** à Chevenez:

Feuillet no	Ban de Chevenez Lieu-dit et nature	Contenance a m²	Valeur officielle Fr.
4309	Grand Bois, habitation, garage no 373, aisance, jardin	10 95	206 950.–

Assurance incendie (indice 150): fr. 450 000.–
Estimation de l'office des faillites: fr. 370 000.–

Visites de l'immeuble: jeudi 19 mai 1988 et lundi 6 juin 1988, à 17 h.

Conditions:

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office soussigné à partir du 19 mai 1988, où les intéressées pourront en prendre connaissance.

Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé de l'adjudication.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil. Les représentants des sociétés, dûment légitimés, devront présenter un extrait récent du registre du commerce.

Les intéressés sont rendus attentifs aux restrictions de la législation fédérale relative à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger.

2900 Porrentruy, 18 avril 1988 Office des faillites
Le préposé: René Domont

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, abgeändert am 4. Dezember 1975, Art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Bewerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Kt. Graubünden (2013)

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Eigentumswohnung ohne Vermietungspflicht

Schuldner: **Flanhard Evi und Flanhard Rainer,** Bremerstrasse 1, D-5600 Wuppertal.

Steigerungstag: Freitag, den 6. Mai 1988, um 15 Uhr.

Steigerungsort: Hotel Albana, 7500 St. Moritz.

Grundstück: Grundbuch Silvaplana

1. Grundbuchblatt Nr. 51393, Stockwerkeigentum, 7.03/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 411, mit Sonderrecht an der 1½-Zimmer-Wohnung Nr. 68-2 mit Galerie, Geschossebene 8, Kellerabteil Nr. 101, Haus 6.

   Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 221 000.–.

2. 1/146 Anteil Cn von Grundbuchblatt Nr. 51290, Stockwerkeigentum, 100/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 51290, mit Sonderrecht an der unterirdischen Autoeinstellhalle.
   Anteil Cn umfasst einen Autoeinstellplatz.

   Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 22 000.–.

Die Verwertung wird vom Pfandgläubiger im 1. Rang verlangt.

Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, nach Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 25 000.– in bar zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin, und es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

7524 Zuoz, 20. April 1988 — Betreibungsamt Oberengadin: Jakob Jaeger

Graduatoria nella procedura di concordato con abbandono dell'attivo

(LEF 250, 316g)

Ct. Ticino (2014)

Concordato: **Mühlebach Ewald,** Piazzogna.

Si rende noto che a partire dal 27 aprile 1988 è depositata presso il liquidatore, Primo Mella, via della Pace 3, 6600 Locarno (tel. 093 31 26 34), dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nella liquidazione concordataria del debitore indicato a margine.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si avrà come riconosciuta.

6600 Locarno, 22 aprile 1988 — Il liquidatore: Primo Mella

Demande de sursis concordataire

(LP 293)

Ct. de Vaud (1981)

Le président du Tribunal du district de Lausanne statuera en son audience du mercredi 11 mai 1988, à 10 h. 30, au Palais de justice de Montbenon, à Lausanne, rez-de-chaussée, aile est, sur une demande de sursis concordataire dividende présentée par **Etablissement Sofi-comex SA,** avenue de la Gare 17, Lausanne.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation de la débitrice.

L'effet suspensif est accordé de sorte que les requêtes de faillite ordinaire ou de change pendantes ou pouvant être déposées sont ajournées jusqu'à droit connu sur la demande de sursis concordataire.

1014 Lausanne, 11 avril 1988 — Le greffier: D. Monney, a.h.

Nachlassverträge – Concordats Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Kt. Graubünden (1998)

Gläubigerversammlung

Im Nachlassverfahren der Firma **Gurtner Ernst,** Schreinerei, 7078 Lenzerheide, findet die Gläubigerversammlung am Mittwoch, 18. Mai 1988, 17 Uhr, im Saal des Hotels Chur, statt.

Die Akten können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters eingesehen werden.

7000 Chur, 22. April 1988 — Der gerichtlich bestellte Sachwalter: Revisions- und Treuhandbüro Rupf F. J. Rupf, eidg. dipl. Bücherexperte

Kt. Aargau (1925²)

Das Bezirksgericht Baden, I. Abteilung, hat in seiner Sitzung vom 15. April 1988 der Gemeinschuldnerin **Dynam, Rudolf Leuthold,** geb. 27. August 1938, von Guggisberg, wohnhaft in 5430 Wettingen, Alberich-Zwyssigstrasse 53, Altbaurenovationen, vorerst eine viermonatige Nachlass-Stundung bewilligt.

Datum der Bewilligung: 15. April 1988.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis und mit 15. August 1988.

Eingabefrist: 25. April bis und mit 16. Mai 1988.

Sachwalterin: Risag GmbH Verwaltung und Treuhand, Kornweg 7, 5603 Staufen, Postadresse: Postfach, 5600 Lenzburg 1.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen sowie Guthaben des Gemeinschuldners, Wert 15. April 1988, mit gesonderter Zinsrechnung, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte, unter Beilage der Beweismittel (Auszüge, Fakturen, Schuldscheine usw.), während der obgenannten Eingabefrist, der Sachwalterin anzumelden. Im Unterlassungsfalle sind sie bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt. Mitteilungen über die Gläubigerversammlung erfolgen später.

5603 Staufen, 18. April 1988 — Die Sachwalterin: Risag GmbH Verwaltung und Treuhand

Verschiedenes – Divers – Varia

Kt. Obwalden (1999)

Betreibungsrechtliche Liegenschaftssteigerung

Gestützt auf den Bundesgerichtsentscheid B. 5/1988 wird die ursprünglich auf den 28. Juli 1987 angesetzte und dann verschobene Versteigerung neu festgelegt auf Mittwoch, 11. Mai 1988, 9 Uhr.

Die Steigerung findet statt im Restaurant Sand, Stanserstrasse 100, Kerns.

Steigerungsobjekt:

Hotel Reinhard und Personalhaus auf Melchseet-Frutt, Parzellen Nrn. 1314 und 1619. Fläche beider Parzellen zusammen: 5277 m², Bauvolumen: 15 347 m³.

Die Hotelliegenschaft befindet sich auf 1920 m über Meer direkt am Melchsee. Sie beinhaltet 84 Gästezimmer mit total 153 Betten sowie 24 Personalzimmer mit total 65 Betten. Die Gebäude sind in Massivbauweise erstellt und mit einem Kiesklebe-Flachdach gedeckt. Die Fenster sind doppelt verglast. Die ganze Hotelliegenschaft ist sanierungsbedürftig.

Saisonzeiten:
Sommer ca. Mitte Juni bis Ende September
Winter ca. Mitte Dezember bis Mitte April.

Grundpfandschatzung 1975 (industriell)	Fr. 1 855 000.–
Betreibungsamtliche Schatzung	Fr. 2 200 000.–

Die Steigerungsbedingungen werden auf der Gemeindekanzlei Kerns zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt vom 21. April bis 2. Mai 1988.

Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung in bar oder mit einem von einer Schweizer Bank zugunsten des Betreibungsamtes Kerns ausgestellten Check von Fr. 125 000.– zu leisten.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, in Kraft seit 1. Januar 1985 sowie die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984, aufmerksam gemacht.

6064 Kerns, 21. April 1988 — Betreibungsamt Kerns Tel. 041 66 28 34

Kt. St. Gallen (2015)

Dahinfallen einer Nachlass-Stundung
(Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung)

Das Bezirksgericht Gossau hat am 13. November 1987 der **Polstergestellfabrik Arnegg AG,** Gossau SG, eine viermonatige Nachlass-Stundung bewilligt.

Mit rechtskräftigem Beschluss vom 22. April 1988 wurde nun die Stundung infolge Rückzugs des Gesuches am Protokoll abgeschrieben. Damit fallen die Wirkungen der Stundung dahin.

9230 Flawil, 25. April 1988 — Bezirksgerichtkanzlei Gossau in Flawil

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigungen

Replix AG, in Zürich 5, Apparate und Zubehörartikel für Reproduktionszwecke und Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 212 vom 14. 9. 1987, S. 3641). Jean-Pierre Dreyfus, Kollektivunterschriftsberechtigter, wohnt in Horgen (nicht in Küsnacht ZH).

Philips Medical Systems AG, in Zürich 2, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von elektronischen und elektrischen Produkten (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1988, S. 1110). Walter Sporschill, Dr. Dieter Surdmann und Anton Weiss zeichnen beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, jedoch nicht mit Kollektivunterschrift zu zweien, sondern mit Kollektivprokura zu zweien (wie bis anhin).

Pantavideo AG (nicht Patavideo AG), bisher in Zug (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1988, S. 1573. Statuten welche vom 12. 10. 1987 datieren, am 10. 3. 1988 geändert. Neue Firma: **Dietrich Unternehmensberatungs AG.** Neuer Sitz: Dübendorf.

Nachtrag

MMB (International) AG, in Zürich 9, Verwaltung affilierter Gesellschaften (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1988, S. 1109). Der nicht zeichnungsberechtigte und diesem nicht angehörende Sekretär des Verwaltungsrates Dr. Benno Bucher ist von Oberwil BL und wohnt in Basel.

14. April 1988

CAG Holding AG, in Zürich 1, Waldmannstrasse 10, c/o Dr. Walter Müllhaupt, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 3. 1988. Zweck: Erwerb, Halten und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen sowie Durchführung aller kommerzieller und finanzieller Transaktionen im Zusammenhang damit; kann Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Cornelius Alexander Grupp, deutscher Staatsangehöriger, in Donzdorf (D), Präsident; K. Heinz Jörin, von Waldenburg, in Zug, Vizepräsident, und Dr. Walter Müllhaupt, von Bergdietikon, in Erlenbach ZH.

14. April 1988

Imocorp AG, in Zürich 7, Klosbachstrasse 130, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 4. 1988. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Orientteppichen. Die Gesellschaft kann Immaterialgüterrechte erwerben und verwerten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien an- und verkaufen und mieten und vermieten. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberiert, 50 Namenaktien A zu Fr. 400 (Stimmrechtsaktien) und 40 Namenaktien B zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt diverse Orientteppiche gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. 4. 1988 zum Preise von Fr. 20 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist: Dino Betti, von Zürich, in Schaffhausen. Kollektivprokura zu zweien haben: Seyed Hossein Montazemi Safari, iranischer Staatsangehöriger, in Männedorf; Reza Hakimifard, iranischer Staatsangehöriger, in Dielsdorf, und Mehran Atrakabadi, iranischer Staatsangehöriger, in Schlieren.

14. April 1988

VVIP Fashion Gallery Beat Wipf, in Zürich, Limmatstrasse 204, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Beat Wipf, von Zürich, in Zürich 7. Einzelunterschrift ist erteilt an: Eveline Regina Fürst, liechtensteinische Staatsangehörige, in Zürich. Ausstellung und Verkauf von Bekleidung und Kunstobjekten.

14. April 1988

A. Baltensperger, in Zürich, sanitäre Anlagen (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1983, S. 4046). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «A. Baltensperger AG Zürich», in Zürich, erloschen.

14. April 1988

A. Baltensperger AG Zürich, in Zürich 6, Langmauerstrasse 27, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 3. 1988. Zweck: Betrieb eines Sanitärgeschäftes, Projektierung, Ausführung und Reparaturen von sanitären Anlagen, An- und Verkauf von Sanitär-Material und Zubehör, Herstellung von und Handel mit Ersatzteilen und Maschinen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, veräussern und vermitteln. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «A. Baltensberger», in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1987, mit Aktiven von Fr. 595 474.87 und Passiven von Fr. 495 474.87, zum Preise von Fr. 100 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Albert Baltensperger, Präsident mit Einzelunterschrift; Tranquilla Baltensperger und Albert Baltensperger jun., letztere beide führen Kollektivunterschrift zu zweien; alle von Winterthur, in Zürich.

14. April 1988

DG Bank (Schweiz) AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1988, S. 1342). Statuten am 24. 3. 1988 geändert. Durch Ausgabe von 2000 neuen Namenaktien zu Fr. 5000 ist das Grundkapital von Fr. 60 000 000 auf Fr. 70 000 000, zerlegt in 14 000 Namenaktien zu Fr. 5000, erhöht worden, es ist voll liberiert.

14. April 1988

Patscheider Elektro Unternehmung AG, in Zürich 10, Landenbergstrasse 24, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 4. 1988. Zweck: Projektierung und Ausführung von Elektro- und Telefoninstallationen sowie Handel mit Elektroapparaten, Beleuchtungskörpern und sonstigen Artikeln der elektrotechnischen Branche. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt, das Geschäft der Einzelfirma «A. Patscheider», in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 1. 11. 1987 mit Aktiven und Passiven zum Maximalpreis von Fr. 240 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Anton Karl Patscheider, Präsident, und Maria-Theresia Patscheider, beide von Tarasp, in Zürich.

14. April 1988

Carrosserie Seiler AG, in Schlieren (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1980, S. 722). Statuten am 3. 12. 1987 und am 18. 3. 1988 geändert. Die bisherigen 50 Namenaktien zu Fr. 1000 sind in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt worden. Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien: Konrad Strittmatter, von Winterthur, in Fislisbach, zugleich Delegierter, und Peter Luggen, von Baden, in Oetwil an der Limmat. Roland Seiler-Breitenmoser, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien.

14. April 1988
Mabellini & Partner AG, in Zürich 8, Waren aller Art, Foto-Lithografien des Druckgewerbes usw. (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1986, S. 2250). Bruno Mabellini ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. April 1988
Pawi Papierwarenfabrik Winterthur AG, in Winterthur II (SHAB Nr. 94 vom 27. 4. 1987, S. 1617). Statuten am 18. 3. 1988 geändert. Die Firma lautet neu: **Pawi Verpackungen (Pawi Emballages) (Pawi Packaging).** Neue Umschreibung des Zwecks: Fabrikation von und Handel mit Verpackungen aus Papier, Karton, Kunststoffen und ähnlichen Produkten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen.

14. April 1988
Surat Schiffahrts-, Transport- und Handelsagentur AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1988, S. 1237). Paul Schüep ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Zdzislaw Ratajczak, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

14. April 1988
Erco Energy Resources Company AG in Liquidation, in Zürich 8, wissenschaftliche und wirtschaftliche Betätigung (SHAB Nr. 199 vom 28. 8. 1986, S. 3338). Dr. Ernst Th. Meier ist infolge Todes als Liquidator ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

14. April 1988
Jean Egloff, in Bauma, sanitäre Anlagen (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1987, S. 4282). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «Jean Egloff AG», in Bauma, erloschen.

14. April 1988
Jean Egloff AG, in Bauma, Unterdorf 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 3. 1988. Zweck: Betrieb eines Sanitär- und Schlossergeschäftes sowie Planung von sanitären Anlagen; Handel mit sowie Reparatur von Landmaschinen; kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Jean Egloff», in Bauma, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1987 mit Aktiven von Fr. 274 234.70 und Passiven von Fr. 65 999.60 zum Preise von Fr. 208 235.10, wovon Fr. 96 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 4000 werden durch Verrechnung liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschriften an: Jean Egloff, Präsident; Markus Egloff und Jürg Egloff, alle von Bauma und Tägerwilen, in Bauma. Einzelunterschrift führt Verena Egloff, von Bauma und Tägerwilen, in Bauma.

14. April 1988
RWI Institut für energetische Fotografie, Farbpunktur und Akupressur AG, in Winterthur I, Schützenstrasse 40, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 3. 1988. Zweck: Anwendung und weitere Erforschung der energetischen Fotografie, Farbpunktur und Akupressur; kann sich an verwandten Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Marlies Heide Hahn Ineichen, von Emmen, in Winterthur.

14. April 1988
Joroma Art AG, in Stallikon, Obere Aegerten 15, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 3. 1988. Zweck: Handel mit und Vertrieb von kreativen Erzeugnissen und Konzepten aus den Bereichen Unternehmensberatung, Werbung und Marketing; kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Marianne Seeholzer, Präsidentin, und Rolf Seeholzer, beide von Feusisberg, in Stallikon.

14. April 1988
HMV Hotel Management- und Vertriebs AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1987, S. 2167). Guido Minnich ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. April 1988
Eierschmid AG in Kloten, Import von und Handel mit Eiern und Eiprodukten (SHAB Nr. 188 vom 17. 8. 1987, S. 3297). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Ernst Hausmann; seine Prokura ist erloschen.

14. April 1988
WMV Winterthurer Metallveredelung AG, in Winterthur II (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1988, S. 405). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Karl Müll; seine Prokura ist erloschen.

14. April 1988
Cosmina AG, in Wetzikon, Fabrikation und Vertrieb von Produkten in chemischen, kosmetischen und verwandten Bereichen (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1988, S. 405). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Kaspar Zwicky, von Mollis, in Uitikon.

14. April 1988
Cowie AG, in Thalwil, Waldstrasse 33, Gattikon, c/o David Course, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 2. 1988. Zweck: Handel mit sowie Vertrieb, Import und Export von Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Übernimmt einen Computer mit Drucker zum Preise von Fr. 5000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: David Course, Präsident, Margrit Course, erste beide von und in Thalwil, und George Cowie, britischer Staatsangehöriger, in Middlesbrough Cleveland (GB).

14. April 1988
Allkader Vermittlung AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 178 vom 4. 8. 1986, S. 3034). Annette Grögli-Jörgensen ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Johanna Grögli, von und in Zürich. Dr. Christoph Grögli, Delegierter des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

14. April 1988
GBMC Unternehmungsberatung AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1978, S. 3049). Kurt Esenwein ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Johanna Grögli, von und in Zürich. Dr. Christoph Grögli, Delegierter des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

14. April 1988
Trinkaus & Burkhardt (Schweiz) AG, in Zürich 1, Betrieb einer Bank (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1988, S. 542). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter E. Hoff, von Zürich, in Zollikon.

14. April 1988
Emch AG Zürich, in Zürich 11, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1987, S. 2065). Neue Adresse: Friedackerstrasse 22, Zürich 11.

14. April 1988
Remonta AG, in Herrliberg, Uhren und deren Bestandteile (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1986, S. 3781). Egon Max Friedrich Frank ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Ronald Bernheim, von Zürich, in Herrliberg, und André Bernheim, von und in Zürich. Erwin Bernheim, Präsident des VR, wohnt nun in Herrliberg.

14. April 1988
Karl Steiner AG, in Zürich 11, Neu- und Umbauten aller Art usw. (SHAB Nr. 37 vom 15. 2. 1988, S. 594). Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Martin Kummer, von Zürich, in Nürensdorf.

14. April 1988
Moores & Rowland AG, in Zürich 8, Buchhaltungen usw. (SHAB Nr. 295 vom 18. 12. 1985, S. 4738). Gerhard Wolfgang Ammann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. April 1988
Rechenmacher AG Dielsdorf, in Dielsdorf, Metalldrückerei usw. (SHAB Nr. 260 vom 9. 11. 1987, S. 4362). Johann Rechenmacher ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Martin Ryser, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

14. April 1988
Immorex AG, in Zollikon, Immobilien und Mobilien (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1983, S. 305)
Rex Mediapool AG, in Zollikon, Rechte und Lizenzen usw. (SHAB Nr. 183 vom 11. 8. 1987, S. 3225)
Neue Adresse: Bahnhofstrasse 25, c/o Jacques Müdespacher.

14. April 1988
Gel Instrumente AG, in Thalwil, Geräte und Instrumente für den industriellen und wissenschaftlichen Gebrauch (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1985, S. 965). Neu führt Einzelunterschrift: Margot Weder-Blaskowitz, von Diepoldsau, in Thalwil.

14. April 1988
Widmer & Partner AG, in Zürich 4, Planung und Ausführung von Hochbauten (SHAB Nr. 27 vom 4. 2. 1987, S. 444). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Wilhelm Im Thurn, von Schaffhausen, in Zürich.

14. April 1988
Infidar AG, in Zürich 8, Anlage und Verwaltung von Kapitalien (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1984, S. 962). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Einstein; seine Prokura sowie diejenige von Marianne Jucker ist erloschen. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Fischer, von Zürich, in Stallikon, und Werner Reist, von Sumiswald, in Uitikon. Neue Adresse: Fortunagasse 15, Zürich 1.

14. April 1988
Revlon (Suisse) SA, in Zürich 2, kosmetische Produkte usw. (SHAB Nr. 252 vom 29. 10. 1986, S. 4121). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Werner Steiner, von Walterswil, in Steinmaur.

14. April 1988
Ingold Messtechnik AG, in Urdorf, Fabrikation und Betrieb von Elektroden (SHAB Nr. 144 vom 26. 6. 1987, S. 2578). Dr. Hans-Rudolf Zullinger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. April 1988
Trinel Ltd, in Zürich 2, Aktiengesellschaft, Durchführung von Treuhandgeschäften (SHAB Nr. 239 vom 15. 10. 1987, S. 4033). Pieter A. Rosenstein ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Sigmund Feigel, von und in Zürich.

14. April 1988
TSW Travel Shop Witikon AG, in Zürich 7, Durchführung von Reisen (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1988, S. 894). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 12. 2. 1988 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

14. April 1988
Infodata, in Zürich 8, Beratung im Bereiche der Organisation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 17. 7. 1987, S. 2877). Statuten am 3. 2. 1988 geändert. Neue Firma: **Winter Partners System Integration AG.** Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Patrick Berthelon, nun in Stäfa; er bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Erwin Estermann, Direktor, von Luzern und Rain, in Widen, und Jean-Michel Priou, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vizedirektor.

14. April 1988
Cresoft Creative Computer Software AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 31 vom 9. 2. 1987, S. 501). Neue Adresse: Sädlenweg 12, in Zürich 3, c/o U. Deffner. Christoph Brennstuhl, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Rüti ZH.

14. April 1988
Reprojet Bausanierungs AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1988, S. 426). Georges Leimbacher jun. ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Kamm, von Filzbach, in Zug.

14. April 1988
Marbach-Zalowa AG, in Russikon, Handelsgeschäft für Arzt- und Spitalbedarf (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1986, S. 1864). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Pfäffikon ZH vom 29. 3. 1988 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

14. April 1988
SMT Salvisberg Management Training, in Dübendorf (SHAB Nr. 165 vom 21. 7. 1987, S. 2926). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «SMT Unternehmensberatung AG», in Dübendorf, erloschen.

14. April 1988
SMT Unternehmensberatung AG, in Dübendorf, Bahnhofstrasse 60, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 3. 1988. Zweck: Unternehmensberatung in den Bereichen Führung, Marketing, Verkauf, Projektleitung und Schulung; Durchführung von Aus- und Weiterbildungskursen in diesen Bereichen; kann ferner Liegenschaften erwerben und verkaufen und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «SMT Salvisberg Management Training», in Dübendorf, gemäss Übernahmebilanz per 31. 1. 1988 mit Aktiven von Fr. 131 801.85 und Passiven von Fr. 60 330 zum Preise von Fr. 71 471.85, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Salvisberg, von Mühleberg und Dübendorf, in Dübendorf, Präsident und Delegierter; Erna Salvisberg-Rommler, von Mühleberg und Dübendorf, in Dübendorf, beide mit Einzelunterschrift, und Alain Roth, von und in Basel, ohne Zeichnungsbefugnis.

14. April 1988
Oesch & Co, in Zürich 6, Kommanditgesellschaft, Garten- und Landschaftsbau sowie Strassenbau (SHAB Nr. 148 vom 30. 6. 1986, S. 2534). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Peter Ammann ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden.

14. April 1988
Decorrodi, Ursula Corrodi-Rohner, in Zürich, Glaubtenstrasse 79, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Ursula Corrodi-Rohner, von Zürich, in Zürich 11. Dekoration, Messebau und Beschriftungen.

14. April 1988
Gasthof zum Morgenthal, S. Hofmann, in Hirzel, Zugerstrasse 46, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Samuel Hofmann, von Wädenswil, in Hirzel. Betrieb des Restaurants «Gasthof zum Morgenthal».

14. April 1988
Peter Loosli, in Zürich, Gold- und Silberschmiedeatelier (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1987, S. 1957). Neue Adresse: Augustinergasse 32.

14. April 1988
The Kraftliner Manufacturer's Institute, in Zürich 3, Verein, Institut für das Studium von wissenschaftlichen und technischen Fragen die sich auf Kraftliner beziehen (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1974, S. 1967). Die Unterschriften von Michael A. Pelham, Jean-Claude Arnaud und Hans Bettschen sind erloschen. Neu führen Einzelunterschrift: Alan Soulas, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Präsident des Vorstandes; Lauri Castrén, finnischer Staatsangehöriger, in Zürich, Sekretär, und J. Brian Pointon, britischer Staatsangehöriger, in Twickenham (GB), Mitglied des Vorstandes. Neue Adresse: Badenerstrasse 156, in Zürich 4, c/o Kartopapier AG.

14. April 1988
Vereinigung selbstbauender Bauherren vsb, in Zürich 3, Verein (SHAB Nr. 125 vom 30. 5. 1984, S. 1968). Über diesen Verein wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 11. 2. 1988 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde der Verein aufgelöst.

14. April 1988
Fässler AG, in Dübendorf, Diamantwerkzeuge (SHAB Nr. 61 vom 16. 3. 1987, S. 1010). Statuten am 15. 3. 1988 geändert. Durch Ausgabe von 2000 neuen Namenaktien zu Fr. 100 und 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 300 000, zerlegt in 1100 Namenaktien zu Fr. 1000 und 2000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) erhöht worden. Es ist voll liberiert.

14. April 1988
Belmot AG, in Zürich 9, Handel mit Fahrzeugen aller Art (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1988, S. 51). Statuten am 29. 1. 1988 geändert. Durch Ausgabe von 900 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 1 000 000, zerlegt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Es ist voll liberiert. Neue Adresse: Badenerstrasse 678. Die Unterschrift von Peter Moser ist erloschen.

14. April 1988
Coca-Cola Trading AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 251 vom 29. 10. 1987, S. 4209). René A. Huber ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Edward Neville Isdell, irischer Staatsangehöriger, in Mettmann (D), Präsident; Dr. Hans-Ulrich Doerig, von Appenzell, in Zumikon; Heinz Zogg, von Wartau und Glarus, in Glarus, und Christoph Jacobi, deutscher Staatsangehöriger, in Velbert (D). Arno Bertozzi ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun Vizepräsident und Delegierter desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

14. April 1988
MBC Bio Consulting AG, in Zürich 1, Entwicklung von und Beratung in bio-technologischen Prozessen usw. (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1983, S. 3997). Statuten am 10. 3. 1988 und 8. 4. 1988 geändert. Neue Firma: **MBC Marketing AG (MBC Marketing SA) (MBC Marketing Ltd).** Neuer Zweck: Marketing, Handel sowie Im- und Export von Waren aller Art; kann Beteiligungen oder andere Unternehmungen erwerben und veräussern.

14. April 1988
MOR Informatik AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 166 vom 22. 7. 1987, S. 2948). Die Prokuren von Willy Frey und Urs Schanz sind erloschen. Karl Peter Strüby ist nicht mehr Delegierter des VR (Verwaltungsrates); er bleibt jedoch Mitglied desselben; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Arnold Leo Wyler, von Alberswil, in Uster. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hanspeter Witschi, von Bolligen, in Greifensee. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Francis Gigandet, von Les Genevez JU, in Uster.

14. April 1988
Artatec AG, in Zürich 7, Planung, Projektierung und Erstellung von Bauwerken aller Art als Generalplaner und Generalunternehmer (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1987, S. 70). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans-Peter Buchschacher, von Eriswil, in Würenlos. Weiteres neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift: Anton Stern, deutscher Staatsangehöriger, in Fürstenfeldbruck (D). Arnold Aellen, Mitglied des VR, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift; die beiden Letztgenannten zeichnen zu zweien, jedoch ausschliesslich je mit Hans-Peter Buchschacher (vorgenannt) und nicht unter sich. Neue Adresse: Zeltweg 10, Zürich 1, c/o Hans-Peter Buchschacher.

14. April 1988
Iveco (Schweiz) AG, in Kloten, Nutzfahrzeuge, Gabelstapler usw. (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1988, S. 741). Neu hat Kollektivprokura zu zweien für den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Hendschiken: Peter Rehm, von Schaffhausen, in Lufingen. Ferner haben neu Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Herbert Jecklin, von Schiers, in Volketswil, und Ernst Keller, von Oberembrach, in Bülach. Thomas Bucher, Direktor, wohnt nun in Nürensdorf.

14. April 1988
Alfred Wolfensberger AG, Bauunternehmung, in Hinwil, in Hinwil (SHAB Nr. 174 vom 31. 7. 1987, S. 3077). Die Prokuren von Hanspeter Thalmann und Peter Stolz sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans-Rudolf Bischof, von Eggersriet, in Hinwil.

14. April 1988
Royal Diamant Holding AG in Liquidation, in Bäretswil (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1988, S. 66). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1988, S. 1368) im Handelsregister des Kantons Zürich gelöscht.

14. April 1988
Rüesch & Fischer AG, in Zürich 7, Maschinen, Apparate, Vorrichtungen und Geräte (SHAB Nr. 142 vom 24. 6. 1987, S. 2541). Der Eintrag über diese Firma wird zufolge Verlegung ihres Sitzes nach Domdidier (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1988, S. 1168) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

14. April 1988
Arega AG, in Zürich 9, Dienstleistungen auf dem Gebiete der Reinigung (SHAB Nr. 20 vom 27. 1. 1987, S. 317). Dr. August Schubiger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Carl Montalta ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nunmehr einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

14. April 1988
Francis Martin AG, in Zürich 1, Rämistrasse 25, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 3. 1988. Zweck: Vermögensverwaltung, Beratung von Anlagen in Wertschriften, Beratung von Unternehmen, Tätigung von Geschäften im Zusammenhang mit der Börse sowie Vermittlung und Durchführung von Finanz- und Investitionsgeschäften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Francis Martin, von Les Bayards, in Uetikon am See, Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, sowie ferner Rita Martin, von Les Bayards, in Uetikon am See, und Urs Wettstein, von Sempach und Mellingen, in Thalwil, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. April 1988
Circle Freight International (Schweiz) AG (Circle Freight International [Switzerland] Ltd), in Zürich 1, Torgasse 2, c/o Ueberseebank AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 3. 1988. Zweck: internationale Spedition aus und nach der Schweiz, namentlich im Bereiche der Luftfracht. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Siegfried Herzog, von Frick, in Maur, Präsident, und Dr. Peter Herold, von Chur, in Küsnacht ZH, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. April 1988
Novel Holding AG, bisher in Zürich 5 (SHAB Nr. 191 vom 19. 8. 1985, S. 3185). Statuten am 18. 3. 1988 geändert. Die Firma lautet neu: **Novel Art Holding AG (Novel Art Holding SA) (Novel Art Holding Ltd).** Neuer Sitz: Küsnacht. Adresse: Allmendstrasse 35. Neue Umschreibung des Zwecks: Beteiligung an Unternehmen künstlerischer und kultureller Art, Verwaltung eigenen und fremden Vermögens und daneben wissenschaftliche Dokumentation, Expertise, Restaurierung von und Handel mit Kunstwerken. Frank Ch. Russek, jetzt in Küsnacht ZH wohnhaft, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Delegierter desselben. Dieser und Philipp P. Russek, Mitglied des VR, führen nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern neu Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Karin Russek, von Zürich, in Männedorf.

14. April 1988
Uto Holding und Beteiligungen AG, in Zürich 11, Hofwiesenstrasse 370, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendaten: 8. und 14. 4. 1988. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 1 200 000, voll liberiert, 1200 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt 1200 Namenaktien zu Fr. 1000 der Uto AG, in Zürich, zum Preise von Fr. 1 200 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Helmut Meier, von Niedergösgen, in Arth, Präsident, und Dietrich Streit, von Zürich, in Winkel bei Bülach; Kollektivunterschrift zu zweien führt: Max Affolter, von Zuchwil und Fehraltorf, in Fehraltorf, Geschäftsführer.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

13. April 1988
Biennatex A. Bracher, bisher in Biel. Engroshandel mit Spezialtextilien (SHAB Nr. 202 vom 2. 9. 1987, S. 3505). Die Firma hat den Sitz nach Lyss verlegt. Inhaber ist Albrecht Bracher, von Madiswil, in Lyss. Engroshandel mit Spezialtextilien. Rosengasse 23.

14. April 1988
Bau und Finanz AG Lyss, in Lyss, Bau, Ankauf, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 251 vom 29. 10. 1987, S. 4210). Urs Amstutz, bisher VR-Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führt neu Kollektivprokura zu zweien. Als neues VR-Mitglied wurde Albrecht Rychen, von Wilderswil, in Lyss, gewählt (ohne Zeichnungsberechtigung). Die Kollektivprokura von Anna Jöhl-Dick ist erloschen.

14. April 1988
Spar + Leihkasse Lyss, in Lyss, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1988, S. 894). Als neues VR-Mitglied wurde Albrecht Rychen, von Wilderswil, in Lyss, gewählt (ohne Zeichnungsberechtigung). Die Kollektivprokura von Anna Jöhl-Dick ist erloschen.

14. April 1988
Fritz Moser Lyss AG, in Lyss. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 13. April 1988 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation, Reparatur und Serviceleistungen von und den Handel mit Druck- und Verpackungsmaschinen sowie den allgemeinen Maschinenbau. Sie kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma Fritz Moser Aktiven von total Fr. 948 981.53, bestehend aus Postcheckguthaben, Bankguthaben, Debitoren, Material- und Warenvorräte sowie zwei Liegenschaften in der Gemeinde Lyss, gemäss Beschreibung im Sacheinlagevertrag vom 13. April 1988; sie übernimmt ferner als Passiven sämtliche Kreditoren, Kredite und Vorauszahlungen von Kunden im Gesamtbetrag von Fr. 813 103.90, alles gemäss Übernahmebilanz vom 1. Januar 1988. Vom Übernahmepreis von Fr. 135 877.63 werden Fr. 134 000 auf das Grundkapital angerechnet und Fr. 16 000 bar liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Fritz Moser-Vesin, von Schüpfen, in Lyss, Präsident; Hans Schäfer-Moser, von Aarau, in Kappelen, Mitglied, und Samuel Schmid, von Attiswil, in Rüti bei Büren, Mitglied. Fritz Moser und Hans Schäfer führen beide Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Hohfuhrenweg 4.

14. April 1988
J.-Cl. Vuilleumier AG, in Lyss, Fabrikation von und Handel mit Ventilations- und Enstaubungsanlagen usw. (SHAB Nr. 197 vom 26. 8. 1986, S. 3310). Durch Urteil vom 21. März 1988 hat der Gerichtspräsident von Aarberg über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Büro Bern

14. April 1988
Beutler Bern AG, in Bern, Textilien usw. (SHAB Nr. 53 vom 6. 3. 1981, S. 715). Einzelprokura führt neu: Richard Gostony, von Bern, in Bern. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Christa Koller, von Fislisbach, in Bern, und Ernst Lampart, von Fischbach, in Belp.

14. April 1988
Blumberg AG, Bautreuhand- und Verwaltungsgesellschaft, in Bern (SHAB Nr. 297 vom 22. 12. 1987, S. 4959). Marc Bloch, Vizepräsident, und Daisy Blumberg-Bloch, Sekretärin, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der VR besteht nun aus: Roland W. Schlegel, der nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift führt, Präsident (bisher), sowie Urs Kalt-enrieder, von Kerzers, in Bolligen, und Paul Ringgenberg, von Ringgenberg BE, in Bern, die Kollektivunterschrift zu zweien führen (beide neu). Kollektivunterschrift zu zweien führt ferner neu: Irène Schlegel, von Sevelen, in Schliern, Gemeinde Köniz. Neues Geschäftsdomizil: Weissensteinstrasse 31.

14. April 1988
Multitex Leopaldi Donato, in Bern, chemische Kleiderreinigung (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1983, S. 2526). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

14. April 1988
Multitex Donato Leopaldi & Concetta Leopaldi, in Bern. Donato Leopaldi, italienischer Staatsangehöriger, in Bern, und Concetta Leopaldi-Di Pietro, italienische Staatsangehörige, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 7. Juli 1979 begonnen hat. Chemische Kleiderreinigung. Mühledorfstrasse 7.

14. April 1988
Fritz Maeder & Co., in Bern, Generalagentur der «Zürich Versicherungs-Gesellschaft» usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1985, S. 1686). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

14. April 1988
Fritz Maeder & Co., in Bern. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Januar 1988 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Friedrich Hans Maeder, von Ried bei Kerzers, in Bern. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 20 000 ist Bruno Bossard, von Wetzikon ZH, in Bolligen; ihm ist Einzelunterschrift erteilt. Führung einer Versicherungsagentur. Gurtengasse 3.

14. April 1988
Marcel + Mario Flückiger, in Bern. Unter dieser Firma sind Marcel Flückiger, von Huttwil, in Kehrsatz, und Mario Flückiger, von Huttwil, in Kehrsatz, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1988 begonnen hat. Führung einer Generalagentur der «Winterthur»-Versicherungen. Gurtengasse 3.

14. April 1988
Nenniger Bächtold Gerber, in Ittigen, Ingenieurbüro usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1986, S. 1653). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, führen neu: Kurt Käser, von Leimiswil, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, und Heinrich Wegmüller, von Arni BE, in Wohlen bei Bern.

14. April 1988
Petrola Handels AG, in Bern, Erdölprodukte usw. (SHAB Nr. 29 vom 6. 2. 1987, S. 479). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Christoph Lötscher, von Escholzmatt, in Biel BE.

14. April 1988
Did Sam's Car Inside, in Bern, Autoinnenaustattungen (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1987, S. 1438). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

14. April 1988
Storag, in Bern, Storenstoffe usw. (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1984, S. 3314). Monique Schaufelberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; sie führte die Unterschrift nicht.

Bureau de Bienne

Rectification
Omage Electronics S.A., à Bienne (FOSC du 21. 4. 1988, no 91, p. 1575). Raison sociale exacte: **Omega Electronics S.A.** Nouvel administrateur-président: Kurt Zehntner (et non Zehnter).

Büro Büren an der Aare

14. April 1988
Spar + Leihkasse Lyss, Filiale Busswil, Zweigniederlassung in Busswil bei Büren (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1987, S. 160), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lyss. Die Prokura von Anna Jöhl-Dick ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Urs Amstutz, von Sigriswil, in Aarberg.

Büro Burgdorf

14. April 1988
Metaplast AG, bisher in Hasle bei Burgdorf, Metallverarbeitung usw. (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1986, S. 4157). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Langnau im Emmental (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1988, S. 1220) im Handelsregister von Burgdorf von Amtes wegen gelöscht.

14. April 1988
Brunnengenossenschaft Hindelbank, in Hindelbank (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1977, S. 2602). Präsident Samuel Witschi und Vizepräsident Werner Grossenbacher sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Sekretär Jakob Niklaus ist nun Präsident. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Peter Grossenbacher, von Hasle bei Burgdorf, in Hindelbank, Vizepräsident, und Walter Strahm, von Grosshöchstetten, in Hindelbank, Sekretär. Alle drei führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau de La Neuveville

14 avril 1988
Quinche Spuhler Marie-Lou, à La Neuveville. Le chef de la maison est Marie-Lou Quinche Spuhler, de Chézard St-Martin, à La Neuveville. Fiduciaire-écrivain public. Belair 22.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

14. April 1988
Montageschreinerei Sommer, in Konolfingen. Inhaber der Firma ist Fritz Sommer, von Sumiswald, in Konolfingen. Zweck: Ausführung von allgemeinen Schreinermontage-Arbeiten, Innenausbau. Domizil: Emmentalstrasse 18, 3510 Konolfingen.

14. April 1988
Hiza-Bau AG, in Konolfingen. Gemäss Statuten vom 12. 4. 1988 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von Bauarbeiten, namentlich die Sanierung und Renovation von Altbauten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben usw. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; es ist durch Bareinzahlung voll liberiert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief; Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans-Jörg Zaugg, von Eggiwil, in Konolfingen, Präsident mit Einzelunterschrift; und Johann Zaugg, von Eggiwil, in Bleiken bei Oberdiessbach, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Hünigenstrasse 1, 3510 Konolfingen.

14. April 1988
Raiffeisenkasse Arni b. Biglen, in Arni, Genossenschaft (SHAB Nr. 155 vom 9. 7. 1987, S. 2763). Franz Schüpbach, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Aktuar Franz Eichenberger wurde als Präsident des Vorstandes bestimmt. Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Elisabeth Pauli, von Vechigen, in Arni BE, bisher Mitglied, ist nun Aktuarin des Vorstandes und zeichnet neu ebenfalls kollektiv zu zweien.

Luzern – Lucerne – Lucerna

14. April 1988
Siba-Reinigung H. Sigrist + A. Baur, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Rüeggisingerstrasse 27, 6020 Emmenbrücke (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 4. 1988. Gesellschafter: Heinz Sigrist, von Sarnen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Anton Baur, von Sarmenstorf, in Zürich. Ausführung von Reinigungen, insbesondere von Neubauten, Fassaden sowie Unterhaltsreinigungen.

14. April 1988
Elektrowatt Ingenieurunternehmung AG, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 143 vom 25. 6. 1987, S. 2559), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift des stellvertretenden Direktors Jean-Gabriel Gander ist erloschen. Neuer Direktor ist Bruno Allet, von Sion und Leuk, in Au ZH und neuer stellvertretender Direktor ist Peter Bebi, von Zürich und Meilen, in Stäfa; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

14. April 1988
Canobina Holding AG, in Geuensee, Beteiligungsrechte (SHAB Nr. 282 vom 3. 12. 1985, S. 45345). Statutenänderung vom 6. April 1988. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Morgartenstrasse 9, 6003 Luzern. Neuer Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungs- und anderen Rechten; Vornahme von Vertretungen sowie Unternehmungsberatungen; Beratungen in und Vermittlung von Finanzanlagen; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften oder Grundstücken.

14. April 1988
Birke Textil + Leder, V. Estermann, bisher in Zug (SHAB Nr. 76 vom 2. 4. 1987, S. 1288). Der Inhaber hat den Geschäftssitz sowie den persönlichen Wohnsitz nach Rickenbach LU verlegt. Neue Adresse: Kupferhaus, 6221 Rickenbach. Die Firma lautet nun **Viktor Estermann, Textilkaufmann.** Inhaber: Viktor Estermann, von und in Rickenbach LU. Einzelprokura: Bärbel Estermann-Tonk, von Rickenbach LU, nun in Rickenbach LU (bisher). Neuer Zweck: Vertretung und Import von sowie Handel mit Textilien und Lederbekleidung.

14. April 1988
Granador AG, in Hitzkirch, Getränke, Spirituosen usw. (SHAB Nr. 106 vom 11. 5. 1987, S. 1871). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Robert Bucher, von Neudorf und Aesch LU, in Aesch LU und Beat Lustenberger, von Wolhusen, in Gelfingen.

14. April 1988
Hema Heiz und Gebr. Matter, in Ermensee, Richenseeboden, 6294 Ermensee (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 14. 4. 1988. Gesellschafter: Renato Heiz, von Oberbözberg, in Dagmersellen. Peter Matter, von Engelberg, in Ermensee. Kurt Matter, von Engelberg, in Langnau b. Reiden. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Verkauf von Rostbehandlungsmitteln, allgemeinen Pflege- und Reinigungsmitteln für Fahrzeuge und Maschinen sowie von Scheibenreinigungsmitteln.

14. April 1988
IBM (Schweiz), Zweigniederlassung Luzern, Zweigniederlassung in Luzern, Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1986, S. 1775), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Anton Nussbaumer ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Filiale wurde erteilt an Robert Alb, von Schaffhausen, in Maur.

14. April 1988
Architekturbüro René Künzli, in Luzern, Museggstrasse 35, 6004 Luzern (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: René Künzli, von Luzern, in Horw. Betrieb eines Architekturbüros; Planung, Bauleitung und Innenarchitektur.

14. April 1988
Passerini Versicherungs-Treuhandbüro, in Horw, Felmisweidstrasse 5, 6048 Horw (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Willy Passerini, von Andelfingen, in Horw. Revision von Versicherungsverträgen; treuhänderische Verwaltung von Versicherungsdossiers; Beratung in allen Versicherungszweigen; Vertretung in Schadenfällen.

14. April 1988
Milchverwertungsgenossenschaft «Klosterhof» Root, in Root (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1978, S. 3443). Anton Christen, Kaspar Lustenberger und Josef Bucheli sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Vorstand setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident Hans Petermann, von und in Root; Aktuar Josef Portmann, von und in Root und Kassier Anton Christen, 1953, von Wolfenschiessen, in Root (alle neu). Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied.

14. April 1988
Seag Adele Zwyer, in Luzern, Sportartikel (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1986, S. 3615). Neue Adresse: Weystrasse 23, 6006 Luzern.

14. April 1988
Revisa Treuhand AG, Zweigniederlassung in Luzern
Revisa Treuhand AG Zweigniederlassung in Willisau-Land (SHAB Nr. 264 vom 13. 11. 1987, S. 4427), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zug.

Prof. Dr. André Zünd und Dr. Remigius Kaufmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Kurt Schmidinger, von Eggersriet, in Herrliberg und neue Mitglieder sind Rudolf Schläpfer, von Grub, in Mörschwil sowie Hanspeter Thiel, in Zollikon, in Widen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Filiale ist Andreas Müller, von Wiliberg, in Meggen.

14. April 1988
Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1987, S. 1175), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Fritz Meyer ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Werner Brenneisen, Yvan Jeker, Beat Reinle und Konrad Bretscher, von Basel und Winterthur, in Therwil; demnach sind die Prokuren der drei Erstgenannten erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dr. Heinz Teuscher, von Erlenbach im Simmental, in Basel; Heinz Reich, von Mogelsberg, in Rudolfstetten; Daniel Wüst, von Oberriet und Basel, in Riehen und Fernand Dienger, französischer Staatsangehöriger, in Huningue (F).

Schwyz – Schwyz – Svitto

Berichtigung
Ernst Zimmermann, Inhaberin Marianne Burch, in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1988, S. 1559). Die Inhaberin heisst richtig: Marianne Burch-Aregger (nicht Burch-Aaregger). Geschäftsnatur richtig: Stoffbüstenfabrikation (nicht Stoffbürstenfabrikation) und Handel mit Schneiderei-Bedarfsartikeln.

14. April 1988
Charles Vögel Reisen AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. März 1988 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Reiseunternehmung; kann auch Grundstücke erwerben, verwalten oder veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Charles Vögele-Anrig, von Untereggen, in Jona, Präsident; Bruno Tanner, von Eriswil, in Urdorf, und Monica Vögele, von Untereggen, in Altendorf. Domizil: Gwattstrasse, 8808 Pfäffikon (bei Charles Vögele AG).

14. April 1988
Growela-Schuh AG, in Lachen (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1987, S. 1459). Die Prokura von Willy Rau ist erloschen.

14. April 1988
Myhow AG, in Lachen, Produktion von Musikschallplatten usw. (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1974, S. 1634). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. März 1988 wurden die Statuten geändert. Neue Zweckumschreibung: Beteiligung an Handelsunternehmen, Anlage und Verwaltung von Kapitalien; kann Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Aktienkapital wurde von Fr. 50 000 auf Fr. 600 000 erhöht durch Ausgabe von 550 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es beträgt nun Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Die Unterschrift von Michael Holm, Direktor, ist erloschen.

14. April 1988
Edi Feusi, in Bäch, Gemeinde Freienbach, Betrieb des Restaurants Anker (SHAB Nr. 295 vom 18. 12. 1985, S. 4741). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

14. April 1988
Marlise Flury, Restaurant Sternen, in Arth (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1985, S. 352). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

14. April 1988
Anton Düggelin-Kenel, Rest. Sternen, in Arth. Inhaber dieser Firma ist Anton Düggelin-Kenel, von Galgenen, in Arth. Einzelprokura wurde erteilt an Edith Düggelin-Kenel, von Galgenen, in Arth. Restaurationsbetrieb. Domizil: Gotthardstrasse 3, 6415 Arth.

14. April 1988
Kühne & Nagel Management AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1988, S. 1064). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Karl Jürgen Saur, deutscher Staatsangehöriger, in Jona, Direktor.

14. April 1988
Inwekon Christoph Würz, bisher in Wollerau, Vermittlung von Rohstoffen für Lebens- und Futtermittel-Industrien (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1986, S. 4492). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lugano (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1988, S. 1284) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

14. April 1988
Trattoria Teigwarenfabrik Röthlin AG, in Kerns (SHAB Nr. 28 vom 5. 2. 1987, S. 460). Das Grundkapital von Fr. 600 000 ist nun voll liberiert.

14. April 1988
Millcell AG, in Sarnen, Blähgranulat, Isolierplatten usw. (SHAB Nr. 40 vom 19. 2. 1987, S. 663). Jeannine Haefeli-Scherz, bisher Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

14. April 1988
C. Haefeli AG, in Sarnen, Fabrikation und Verarbeitung von Glas usw. (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1984, S. 806). Jeannine Haefeli-Scherz, bisher Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

14. April 1988
Coliton-System Sarah Mode-Haus AG, in Sarnen (SHAB Nr. 265 vom 13. 11. 1986, S. 4347). Rosa Ambauen, bisher Präsidentin, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

14. April 1988
Aktiengesellschaft Britschgi zum Kreuz, in Sachseln, Erwerb und Betrieb des Hotels Kreuz (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1986, S. 3947). Statutenänderung vom 11. 4. 1988. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 800 000 auf Fr. 2 500 000 durch Ausgabe von 1700 neuen Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Grundkapital von Fr. 2 500 000 ist eingeteilt in 2280 Namenaktien und 220 auf den Namen lautende Vorzugsaktien zu je Fr. 1000. Der VR (Verwaltungsrat) besteht neu aus 1 bis 7 Mitgliedern. Der bisherige Präsident und Delegierte des VR, Josef Britschgi, ist nun Mitglied. Neuer Präsident ist Dr. Hans Hess, bisher Mitglied. Neu als Mitglieder wurden in den VR gewählt: Nikolaus Hipp, deutscher Staatsangehöriger, in Post Illmünster (D), und Wim Sprokkereef, niederländischer Staatsangehöriger, in Sachseln. die Zeichnungsbefugnis wird neu wie folgt geregelt: Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Mitglied. Davon betroffen sind auch die bisherigen Mitglieder Mario Garovi, Vizepräsident, Erwin Reinhard und Niklaus Ming.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

14. April 1988
Jago Pharma AG (Jago Pharma SA) (Jago Pharma Ltd), in Hergiswil, Beratungstätigkeit im Bereich der Pharmazie usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1988, S. 896). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zollikon (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1988, S. 1418) im Handelsregister Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

14. April 1988
Karbidag AG, in Stansstad, Herstellung von und Handel mit Kalziumkarbid usw. (SHAB Nr. 300 vom 24. 12. 1982, S. 4111). Neues Domizil: c/o Frey Holding AG, 6366 Bürgenstock.

14. April 1988
Wilton Licensing AG, in Hergiswil, Erwerb, Verwaltung und Verwertung immaterieller Rechtsgüter usw. (SHAB Nr. 65 vom 20. 3. 1987, S. 1088). Domizil nun: Seestrasse 47, 6052 Hergiswil.

14. April 1988
Trafonic AG, in Hergiswil, Produktion von und Handel mit elektronischen Geräten usw. (SHAB Nr. 161 vom 16. 7. 1987, S. 2864). Kurt Nyffenegger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. April 1988
Istema AG, in Stans, Handel mit elektronischen, elektrotechnischen und mechanischen Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1986, S. 333). Die Prokura von Peter Herzog ist erloschen.

14. April 1988
W. Bösch Lebensmittel AG, Filiale Hergiswil, Zweigniederlassung in Hergiswil. Unter dieser Firma hat die «W. Bösch Lebensmittel AG», Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Beckenried, welche den An- und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere von Lebensmitteln, den An- und Verkauf von Liegenschaften bezweckt und am 3. September 1984 in das Handelsregister des Kantons Nidwalden eingetragen worden ist (letzte Publikation SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1984, S. 3280), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 6. April 1988 in Hergiswil NW eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch: Walter Bösch, von Kriens, in Beckenried, einziges Verwaltungsratsmitglied, mit Einzelunterschrift, und Pia Gander, von und in Beckenried, Filialleiterin, mit Einzelprokura beschränkt auf die Zweigniederlassung. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 12, 6052 Hergiswil.

Glarus – Glaris – Glarona

14. April 1988
Amcarex AG, in Glarus, Handelsgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1988, S. 1222). Urs Rumo ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Hugo Ammann, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und zeichnet nach wie vor einzeln.

14. April 1988
Birsina A.G., in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1988, S. 391). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hanspeter Würsch, von Killwangen, in Zufikon, und Beat Scherrer, von Zürich und Vilters, in Zürich.

14. April 1988
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Glarus (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1988, S. 505), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Kollektivunterschrift von Daniel Hösli sowie die Prokura von Guido Bischof sind erloschen.

14. April 1988
Wellwood AG, in Glarus, Finanzgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 59 vom 13. 3. 1981, S. 800). Rudolf Vogt, bisher einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist nun auch ohne Domizil.

14. April 1988
Fazenda AG, in Glarus, Anlage und Verwaltung von Kapitalien (SHAB Nr. 53 vom 6. 3. 1981, S. 716). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. April 1988 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000, das nun voll liberiert ist, auf Fr. 130 000 erhöht durch Neuausgabe von 80 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 130 000, eingeteilt in 130 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Zug – Zoug – Zugo

Berichtigung
Trefisco AG, Zweigniederlassung Zug, in Zug, Besorgung aller Geschäfte des Revisions- und Treuhandwesens usw. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 63 vom 10. 3. 1988, S. 1048). Myrta Frei, Hans G. Kuster und Bettina Riegler führen nicht Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Kollektivprokura zu zweien.

14. April 1988
Uteco Universe Trading and Engineering Company Ltd, bisher in Zürich (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1985, S. 3405). Statutenänderung: 7. April 1988. Neue Firma: **Asea Brown Boveri (North East Asia) Ltd.** Neuer Sitz: Zug. Adresse: Bahnhofstrasse 27, c/o lic. iur. Peter Studer, 6304 Zug. Neuer Zweck: Management und Verwaltung von Gesellschaften, vornehmlich der Asea Brown Boveri Gruppe, im Nordostasiatischen Raum; kann Patente, Handelsmarken, technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten, verwerten und übertragen, technische und administrative Beratungsdienste leisten und sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen. Umwandlung der 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ursprüngliche Statuten: 8. 9. 1981. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: Neu 1 oder mehrere Mitglieder. Kurt Herrmann, Präsident, und Alfred Tschumper sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Alfred Ruckstuhl sind erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Tommy Lekberg, schwedischer Staatsangehöriger, in Västeras (S), Präsident, Günter Bauer, von Basel, in Zumikon, und Dr. Beat Hess, von Engelberg, in Oberrohrdorf.

14. April 1988
Nika Holding AG, in Zug, Beteiligungen (SHAB Nr. 216 vom 18. 9. 1987, S. 3700). Statutenänderung: 12. April 1988. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 1 000 000, durch Ausgabe von 1650 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 2 650 000, voll liberiert, 2650 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital wurde durch Verrechnung liberiert.

14. April 1988
Polybur AG, in Zug, Anschaffung von Investitionsgütern usw. (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1985, S. 3338). Auflösung durch Generalversammlung vom 30. März 1988. Firma nun: **Polybur AG in Liquidation.** Liquidator mit Einzelunterschrift ist Peter Tanner, von Dintikon, in Wohlen AG. Die Unterschrift von Dr. Jürg Roth, einziger Verwaltungsrat, ist erloschen. Liquidationsdomizil: Ziegelrain 29, c/o thv Treuhand AG, 5001 Aarau.

14. April 1988
Segment Holdings AG (Segment Holdings SA) (Segment Holdings Ltd), in Zug, Baarerstrasse 19, c/o Equitrust AG, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. April 1988. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Vermögenswerten sowie Finanzierung von Unternehmungen und Handelsgeschäften aller Art, Erwerb und Auswertung von Patenten, Fabrik- und Handelsmarken und anderen Schutzrechten mit sämtlichem Know-how und Goodwill. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans Schibli, von Neuenhof, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz.

14. April 1988
Cryoform AG, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1988, S. 564). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV. Firma nun: **Cryoform AG in Liquidation.** Gesellschaft ohne Liquidator.

14. April 1988
Oxy Consulting AG, in Cham, Rehmatt 7, c/o Heinz Hegglin, 6332 Hagendorn. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 7. April 1988. Zweck: Erwerb, Auswertung, Verkauf von und Handel mit Patenten und Lizenzen, Beratung von Unternehmungen und Institutionen, Bauberatung, Vermittlung und Finanzierung von Geschäften und Projekten aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist André Stucki, von Humlikon, in Leutwil.

14. April 1988
Inter-Prefab Engineering GmbH, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Planung wirtschaftlicher Entwicklungsprojekte usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1986, S. 133). Statutenänderung: 12. April 1988. Neue Firma: **CF Chaperon Finance GmbH.**

14. April 1988
Schweizerische Gilde etablierter Köche, bisher in Walchwil, Zusammenschluss von schweizerischen Hotel- und Restaurationsbetrieben mit Spezialitätenküchen. Verein (SHAB Nr. 184 vom 8. 8. 1968, S. 1729). Statutenänderung: 15. Mai 1984. Neuer Sitz: Hünenberg. Adresse: St. Wolfgangstrasse 13a, c/o Ursula F. Baggenstos, 6331 Hünenberg. Vorstand neu: 11–13 Mitglieder. Die Unterschriften von Werner Holzmann, Präsident, Eugen Maissen, Vizepräsident, und Ernst Gugolz, Kassier, sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu die Vorstandsmitglieder Hans Grieder, von Langenbruck und Rünenberg, in Langenbruck, Präsident, und Jacques Hürlimann, von Wald ZH, in Muttenz, Quästor.

14. April 1988
Amis Maritime and Industrial Services Ltd, in Zug, Grienbächstrasse 17, 6301 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. April 1988. Zweck: An- und Verkauf, Vermittlung, Reparatur und Instandsetzung technischer Anlagen, Maschinen, Schiffe und Fahrzeuge; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und Verwalten. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans von Flüe, von Sachseln, in Unterägeri.

14. April 1988
Neofidaria AG, Zweigniederlassung in Zug, Durchführung von Treuhandgeschäften usw. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 191 vom 20. 8. 1987, S. 3352). Kollektivunterschrift zu zweien führen nicht mehr als Vizedirektoren sondern als stellvertretende Direktoren Philippe Rubin und Paolo Lambertini. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu als Vizedirektor Paolo Mondia; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien jedoch nicht mit einem Prokuristen führt neu Thomas Ernst, von Zürich und Lupsingen, in Pregassona.

14. April 1988
Santelm AG in Liquidation, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 27 vom 4. 2. 1987, S. 447). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

14. April 1988
Serenatex AG in Liquidation, in Zug, Import, Handel und Vertretung von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1986, S. 23). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

14. April 1988
Intrasped AG in Liquidation, in Baar, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1987, S. 124). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

14. April 1988
Apa Commercial Services AG, in Unterägeri, Übernahme von Vertretungen usw. (SHAB Nr. 270 vom 19. 11. 1986, S. 4431)
IYM Management AG, in Zug, Organisation und Verwaltung von Agentur usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1986, S. 901)
Lawi AG, in Zug, Übernahme von Agenturen usw. (SHAB Nr. 19 vom 26. 1. 1987, S. 305)

Gerhard W. Ammann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Alex K. Haussmann, von und in Herrliberg.

14. April 1988
Paragon Immobilien AG, in Zug, Chamerstrasse 52, c/o Procliente Revisionsgesellschaft, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. April 1988. Zweck: An- und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften sowie Verwaltung und Vermietung derselben. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Liegenschaft Sandrainstrasse 18, in Bern, zum Preis von Fr. 3 500 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Eduard Steiner, von Ringgenberg, in Bern.

14. April 1988
Mecomart AG, in Zug, Übernahme von Vertretungen usw. (SHAB Nr. 183 vom 11. 8. 1987, S. 3228). Gerhard W. Ammann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Alex K. Haussmann, von und in Herrliberg.

14. April 1988
Tooltech AG, in Baar, Werkzeuge usw. (SHAB Nr. 178 vom 5. 8. 1987, S. 3146). Statutenänderung: 11. April 1988. Neue Firma: **PNO Consulting AG.** Neuer Zweck: Import und Export von sowie Transithandel mit Waren aller Art, damit zusammenhängende Finanzierungen, Beratungen und Dienstleistungen; kann Immobilien erwerben, verwalten und veräussern sowie Beteiligungen erwerben und verwalten.

14. April 1988
Random Informatic AG, in Zug, An- und Verkauf von Investitionsgütern usw. (SHAB Nr. 291 vom 15. 12. 1987, S. 4864). Statutenänderung: 23. Februar 1988. Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.

14. April 1988
BFZ Bautenfinanz Zug AG, in Zug, Bahnhofstrasse 27, c/o lic. iur. Peter Studer, 6304 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. April 1988. Zweck: Finanzierung von Bauvorhaben aller Art, Handel mit und Vermittlung, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften; kann Know-how, Patente und Lizenzen erwerben, verwerten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Erwin Huber, von Mägenwil, in Genf.

14. April 1988
Random Finance AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 270 vom 20. 11. 1987, S. 4527). Statutenänderung: 23. Februar 1988. Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.

14. April 1988
Bonsoria Handels AG, in Zug, Rigistrasse 10, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 7. April 1988. Zweck: Handel mit natürlichen Pflegeprodukten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, solche erwerben und errichten. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Ernst A. Wiget, von Lauerz, in Zürich, Präsident; Walter Dahinden, von Luzern, in Zug, und Kurt Sager, von Willisau-Stadt und Rain, in Cham. Sie führen Einzelunterschrift.

14. April 1988
Sogema AG, in Zug, Beteiligungen (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1983, S. 2188). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Annemarie Oesch, von Zürich und Balgach, in St. Gallen. Dr. Wendolin Würth, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

14. April 1988
Tex Barter AG, bisher in Zug, Import und Export von Displayeinrichtungen usw. (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1983, S. 740). Statutenänderung: 8. April 1988. Neuer Sitz: Cham. Adresse: Zugerstrasse 45, c/o K & R Treuhand AG, 6330 Cham. Dr. Guido M. Renggli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist René Bagnoud, von Sierre und Zürich, in Hünenberg.

14. April 1988
Diradent SA, in Zug, Import und Export von sowie Handel mit zahnmedizinischen Geräten usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1986, S. 577). Josef A. Stalder, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. April 1988
Farmitalia Carlo Erba AG, in Zug, Kauf und Verkauf von chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 294 vom 18. 12. 1987, S. 4917). Die Unterschrift von Roland Hagenbüchle ist erloschen.

14. April 1988
Polotherm AG, in Zug, An- und Verkauf von Rohstoffen auf dem Kunststoffsektor usw. (SHAB Nr. 184 vom 12. 8. 1987, S. 3247). Die Prokura von Silvia Schmid ist erloschen. Einzelprokura führt neu Silvia Metzger, von Eschenz, in Reussbühl, Gemeinde Littau.

14. April 1988
Soko Import Export AG, in Zug, Import- und Exportgeschäfte mit Handelsgütern usw. (SHAB Nr. 184 vom 12. 8. 1987, S. 3247). Die Prokura von Silvia Schmid ist erloschen. Einzelprokura führt neu Margrit Fontana, von Tentlingen, in Root.

14. April 1988
Risi & Partner Zug AG, in Zug, systematische Suche nach Führungskräften usw. (SHAB Nr. 102 vom 6. 5. 1981, S. 1447). Margarita Risi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Fribourg

14 avril 1988
Cosmas S.A., à Fribourg, route de Beaumont 4, c/o ECA Experts Comptables Associés S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 4. 1988. But: prendre et administrer des participations dans toutes entreprises financières, commerciales, industrielles, mobilières ou immobilières; acquérir, exploiter et vendre des brevets, licences; assumer les fonctions de représentant, agent, courtier et de tout intermédiaire en matière commerciale. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 ctions de fr. 500, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Pierre Bove, de Villars-sur-Glâne, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

14 avril 1988
Ganesha Holding S.A., à Fribourg, Grand-Places 14. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 3. 1988. But: la prise de participations dans des entreprises commerciales, financières ou industrielles, dans le sens d'une société holding. La société peut faire l'acquisition, soit l'achat et la vente de tous titres cotés en bourse. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Markus Binggeli, de Wahlern, à Crans-près-Céligny, président; Michel Rossellat, de Saint-Cergue, à Lausanne, vice-président, et Patrice Aubry, de Montfaucon, à Morges, secrétaire. Tous signent collectivement à deux.

14 avril 1988
PBM-Holding S.A., à Fribourg, Grand-Rue 56. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13. 4. 1988. But: l'achat, la vente, l'administration et la gestion de toutes participations dans les domaines industriel, financier et commercial; accorder des prêts avec ou sans garantie. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Joseph Kanoui, de et à Genève, président; Mario Soares, du Brésil, à Paris (F), et Albert Kaufmann, de Winterthur, à Cologny, membres. Tous signent collectivement à deux.

14 avril 1988
Piaget Holding S.A., à Fribourg, Grand-Rue 56. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13. 4. 1988. But: acquérir et détenir des participations dans d'autres sociétés; financer les sociétés affiliées, effectuer tous placements et investissements. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Publications: FOSC. Administration de 5 membres au moins: Joseph Kanoui, de et à Genève, président; Albert Kaufmann, de Winterthur, à Cologny; Mario Soares, du Brésil, à Paris (F); Philippe Piaget et Yves Piaget, les deux de et à La Côte-aux-Fées, membres. Tous signent collectivement à deux.

14 avril 1988
Coquoz, Engel & Maillard, Graphtus, à Fribourg, route de la Glâne 25. Marie-Claude Coquoz, de Salvan, à Fribourg, René Engel, de Göslikon, à Fribourg, et Frédéric Maillard, de Fiaugère, à Marly, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui commencera le 1. 5. 1988. Promotion artistique par le conseil, la fabrication et la vente de produits de graphisme et de publicité, et l'organisation de manifestations culturelles.

14 avril 1988
Alvan Finance SA, précédemment à Genève (FOSC du 30. 10. 1987, p. 4232). Siège transféré à Fribourg, rue des Epouses 134, c/o Pritambelle S.A., Statuts originaires du 12. 10. 1987, modifiés en conséquence le 8. 4. 1988. But: prise de participations, conseils aux entreprises, gestion de patrimoine, achat, vente, mise en valeur et gestion d'immeubles. Capital de fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Charles Poncet, de Genève, à Vandœuvres, président (ancien), et Edgar Spicher, d'Ueberstorf, à Marly, secrétaire (nouveau). Ils engagent la société par leur signature individuelle.

14 avril 1988
Banque Suisse de Crédit et de Dépôt, succursale de Fribourg (FOSC du 20. 7. 1987, no 164, p. 2912), avec siège principal à Bâle. Procuration collective à deux, pour l'ensemble de l'établissement, a été conférée à Paul Dudler, de Thal, à Wil SG. Bruno Stäbler et Peter W. Allenbach, dont les procurations sont éteintes, signent désormais collectivement à deux pour l'ensemble de l'établissement, en qualité de vice-directeurs.

14 avril 1988
Cosmital S.A., à Marly, recherche dans les produits cosmétiques, etc. (FOSC du 29. 4. 1983, no 98, p. 1440). L'administrateur Max Beutler a démissionné; sa signature est radiée.

14 avril 1988
Recep Esit, Resag-Montage Unternehmung, à Fribourg, entreprise de montage et de travail temporaire (FOSC du 15. 9. 1987, no 213, p. 3656). Nouvelle adresse: boulevard de Pérolles 59.

14 avril 1988
Temporis Lausanne S.A., succursale de Fribourg, à Fribourg, rue de Lausanne 91. Sous cette raison sociale, la société «Temporis Lausanne S.A.», à Lausanne, inscrite sur le registre du commerce de Lausanne, le 17. 1. 1978 (FOSC du 20. 1. 1988, p. 238) a, suivant décision de son conseil d'administration du 18. 2. 1988, créé une succursale à Fribourg. But: mise à disposition de personnel. La succursale est valablement engagée par la signature individuelle, de l'administrateur unique Denes Baranyai, de Rossinière, à La Croix, commune de Lutry, et Carmine Di Vattimo, d'Italie, à Saint-Prex, directeur. Procuration individuelle, limitée à la succursale, est conférée à Benoît Fasel, de Vuissens, à Givisiez.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

13. April 1988
Möbel Lanz, in Grenchen, Handel mit Möbeln usw. (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1978, S. 2332). Prokura von Werner Lanz ist erloschen.

13. April 1988
Markus von Burg, in Bettlach, Bauunternehmung (SHAB Nr. 167 vom 23. 7. 1981, S. 2357). Sitz nun: Grenchen, Baumgartenstrasse 52. Markus von Burg wohnt nun in Grenchen.

13. April 1988
Georges Lobsiger, in Grenchen, keramische Wand- und Bodenbeläge usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1985, S. 178). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Georges Lobsiger AG», in Grenchen, erloschen.

13. April 1988
Georges Lobsiger AG, in Grenchen, Standweg 20, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 31. 3. 1988. Zweck: Bau von Cheminées, liefern und verlegen von keramischen Wand- und Bodenplatten sowie damit verbundene Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, vermieten, belasten, und veräussern, sich an andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 421 463.20 und Passiven von Fr. 300 281.30 der erloschenen Einzelfirma «Georges Lobsiger», in Grenchen, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1987, zum Übernahmepreis von Fr. 121 181.90, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört mit Einzelunterschrift an: Georges Lobsiger, von Seedorf BE, in Grenchen.

14. April 1988
Femaro Immobilien AG, in Grenchen (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1986, S. 2353)
SFG Sportfinanz AG, in Grenchen, Finanzierung von Sportvereinen usw. (SHAB Nr. 190 vom 19. 8. 1987, S. 3334)
Domizil nun: Sportstrasse 49.

14. April 1988
Fred Krebs, in Grenchen, Atelier für Grabmalkunst (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1970, S. 32). Geschäftsnatur nun: Atelier für Grabmalkunst und Kunstgewerbe.

14. April 1988
Fritz Flury, in Grenchen, Grabdenkmäler usw. (SHAB Nr. 230 vom 1. 10. 1956, S. 2479). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

Büro Stadt Solothurn

14. April 1988
Ghielmetti AG, in Solothurn, elektrische und elektronische Apparate und Komponenten (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1988, S. 1024). Hermann Lengwiler und Max Schenk sind infolge Demission aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Martin Mayer ist nicht mehr Präsident des VR, bleibt aber Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Hans Schenk, Mitglied des VR, ist nun dessen Präsident und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde in den VR als Delegierter gewählt: Henning Möller, von und in Seengen, bisher Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Rolf Adam und Armin Zeindler führen neu Kollektivunterschrift zu zweien als Vizedirektoren; ihre Prokuren sind demnach erloschen. Neu führt Kollektivprokura zu zweien: Tony Nyffeler, von Huttwil, in Bern. Die Prokura von Alfred Kupferschmied ist erloschen.

14. April 1988
MDV-AG Dienstleistungen für Ärzte, Zahnärzte und Tierärzte, in Solothurn (SHAB Nr. 260 vom 9. 11. 1987, S. 4363). Hans Lüthi, Dr. Hans Koch und Heide Schöll-Haas sind infolge Demission aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied in den VR gewählt: Stephan Ryser, von Dürrenroth, in Luterbach; er führt Einzelunterschrift.

14. April 1988
Sauser AG, in Solothurn, Fabrikation von Präzisionsdrehteilen usw. (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1987, S. 1896). Unterschrift Hans Hänni, Vizedirektor, erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien als Vizedirektor: Thomas Fournier, von Winterthur, in Nennigkofen.

14. April 1988
Bennett & Sauser AG, in Solothurn, Ausrüstungen zur Vertriebsgestaltung für Petroleum jeglicher Art und andere Flüssigkeiten (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1984, S. 3248). Unterschrift Dr. Kurt Stampli, Mitglied des VR (Verwaltungsrates) erloschen. Raoul Stampfli, Mitglied und Sekretär des VR, führt nun den Doktortitel und führt neu Kollektivunterschrift zu zweien als Mitglied des VR. Ronald Sauser, Mitglied des VR, ist nun auch dessen Sekretär; er führt keine Unterschrift.

14. April 1988
Gebrüder Wyss A.G., in Solothurn, Transportgeschäft mit Reiseunternehmung (SHAB Nr. 130 vom 9. 6. 1986, S. 2236). Ernst Wyss und Rudolf Wyss sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Markus Bucher, Mitglied des VR, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde in den VR als Präsident gewählt: Philippe Wyss, von Solothurn und Oberdorf SO, in Ammannsegg (bisher Zeichnungsberechtigter); er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Wasseramt in Solothurn

13. April 1988
Frau F. Schwaller-Bläuer, Restaurant «zum Rössli», in Luterbach (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1967, S. 2442). Die Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

14. April 1988
Spielberg Institut AG (Spielberg Institute Ltd.), in Luterbach, Fabrikstrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. März 1988. Zweck: Forschung auf dem Gebiet der angewandten Pädagogik und Didaktik; Entwicklung und Produktion von Lernmaterial; Handel mit Lernmaterial, Durchführung von Schulungskursen und Kongressen, Verlag sowie die Herausgabe von Publikationen auf diesen Gebieten; Erwerb, Lizenznahme und -vergabung sowie jede andere Auswertung von Patenten und Verfahren, Handelsmarken und anderen Immaterialgütern. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, sowie den Erwerb von Liegenschaften, deren Belastung und deren Veräusserung. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hannes Dörler, von und in Altstätten, als Präsident, und mit Einzelunterschrift Nicolas Berg, von Bern, in Riedholz, als Delegierter. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Ursula Burkard, von Hohenrain, in Arch.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

13. April 1988
Isebarn Speditions AG, in Basel (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1988, S. 1006)
ETB AG, in Basel, Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem EDV-Sektor usw. (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1988, S. 40)
Emporio Fillipino AG, in Basel, Modeartikel usw. (SHAB Nr. 52 vom 5. 3. 1987, S. 869)
Tiled AG, in Basel, Häute usw. (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1986, S. 704)
Reto Forrer, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Oberwil BL.

13. April 1988
Gunda AG, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1988, S. 1281). Gesellschaft durch Konkurs vom 25. 3. 1988 aufgelöst.

13. April 1988
Stefan Fischer Transporte, in Basel (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1985, S. 605). Über den Inhaber der Einzelfirma, Stefan Fischer, wurde am 14. 3. 1988 der Konkurs erkannt.

13. April 1988
Theodor Boder, Filmproduktion, in Basel (SHAB Nr. 130 vom 9. 6. 1982, S. 1855). Domizil nun: Bläsiring 132.

13. April 1988
Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, Stadtfiliale Kleinbasel, in Basel (SHAB Nr. 131 vom 11. 6. 1987, S. 2344), mit Hauptsitz in Basel. Prokura Fritz Meyer erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Konrad Bretscher, von Basel und Winterthur, in Therwil. Werner Brenneisen, Yvan Jeker und Beat Reinle, deren Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Zeichnungsberechtigte zu zweien. Prokura zu zweien neu: Dr. Heinz Teuscher, von Erlenbach im Simmental, in Basel; Heinz Reich, von Mogelsberg, in Rudolfstetten; Daniel Wüst, von Oberriet SG und Basel, in Riehen; Fernand Dienger, französischer Staatsangehöriger, in Huningue (F), und Rolf Troller, von Basel, in Riehen.

13. April 1988
Gebhardt & Wild Trading Company, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 4. 9. 1987, S. 3535). Domizil nun: Elisabethenanlage 9.

13. April 1988
Antiquitäten A. Zenklusen, in Riehen (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1984, S. 2671). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. April 1988
Tolly AG, in Basel, Erbringung von Dienstleistungen im Unterhaltungssektor usw. (SHAB Nr. 227 vom 1. 10. 1987, S. 3861). Das nach Einstellung und Schluss des Konkursverfahrens durchgeführte Verwertungsverfahren ist abgeschlossen. Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. April 1988
Amam Holding AG in Liq., in Basel (SHAB Nr. 96 vom 29. 4. 1987, S. 1669). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

13. April 1988
Fritz Birlauf AG in Liq., in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1988, S. 317). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

13. April 1988
Dietschy & Dietschy AG in Liq., in Basel, Inneneinrichtungen usw. (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1988, S. 655). Die Eidg. Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

13. April 1988
Gervator AG in Liq., in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 244 vom 21. 10. 1987, S. 4112). Die Eidg. Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

13. April 1988
GFB Grain-Forwarding Basel GmbH in Liq., in Basel, internationale Spedition usw. (SHAB Nr. 140 vom 22. 6. 1987, S. 2505). Die Eidg. Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

13. April 1988
Green Set Gartenbau-AG in Liq., in Basel (SHAB Nr. 244 vom 21. 10. 1987, S. 4112). Die Eidg. Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

13. April 1988
Hasa Trading AG in Liq., in Basel, Tankanlagen usw. (SHAB Nr. 222 vom 25. 9. 1987, S. 3788). Die Eidg. Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

13. April 1988
Hopfenextrakt AG in Liq., in Basel (SHAB Nr. 226 vom 30. 9. 1987, S. 3848). Die Eidg. Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

13. April 1988
Inspirations AG, in Liquidation, in Basel, Wohnungsgegenstände usw. (SHAB Nr. 299 vom 24. 12. 1987, S. 4996). Die Eidg. Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

13. April 1988
Inveba AG in Liquidation, in Basel, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art (SHAB Nr. 296 vom 21. 12. 1987, S. 4945). Die Eidg. Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

13. April 1988
Lemos AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1987, S. 5037). Die Eidg. Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

13. April 1988
Matterhorn Schiffahrt AG Basel in Liq., in Basel (SHAB Nr. 63 vom 18. 3. 1987, S. 1056). Die Eidg. Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

13. April 1988
Medirama Basel AG in Liq., in Basel, Medien- und andere Artikel aller Art usw. (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1988, S. 217). Die Eidg. Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

13. April 1988
Oldiana AG in Liq., in Basel, Antiquitäten usw. (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1988, S. 706). Die Eidg. Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

13. April 1988
Projektierungs-AG, in Liq., in Basel (SHAB Nr. 49 vom 29. 2. 1988, S. 802). Die Eidg. Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

13. April 1988
Sidan AG in Liquidation, in Basel, Erfindungen usw. (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1988, S. 706). Die Eidg. Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

13. April 1988
Rudin-Electronic AG in Liq., in Basel, elektronische Geräte usw. (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1988, S. 962). Die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer hat der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

13. April 1988
AFO Finanz-AG Basel in Liq., in Basel (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1988, S. 170). Die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer hat der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

13. April 1988
Astronomische Genossenschaft Basel in Liq., in Basel (SHAB Nr. 116 vom 23. 5. 1986, S. 1993). Die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer hat der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

13. April 1988
Baltec AG Beratende Ingenieure & Architekten in Liq., in Basel (SHAB Nr. 286 vom 9. 12. 1987, S. 4786). Die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer hat der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

13. April 1988
Baradaran Douraghy AG, in Basel, internationale Transporte usw. (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1988, S. 1445). Die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer hat der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

13. April 1988
Bronimetall AG in Liq., in Basel, Eisen- und Stahllegierungen usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1988, S. 462). Die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer hat der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

13. April 1988
Creador Basel AG, in Basel, Entwicklung von technischen Artikeln usw. (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1986, S. 4268). Die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer hat der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

13. April 1988
Drachen Boutique AG in Liq., in Basel, Modeartikel (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1984, S. 2217). Die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer hat der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

13. April 1988
Eforex AG in Liq., in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1988, S. 170). Die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer hat der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

13. April 1988
Fahrni AG in Liquidation, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1986, S. 880). Die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer hat der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

13. April 1988
Huber + Ilg AG in Liq., in Basel, Werbeaufträge usw. (SHAB Nr. 185 vom 13. 8. 1987, S. 3260). Die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer hat der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

13. April 1988
Kuster's Holzshop AG in Liq., in Basel (SHAB Nr. 198 vom 27. 8. 1986, S. 3328). Die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer hat der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

13. April 1988
Mineral Impex AG in Liq., in Basel, Edelsteine usw. (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1988, S. 1281). Die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer hat der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

13. April 1988
Möbel- & Teppich Häba GmbH in Liq., in Basel (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1987, S. 1375). Die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer hat der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

13. April 1988
Redilec GmbH in Liq., in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 238 vom 14. 10. 1987, S. 4023). Die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer hat der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

13. April 1988
Aredor Sales Pty. Limited, Sydney, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1987, S. 2103), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Sydney (Australien). Die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer hat der Löschung zugestimmt. Zweigniederlassung gelöscht.

13. April 1988
J.B. Tillott Limited, London, Basle Branch, Zweigniederlassung in Basel, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1986, S. 186), mit Hauptsitz in London (GB). Die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer hat der Löschung zugestimmt. Zweigniederlassung gelöscht.

13. April 1988
Glanzmann AG, Hoch- und Tiefbau, in Basel (SHAB Nr. 96 vom 28. 4. 1986, S. 1604). Prokura zu zweien neu: René Langlotz, von Basel, in Ettingen, und Hans Albert Senn, von Bennwil, in Binningen. Oswald Mathis, auch Bürger von Arlesheim, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien.

13. April 1988
Recomex AG, in Basel, Riehenring 169, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. 4. 1988. Zweck: Betrieb von Restaurants sowie Handel mit, Import und Export von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Xenia Schmitt, von Niederhasli, in Basel, mit Einzelunterschrift.

13. April 1988
Sigma Trading AG, in Basel, Burgfelderstrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. 4. 1988. Zweck: Beratung und Marketing im Tourismus, Gastgewerbe, Detailhandel und verwandten Unternehmungen sowie Handel mit Produkten im Bereich food und non food der genannten Branchen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Urs Rubin, von Reichenbach im Kandertal, in Allschwil, mit Einzelunterschrift.

13. April 1988
Hairtex AG, in Basel, Clarastrasse 57, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. 4. 1988. Zweck: Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von tierischen Haaren. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Heinz Paul Lindenmann, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

13. April 1988
Vatan Et, Sameddin Okumus, in Therwil, Bahnhofstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Sameddin Okumus-Uslu, türkischer Staatsangehöriger, in Basel. Handel mit Lebensmitteln, insbesondere mit Fleisch- und Wurstwaren sowie anderer Fleischprodukte; Import und Export von Fleischwaren aller Art.

13. April 1988
H. P. Handschuch Management & Organisation, in Nusshof, Bündtenweg 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Peter Handschuch, von und in Nusshof. Unterstützung von Firmen bei organisatorischen Vorhaben im konventionellen und EDV-Bereich.

13. April 1988
Schwarz Pharma AG, in Liestal, pharmazeutische und chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 68 vom 24. 3. 1987, S. 1137)
Triamed AG, in Liestal, pharmazeutische und chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1985, S. 106)
Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Alfred Buri, von Krauchthal, in Zug.

14. April 1988
Rolf Leupin, in Frenkendorf, Restaurant (SHAB Nr. 178 vom 5. 8. 1987, S. 3147). Beatrice Thommen heisst nun infolge Heirat Beatrice Leupin-Thommen und ist jetzt in Arboldswil und Muttenz heimatberechtigt.

14. April 1988
Wolf Offsetdruck, in Allschwil (SHAB Nr. 43 vom 24. 2. 1964, S. 575). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die neue «Wolf Offsetdruck AG», in Allschwil, erloschen.

14. April 1988
Wolf Offsetdruck AG, in Allschwil, Gartenstrasse 28a, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 6. April 1988. Zweck: Tätigkeit in allen Bereichen des Druckereiwesens. Grundkapital: Fr. 90 000, voll liberiert, 90 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 162 486.80 und Passiven von Fr. 81 028.50 der erloschenen Einzelfirma «Wolf Offsetdruck», in Allschwil, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1987 zum Preis von Fr. 81 458.30, wovon Fr. 80 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 10 000 des Grundkapitals werden durch Verrechnung mit Darlehensforderungen gegenüber der Gesellschaft liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Rudolf Wolf, in Allschwil, Präsident, und Kurt Wolf, in Riehen, beide von Rüttenen.

14. April 1988
Kinderartikel- und Second-Hand-Shop, Jeannette Kobler, in Waldenburg, Adelberg 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Jeannette Kobler-Plösser, von Oberriet SG, in Waldenburg. Verkauf von neuen Kinderartikeln, sowie von gebrauchten Kinderkleidern und Kinderartikeln.

14. April 1988
Blättler AG Storenfabrik Muttenz, in Muttenz, durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 14. 7. 1987, S. 2830). Firma nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

14. April 1988
Sundrouten AG, in Muttenz, Transporte aller Art usw. (SHAB Nr. 90 vom 22. 4. 1987, S. 1544). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Antero Uusivirta, ohne Unterschrift. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Arvo Koskivuori, finnischer Staatsangehöriger, in Hyvinkää (Finnland).

14. April 1988
P & T Produkte und Technik AG, in Reinach, Import- und Exportgeschäfte im Bereich technischer Produkte usw. (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1980, S. 2312). Domizil nun: Austrasse 2.

14. April 1988
Indabt AG, Ausbildungs- und Unternehmensberatung, in Sissach (SHAB Nr. 300 vom 28. 12. 1987, S. 5017). Prokura zu zweien neu: Rolf Lüthi, von Basel, in Gelterkinden.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

14. April 1988
PDC Projekt Development Consultants AG, in Eschenbach (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1985, S. 1689). Gerhard W. Ammann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Alex K. Haussmann, von und in Herrliberg.

14. April 1988
Fringeli Hoch- & Tiefbau AG, in Zuzwil (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1980, S. 2984). Silvia Fringeli-Bösch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Ivan Fringeli, von Bärschwil, in Zuzwil SG.

14. April 1988
Verlagshaus Norden AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 288 vom 11. 12. 1981, S. 3897). Neue Geschäftsadresse: Tellstrasse 8, 9000 St. Gallen.

14. April 1988
Käsereigenossenschaft Ifang, in Ifang, Gemeinde Degersheim (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1983, S. 2109). Josef Trunz, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Kassier gewählt: Ulrich Stadler, von Flawil, in Degersheim. Der Päsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier.

14. April 1988
Simonini & Tuchan, in St. Gallen, Kollektivgesellschaft, Betrieb eines Restaurants (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1983, S. 793). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendigter Liquidation erloschen.

14. April 1988
Geschenk-Boutique 11 AG in Liq., in St. Gallen (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1987, S. 1502). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

14. April 1988
PAG Promotor – Aktiengesellschaft für Verkaufsförderung, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 30. März 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Zielgerichtete, messbare, langfristige und ganzheitliche Verkaufsförderungs-Aktivitäten auf den Aktionsebenen Organisation, Handel und Endabnehmer; Betrieb einer Verkaufsförderungsagentur. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Mario Stäheli, von Egnach, in St. Gallen, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift, Franz With, von Hermetschwil-Staffeln, und Roger Stoffel, von Vals, letztere beiden in Gossau SG, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Rorschacherstrasse 277c, 9016 St. Gallen.

14. April 1988
GST Gesellschaft für Systemtechnik AG, in Wil (SHAB Nr. 282 vom 3. 12. 1985, S. 4537). An der Generalversammlung vom 13. April 1988 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **GST Gesellschaft für Systemtechnik AG in Liq.** durchgeführt. Als Liquidatorin wurde die Firma Filthaut Treuhand AG, in Wil SG, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten, ernannt. Das einzige Mitglied, Klaus Sutter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Rainer N. Filthaut, Geschäftsführer, sind erloschen.

14. April 1988
Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1987, S. 1409), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Kurt Schuler, Vizedirektor, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Peter Rysler, von Horgen, in Uster, Vizedirektor.

14. April 1988
Dr. Max Kobel, Büro für Technische Geologie, in Sargans (SHAB Nr. 229 vom 2. 10. 1985, S. 3724). Der Firmainhaber wohnt nun in Wilen, Gemeinde Freienbach. Weiteres Geschäftslokal: Breitenstrasse 50, Wilen, Post 8832 Wollerau.

14. April 1988
Reaprint Verlag AG, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1988, S. 344). An der Generalversammlung vom 14. April 1988 wurden die Statuten revidiert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

Graubünden – Grisons – Grigioni

Berichtigungen
Cassa Raiffeisen Medel/Lucmagn, in Curaglia, Gemeinde Medel/Lucmagn, Genossenschaft. Der neugewählte Präsident Maurus Venzin zeichnet kollektiv zu zweien.

Torus AG, in Liquidation, in Chur, Beratung von Hotelunternehmungen usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1988, S. 1282). Die Liquidation ist durchgeführt. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen.

6. April 1988
Kwartex Holding AG, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1986, S. 755). Laut öffentlicher Urkunde vom 14. 3. 1988 und Fusionsvertrag vom 2./29. 2. 1988 hat die Gesellschaft die Fusion mit der «Pentex Holding AG» in Hölstein beschlossen. Letztere übernimmt sämtliche Aktiven und Passiven der «Kwartex Holding AG» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. 12. 1987. Demnach ist diese Gesellschaft aufgelöst.

7. April 1988
Divapharma Chur AG, in Chur, pharmazeutische und diätetische Produkte usw. (SHAB Nr. 220 vom 22. 9. 1986, S. 3638). Laut öffentlicher Urkunde vom 14. 3. 1988 und Fusionsvertrag vom 15. 2. 1988 hat die Gesellschaft die Fusion mit der «Divapharma Chur Vertriebsgesellschaft AG», in Chur, beschlossen. Letztere übernimmt Aktiven und Passiven der «Divapharma Chur AG», nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. 12. 1987. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

14. April 1988
O. Sprecher, in Bonaduz. Inhaber: Othmar Sprecher, von Pfäfers SG, in Bonaduz. Spenglerei und Flachbedachungen. Scombras, 7402 Bonaduz.

14 aprile 1988
Albertini Ferrante, in Lostallo. Titolare: Albertini Ferrante, da Mesocco in Lostallo. Impresa taglio boschi, commercio legname. Strada Cantonale, 6558 Lostallo.

14. April 1988
E. Güntensperger, in Ilanz, Schlosserei und Schmiede (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1984, S. 3209). Neue Adresse: Via Santeri, 7130 Ilanz.

14. April 1988
Dipl. Ingenieur E. Willi A.G., in Chur, Sanitäre Anlagen usw. (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1987, S. 2168). Die Prokura von Mario Padrun ist erloschen.

14. April 1988
Viehzuchtgenossenschaft Fanas, in Fanas (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1983, S. 1889). Peter Davatz-Pollet, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Lötscher-Krättli, von und in Fanas.

14. April 1988
Gebrüder Kuoni Chur A.-G., in Chur, Handel mit Brennstoffen usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1988, S. 118). Neue Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Siegfried Walter, von St. Peter, in Tamins.

14. April 1988
Gebrüder Kuoni Chur A.-G., Zweigniederlassung in Celerina/Schlarigna, Handel mit Brennstoffen usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1988, S. 118), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Chur. Diese Firma ist infolge Aufhebung der Zweigniederlassung erloschen.

14 aprile 1988
Interaffaires – Organisations A.G., in Coira, compartecipazioni ad imprese finanziarie ecc. (FUSC del 12. 7. 1985, n.159, p. 2686). Atto pubblico del 7. 4. 1988. Scioglimento della socità. Liquidazione sotto la ragione sociale **Interaffaires-Organisations A.G., in liquidazione,** dal liquidatore unico Francesco Ghioldi, già amministratore unico, con firma individuale quale liquidatore. Recapito di liquidazione: c/o F. Ghioldi, Via Marconi 3, 6901 Lugano.

14 aprile 1988
Tabakinter A.G., in Coira, participazioni ecc. (FUSC del 24. 7. 1985, p. 2848). Atto pubblico del 7. 4. 1988. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Tabakinter A.G., in liquidazione,** dal liquidatore unico Francesco Ghioldi, già amministratore unico, con firma individuale quale liquidatore. Recapito di liquidazione: c/o F. Ghioldi, via Marconi 3, 6901 Lugano.

14. April 1988
Testa Sport AG Celerina, in Celerina/Schlarigna (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1976, S. 2901). Maria Testa-Tuja ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dante Armando Testa, Präsident, Mario Carlo Testa und Carla Maria Testa, alle von Augio, in Celerina/Schlarigna. Domizil: via Maistra 111, 7505 Celerina/Schlarigna.

14. April 1988
Lindenquai Immobilien AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. 4. 1988. Zweck: Erwerb, Erstellung, Verwaltung, Vermietung, Verpachtung und Veräusserung von Immobilien sowie die Ausführung von Generalunternehmerarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Karl Schmidlin, von Wahlern BE, in Maladers, Präsident; Erna Rathgeb, von und in Wallisellen und Hans-Peter Lütscher, von Chur und Haldenstein, in Chur; sie führen alle Einzelunterschrift. Domizil: Lindenquai 10, 7000 Chur.

Aargau – Argovie – Argovia

12. April 1988
Restaurant Gambrinus Rösly Herzog, bisher in Rheinfelden (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1985, S. 1797). Firma nun: **Restaurant Rössli Rösly Herzog.** Sitz nun: Mülligen, Hauptstrasse 54. Rosa Herzog, Inhaberin, wohnt nun in Mülligen.

14. April 1988
Otto Richei AG, in Baden, Gartenbaumaschinen usw. (SHAB Nr. 149 vom 2. 7. 1987, S. 2667). Prokura Robert Sibold erloschen. Prokura zu zweien neu: Bruno Furrer, von Winterthur und Gossau ZH, in Obfelden.

14. April 1988
Orga Inter AG, in Baden, Gartenbaumaschinen usw. (SHAB Nr. 149 vom 2. 7. 1987, S. 2667). Prokuren Robert Sibold und Guido Lustenberger erloschen. Prokura zu zweien: Bruno Furrer, von Winterthur und Gossau ZH, in Obfelden.

14. April 1988
Guadagnino Giuseppe, in Aarau, Kirchbergstrasse 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Giuseppe Guadagnino, italienischer Staatsangehöriger, in Aarau. Beratung, Planung und Ausführung von Fugenabdichtungen im Hoch- und Tiefbau, Abdichtungen von Fassadenrissen sowie Betonsanierungen.

14. April 1988
Gusums Bruk Aktiebolag, Valdemarsvik, Zweigniederlassung Rothrist, in Rothrist (SHAB Nr. 241 vom 16. 10. 1985, S. 3901), mit Hauptsitz in Valdemarsvik (S). Aufhebung der Zweigniederlassung. Die Löschung erfolgt, sobald die Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung vorliegt.

14. April 1988
Matter Metzgerei, in Baden (SHAB Nr. 297 vom 21. 12. 1982, S. 4069). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. April 1988
Normbau AG Zofingen, in Zofingen (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1988, S. 1477). Statutenänderung: 30. 3. 1988. Zweck nun: Immobiliengeschäfte, wie Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Grundeigentum; Erstellung von Bauten; Beteiligungen; Finanzierungen; Übernahme von Architektur- und Generalunternehmungsaufträgen; Übernahme und Ausführung von Treuhandfunktionen. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder.

14. April 1988
Somag, Immobilien-Aktiengesellschaft, in Zofingen (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1988, S. 1447). Statutenänderung: 30. 3. 1988. Zweck nun: Immobiliengeschäfte, wie Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Grundeigentum; Erstellung von Bauten; Beteiligungen; Finanzierungen; Übernahme von Architektur- und Generalunternehmungsaufträgen; Übernahme und Ausübung von Treuhandfunktionen. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder.

14. April 1988
H. & F. Binder Möbel und Innenausbau, in Othmarsingen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1970, S. 1780). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Hölli 20.

14. April 1988
Hans Krummen, in Othmarsingen, Autogarage mit Tankstelle (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1979, S. 2682). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Lenzburgerstrasse 1.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

14. April 1988
Peseur S.A., bisher in Glarus (SHAB Nr. 198 vom 27. 8. 1982, S. 2791). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. April 1988 wurde der Sitz nach Horn verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 18. 8. 1982 wurden entsprechend geändert. Zweck: Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen an Handels- und Industrieunternehmen. Sie kann auch Patent- und Lizenzrechte übernehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm wie bisher an: Bruno Looser, von Alt St. Johann, in Thal SG, als Präsident, und Paul Wäger, von Adliswil, in Horn, als Mitglied; sie führen wie bisher Einzelunterschrift. Neu wurde Einzelunterschrift erteilt an Reto Wäger und Marely Wäger-Sonderegger, beide von Adliswil, in Horn. Domizil: Tübacherstrasse 32, 9326 Horn.

14. April 1988
Max Egger, in St. Margarethen, Gemeinde Münchwilen, Anfertigung und Verkauf von Möbeln; Innenausbau (SHAB Nr. 266 vom 16. 11. 1987, S. 4462). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Egger AG, Idee und Ausführung in Holz, in St. Margarethen, Gemeinde Münchwilen, erloschen.

14. April 1988
Egger AG, Idee und Ausführung in Holz, in St. Margarethen, Gemeinde Münchwilen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 12. April 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kreation, Anfertigung und Verkauf von Möbeln, Innenausbau sowie sämtliche in diese Branche fallenden Arbeiten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. April 1988 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1988 das Geschäft der bisherigen Einzelfirma Max Egger, in St. Margarethen, Gemeine Münchwilen, mit Aktiven von Fr. 1 255 922.60 und Passiven von Fr. 831 881.20 zum Übernahmepreis von Fr. 424 041.40, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Max Egger, von Mühlehorn, in Münchwilen. Domizil: Trungerstrasse 168, 9543 St. Margarethen.

14. April 1988
Richard Peter, in Balterswil, Metzgerei (SHAB Nr. 263 vom 12. 11. 1987, S. 4415). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Metzgerei Peter AG, in Balterswil, erloschen.

14. April 1988
Metzgerei Peter AG, in Balterswil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 11. April 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Metzgerei und Wursterei sowie Handel mit Fleisch, Wurst und Vieh. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. April 1988 und Übernahmebilanz per 31. 12. 1987 das Geschäft der bisherigen Einzelfirma Richard Peter, in Balterswil, mit Aktiven von Fr. 539 008.85 und Passiven von Fr. 316 177.90 zum Übernahmepreis von Fr. 222 830.95, wovon Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Richard Peter als Präsident; Gertrud Peter und Elvira Peter, als Mitglieder; alle von Fischenthal, in Balterswil. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Hauptstrasse 33, 8362 Balterswil.

14. April 1988
Kurt Schönholzer, in Sulgen, Elektroinstallationen (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1984, S. 1803). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Schönholzer Elektro AG, in Sulgen, erloschen.

14. April 1988
Schönholzer Elektro AG, in Sulgen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. März 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Elektroinstallationen, Reparaturen sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften kaufen, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 2. März 1988 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1987 das Geschäft der bisherigen Einzelfirma Kurt Schönholzer, in Sulgen, mit Aktiven von Fr. 386 489.15 und Passiven von Fr. 264 472.30, zum Übernahmepreis von Fr. 122 016.85, wovon Fr. 98 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 2000 wurden bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Kurt Schönholzer, von und in Sulgen. Domizil: Bleiken 38, 8583 Sulgen.

14. April 1988
Getränkehandel zum Löwen AG, Güttingen, in Güttingen (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1985, S. 502). Erwin Hofer-Klampermeier, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschrift von Elli Hofer-Klampermeier und Renald Hofer ist erloschen. Neu wurde Margareta Busch-Truninger, von Neuwilen, in Güttingen, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt. Einzelprokura wurde erteilt an Hans Busch, deutscher Staatsangehöriger, in Güttingen.

14. April 1988
J. Zbinden Tankrevisionen AG, in Frauenfeld (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1977, S. 3033). Jetzige Geschäftsadresse: Balierestrasse 20, 8500 Frauenfeld.

14. April 1988
Urs Burger, in Frauenfeld. Firmainhaber ist Urs Burger, von Eggiwil, in Frauenfeld. Einzelprokura ist erteilt an Heidi Burger, von Eggiwil, in Frauenfeld. Schlosserei und Metallbau. Schmidgasse 14, 8500 Frauenfeld.

14. April 1988
Hanspeter Spitz, in Aadorf. Firmainhaber ist Hanspeter Spitz, von Grabs, in Aadorf. Betrieb des Landgasthofs Heidelberg. Schützenstrasse 45, 8355 Aadorf.

14. April 1988
Mettier, Computer Connected, in Kreuzlingen. Firmainhaber ist Andreas Mettier, von Davos und Arosa, in Mattwil. Einzelprokura ist erteilt an Martin Mohr, von Münchenbuchsee, in Abtwil. Personal-Computer EDV Import und Handel, Fachberatung für Software. Hafenstrasse 48, 8280 Kreuzlingen.

14. April 1988
E. Hartmann, Waagen, Waffen und mech. Werkstätte, in Kreuzlingen. Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Nachfolgefirma Bodan Waagen H. U. Schneider, in Kreuzlingen, übernommen.

14. April 1988
Bodan Waagen H. U. Schneider, in Kreuzlingen. Fimainhaber ist Hans-Ulrich Schneider, von Arni BE, in Altnau. Er übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma E. Hartmann, Waagen, Waffen und mech. Werkstätte, in Kreuzlingen. Einzelprokura ist erteilt an Monika Schneider-Osterwalder, von Arni BE, in Altnau. Fabrikation, Handel und Reparaturen mechanischer und elektronischer Waagen. Sandbreite 12, 8280 Kreuzlingen.

14. April 1988
Paul Naef-Schertler, in Weinfelden, Betrieb des Restaurants Wartegg (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1970, S. 976). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

14. April 1988
Hedwig Naef-Schertler, in Weinfelden. Firmainhaberin ist Hedwig Naef-Schertler, von Ebnat, in Weinfelden. Betrieb des Restaurants Wartegg. Freiestrasse 2, 8570 Weinfelden.

14. April 1988
J. Wolf, in Sulgen, Velos und Motos (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1975, S. 1609). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

11 marzo 1988
Missione Scientologica, in Giubiasco (nuova iscrizione) con statuti del 18. 2. 1988. Scopo: favorire, promuovere, divulgare la pratica della credenza religiosa, della dottrina e delle pratiche religiose della scientologia, secondo i principi della chiesa-madre, mediante costituzione di centri di insegnamento e pubblicazioni. Gli organi dell'associazione sono: l'assemblea generale dei soci e il consiglio direttivo di 3 membri. Mezzi finanziari: contributi dei membri e dei benefattori; donazioni e legati; ricavi delle vendite delle letterature e oggetti religiosi; contributi di altre chiese o missioni. Marianne Rossini, da Pollegio in Giubiasco, è nominata presidente; Mary Schmitz, da Campo (Blenio) in Gordola, cassiera. L'associazione è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente con il cassiere. Recapito: via Vallascia 8, c/o Marianne Rossini.

13 aprile 1988
Sonia SA, in Bellinzona, acquisto immobili, ecc. (FUSC del 4. 10. 1985, n. 231, p. 3754). Wilhelm Mettler, presidente, e Friedrich Kreil, membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Amministratrice unica con firma individuale: Esther Huber, da Zurigo in S. Antonino.

Ufficio di Locarno

14 aprile 1988
Snider Contardo tessuti e confezioni, in Locarno (FUSC del 19. 1..1987, n. 13, p. 206). Nuovo recapito: via Saleggi 11.

14 aprile 1988
Udilia S.A., in Locarno, l'acquisto, la vendita, la costruzione, ecc. (FUSC del 24. 6. 1986, n. 143, p. 2458). Dott. Fausto Bianchetti, dimissionario, non è piu amministratore unico, la sua firma è cancellata. Roland Zamboni, da Berzona in Losone, è nominato nuovo amministratore unico con firma individuale. Recapito: c/o Monotti Puttini Gestioni Immobiliari SA, piazza Grande 22.

Ufficio di Lugano

14 aprile 1988
Dal Gal S.A., in Lugano, compera e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 1. 10. 1969, n. 229, p. 2261). La società ha deciso di modificare il taglio delle azioni. Statuto modificato: 12. 4. 1988. Il capitale sociale è ora di fr. 100 000, diviso in 1000 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberato.

14 aprile 1988
Beatho S.A., in Lugano, la conduzione di alberghi, ecc. (FUSC del 9. 3. 1988, n. 57, p. 947). Luciano Mancini, già vice-presidente; Mario Pizzala e Giovanna Moroni-Stampa, già membri, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Giorgio Moroni-Stampa, presidente, e Ferruccio Mondini, membro, hanno ora firma individuale.

14 aprile 1988
Sistan Limited, Londra, Succursale di Lugano, in Lugano, studi relativi ad opere d'arte, ecc. (FUSC del 24. 11. 1987, n. 273, p. 4574), società anonima con sede principale a Londra. Nuovo recapito: corso Elvezia 4.

14 aprile 1988
Sassi Mario, in Lugano, via S. Balestra 27. Titolare: Mario Sassi, da Riva S. Vitale in Melano. Scopo: fiduciario finanziario.

14 aprile 1988
PC-Consult PME AG, Succursale di Lugano, in Lugano, via al Ponte 10 (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società anonima «PC-Consult PME AG», con sede a Zurigo, avente per scopo: la prestazione di servizi e consulenze nel settore dell'EDP; iscritta al registro di commercio di Zurigo il 30. 7. 1986 (FUSC del 21. 4. 1987, n. 89, p. 1518) ha deciso, con risoluzione del consiglio di amministrazione del 24. 4. 1988, la creazione di una succursale a Lugano. La succursale è vincolata dalla firma collettiva a due di: Prof. Dott. Carl Helbling, da Rapperswil SG in Küsnacht ZH, presidente; Dott. Wolf-Dieter Schlechthaupt, di nazionalità germanica in Bettingen, vice-presidente e delegato; Kurt Buchwalder, da Kleinlützel in Rothrist, membro; Diego Gruber, da Rossa in Breganzona, procuratore della succursale; Tito Pedretti, da San Nazzaro in Verscio, procuratore della succursale.

14 aprile 1988
Simultan AG, Succursale di Lugano, in Lugano, via al Ponte 10 (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Simultan AG», con sede in Altishofen, avente per scopo: il commercio, la vendita e lo sviluppo di sistemi di computer, di applicazioni di «software», come pure di tutti i componenti che possono essere commercializzati e prodotti nel settore dei computer; iscritta al registro di commercio di Lucerna il 3. 10. 1979 (FUSC del 21. 5. 1987, n. 115, p. 2048) ha deciso, con risoluzione del consiglio di amministrazione del 22. 2. 1988, la creazione di una succursale a Lugano. La succursale è vincolata dalla firma collettiva a due di: Prof. Dott. Carl Helbling, da Rapperswil SG in Küsnacht ZH, presidente; Dott. Wolf-Dieter Schlechthaupt, di nazionalità germanica in Bettingen, membro; Peter Pfister, da Embrach in Nebikon, vice-presidente e delegato; Max Pfister, da Embrach in Nebikon, membro; Diego Gruber, da Rossa in Breganzona, procuratore della succursale; Tito Pedretti, da San Nazzaro in Verscio, procuratore della succursale.

14 aprile 1988
Delcal S.A., in Lugano, compera e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 29. 2. 1988, n. 49, p. 805)
Immobiliare Karma S.A., in Cademario (FUSC del 31. 12. 1987, n. 303, p. 5080)
Sanfran S.A., à Lugano, consulenza in investimenti, ecc. (FUSC del 18. 1. 1988, n. 13, p. 204)

Mario Calamai, vice-presidente, è ora domiciliato a Iseo.

14 aprile 1988
Studio di architettura e impresa generale di costruzione di Roberto Schwendener, in Lugano (FUSC del 15. 6. 1981, n. 134, p. 1910). Nuova denominazione: **Studio di architettura Roberto Schwendener.** Nuovo scopo: la gestione di uno studio di architettura.

14 aprile 1988
Med Petro Services Ltd., in Lugano, assunzione di rappresentanze, ecc. (FUSC del 6. 4. 1988, n. 78, p. 1332). In scioglimento: 8. 4. 1988. Nuova ragione sociale: **Med Petro Services Ltd. in liquidazione.** Liquidatrice: Fidercom S.A., in Lugano. Le firme di Gabriella Futterlieb, presidente; Harold Michael Paisner, vice-présdente; Giancarlo Tramezzani, Fernanda Loos e Verena Mancarella, membri, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: via Lavizzari 2A c/o Fidercom S.A.

14 aprile 1988
Banca Centrale Cooperativa Società Anonima, succursale di Lugano (FUSC del 9. 6. 1987, n. 129, p. 2304), società anonima con sede principale a Basilea. La procura di Fritz Meyer è estinta. Firma collettiva a due è stata conferita a Konrad Bretscher, da Basilea e Winterthur in Therwil. Werner Brenneisen, Yvan Yeker e Beat Reinle, già procuratori, hanno ora firma collettiva a due; le loro procure sono estinte. Procura collettiva a due è stata conferita a: Dott. Heinz Teuscher, da Erlenbach i. S. in Basilea; Heinz Reich, da Mogelsberg in Rudolfstetten; Daniel Wüst, da Basilea in Riehen e Fernand Dienger, da ed in Huningue (F).

14 aprile 1988
Società Commerciale della Società Svizzera degli Impresari-Costruttori, succursale di Pregassona (FUSC del 9. 6. 1987, n. 129, p. 2304), società anonima con sede principale a Zurigo. La firma di Kurt Schuler, già vice-direttore, è estinta. Firma collettiva a due è stata conferita a Peter Rysler, da Horgen in Uster, vice-direttore.

14 aprile 1988
Fralbo SA, in Bioggio, Centro Nord-sud (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13. 4. 1988. Scopo: l'acquisto, la vendita, la mediazione, l'intermediazione, l'importazione, l'organizzazione e la commercializzazione, in generale, di articoli d'abbigliamento ed accessori, nonché pelletteria e bigiotteria. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberto nella misura del 40%. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: da uno o più membri, amministratrice unica con firma individuale è Gisella Bossano, da Brusio in Lugano.

Ufficio di Mendrisio

14 aprile 1988
Tonfersa S.A., in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 13. 4. 1988. Scopo: la ricerca di mercato, rappresentanza di prodotti farmaceutici, parafarmaceutici e cosmetici, unicamente all'estero. Capitale: fr. 50 000 suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Attualmente composto da: Alexander Lindsay McNeilly, cittadino, britannico in Como (I), presidente con firma individuale; Dott. Achille Bianchi, da ed in Lugano, e Franco Porro, da Pedrinate in Chiasso, membri con firma collettiva a due. Recapito: via Valdani 2, 6830 Chiasso.

14 aprile 1988
Texiblu S.A., in Morbio Inferiore, la rappresentanza e il commercio di macchinari ecc. (FUSC del 25. 2. 1988, n. 46, p. 760). La procedure di fallimento, sospesa per mancanza di attivi, è stata chiusa dalla Pretura di Mendrisio-sud con decreto del 10. 2. 1988. La ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizionc dell'art. 66 al punto 2 ORC.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau de Cully (district de Lavaux)

14 avril 1988
DS Direct Sponsoring S.A., à Chexbres, Le Frût. Nouvelle société anonyme. Statuts: 12 avril 1988. But: sponsoring, promotion, relations publiques, production audio-vidéo-télévision, commerce d'espaces publicitaires, édition, organisation et financement d'évènement sportifs, culturels ou d'actualité, acquisition et exploitation de droits de tous types, licences et merchandising. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Jean-Claude Darmon, de France, à Paris, président; Anne-Marie Lehmann, de Büchslen, à Puidoux, secrétaire; tous deux avec signature individuelle. Yves Lehmann, de Büchslen, à Puidoux, administrateur avec signature collective à deux.

Bureau de Lausanne

14 avril 1988
Hofmann Eric, succursale de Lausanne, commerce d'installations d'arrosage automatique et de machines agricoles (FOSC du 19. 3. 1986, p. 1071), avec siège principal à Savièse. Nouvelle adresse: avenue du Grey 49.

14 avril 1988
Marcmetal S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne, fabrication et commerce d'articles métalliques pour la construction (FOSC du 4. 9. 1987, p. 3537), avec siège principal à Bioggio. La signature de Paola Marchi, Daniel Bionda et Rolf Marfurt est radiée. L'administrateur Costanzo Marchi est nommé également directeur et continue à signer individuellement. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Giampaolo Vivarelli, de RFA, à Mugena.

14 avril 1988
Scandinart Lausanne S.A., à Lausanne, commerce et fabrication de meubles et objets ménagers (FOSC du 29. 5. 1987, p. 2170). Statuts modifiés le 10 mars 1988. Nouvelle raison sociale: **Halil Scandinart S.A.**

14 avril 1988
Biland & Gulotti Lausanne S.A., à Lausanne, fabrication et commerce d'appareils et installations mécaniques-électrotechniques (FOSC du 24. 6. 1986, p. 2459). Nouvelle adresse: avenue des Boveresses 52.

14 avril 1988
Codiba S.A., à Lausanne, fabrication et commerce de produits et marchandises dans le domaine des boissons et denrées alimentaires (FOSC du 10. 5. 1984, p. 1675). Nouvelle adresse: rue Marterey 3.

14 avril 1988
Garage Livet S.A. en liquidation, à Lausanne (FOSC du 18. 1. 1985, p. 207). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

14 avril 1988
Gérance Robert Crot & Cie S.A., à Lausanne (FOSC du 9. 7. 1986, p. 2682). La procuration de Christian Bouvet est éteinte.

14 avril 1988
Seapro S.A., précédemment à Coinsins (FOSC du 24. 12. 1985, p. 4810). Siège transféré à Epalinges, chemin du Raidillon 8. Statuts primitifs du 10 décembre 1985 modifiés le 11 mars 1988. But: commerce et courtage de produits alimentaires relatifs aux poissons, crustacés et volailles. Capital: fr. 50 000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 100, libérées à concurrence de fr. 25 000. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: René Frommherz, de Magliaso, actuellement à Epalinges.

14 avril 1988
SIR Service d'intervention rapide S.A., à Lausanne, exploitation d'un central d'alarme radio-téléphonique (FOSC du 5. 4. 1988, p. 1307). Signature collective à deux est conférée à Jean-Louis Francey, de Montagny-les-Monts, à Chéserex, directeur.

14 avril 1988
J. Niederer, Y. et M. Curinga succ., à Prilly, société en nom collectif, exploitation d'un parc avicole (FOSC du 20. 12. 1984, p. 4551). L'associée Michèle Curinga s'étant retirée, la société est dissoute et radiée. L'associé Yves Curinga, de Reichenbach im Kandertal, actuellement à Cheseaux-sur-Lausanne, continue les affaires sous la raison individuelle **Yves Curinga,** conformément à l'art. 579 CO. But: exploitation d'un parc avicole. Siège transféré à Cheseaux-sur-Lausanne, chemin de Martherey 5.

14 avril 1988
Ignacio Santos, à Lausanne, avenue de Chailly 59. Titulaire: Ignacio Santos, d'Espagne, à Lausanne. Serrurerie et réparation dans le domaine de la mécanique.

14 avril 1988
Durafourg & Cie, à Lausanne, société en commandite, fabrication et commerce de pierres pour bijouteries et industries (FOSC du 14. 4. 1986, p. 1388). L'associée indéfiniment responsable Isabelle Durafourg est nommée également directrice et signe désormais collectivement à deux. François Durafourg signe désormais collectivement à deux. Signature collective à deux est conférée à Christian Ott, de Bâle, à Epalinges, directeur adjoint, et Jacques Ehrbar, d'Urnäsch, à Lausanne, fondé de procuration.

14 avril 1988
La Romana S.A., au Mont-sur-Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 25. 11. 1987, p. 4598). Gérald Châtelain n'est plus administrateur. Enzo Baiocco est actuellement à Lausanne.

14 avril 1988
Pfister-Leuthold S.A. succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 30. 6. 1986, p. 2539), avec siège principal à Zurich. La procuration d'Elena Vicari, Ernst Häring, René Hanke, Viktor Stamm et Heinz Wenger est éteinte. Jean-Pierre Bezençon, actuellement à Divonne (F) et Paul Göldi, actuellement à Baar, tous deux dont la procuration est éteinte, sont nommés directeurs et continuent à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Friedrich Grossen, de Kandersteg, à Zurich, et Raymond Chassot, de Vuisternens-devant-Romont, à Aubonne.

14 avril 1988
C.E.I. Chariots-Elévateurs-Import S.A., à Renens (FOSC du 26. 3. 1986, p. 1172). Par suite du transfert de son siège à Forel (Lavaux) (FOSC du 8. 4. 1988, p. 1372), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

14 avril 1988
Urs Muheim consulting et publishing, à Epalinges, chemin des Boveresses 131. Titulaire: Urs Muheim, d'Altdorf UR, à Epalinges. Conseils dans le domaine de la publicité, du graphisme et de l'informatique; toute activité dans le domaine de l'édition.

14 avril 1988
Nowalux, Oscar Walter, à Lausanne, commerce en gros de vêtements (FOSC du 18. 7. 1985, p. 2767). La raison est radiée par suite de remise de commerce à la société Nowalux S.A., à Lausanne.

14 avril 1988
W. Wyss et fils S.A., au Mont-sur-Lausanne, commerce, exploitation ou location d'appareils ou automates mécaniques (FOSC du 22. 8. 1984, p. 3020). Werner Wyss est actuellement à Villars-Mendraz.

14 avril 1988
Jypévé, J.-P. Vullyamoz, à Lausanne, atelier d'impression de motifs et de lettres sur tout support textile (FOSC du 11. 11. 1986, p. 4318). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

14 avril 1988
André Roy, à Lausanne, avenue des Figuiers 22. Titulaire: André Roy, de Vallorbe, à Lausanne. Exploitation d'une station-service. Enseigne: Station-service Shell de la Maladière.

14 avril 1988
Inter Production Associates, à Lausanne, société anonyme, représentation et commerce de produits industriels (FOSC du 22. 3. 1985, p. 1111). Dissolution: 8 avril 1988. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Inter Production Associates en liquidation** par l'administrateur Charles-Henri Favrod nommé liquidateur avec signature individuelle.

14 avril 1988
J. Doobarry consulting, à Lausanne, avenue de Collonges 5. Titulaire: Jimmy Doobarry, de Belpberg, à Echallens. Conseils, organisation et réorganisation d'entreprises, marketing.

14 avril 1988
Cité Pont des Sauges S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 21. 12. 1982, p. 4201). Jacqueline Jacot et Guy Métrailler ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvelles administratrices avec signature collective à deux: Muriel Jacot, du Locle, à Lausanne, présidente, Alice Jacot, de Giez, à Lausanne, secrétaire, et Sophie Poudret, de Lausanne, à Pully.

14 avril 1988
Progiplan S.A., à Lausanne, conseils dans le domaine de la gestion et de l'engineering (FOSC du 8. 12. 1987, p. 4766). Signature individuelle est conférée à Laurent Mouvet, de Genève, à St-Sulpice VD, directeur.

14 avril 1988
Espace cuisine S.A., au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 10. 9. 1987, p. 3607). L'administrateur Ernest Schertenleib signe désormais collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Claude Stoffel, de Chêne-Bougeries, à Jussy, président; Christian Rey, de Massonnens, à Versoix, vice-président, et Jean-Jacques Vollbrecht, de Genève, à Versoix.

14 avril 1988
Microlog S.A., à Renens, développement d'éléments et de systèmes, dissoute par suite de faillite (FOSC du 23. 7. 1986, p. 2882). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

14 avril 1988
La boutique danoise S.A. Lausanne, à Lausanne, commerce de marchandises (FOSC du 25. 1. 1988, p. 303). Werner Bloch n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Bjarne Iversen est nommé président et continue à signer individuellement. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jacques Delley, de Delley, à Genève.

14 avril 1988
Avenue Vinet S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 14. 5. 1987, p. 1943). Nouvelle adresse: avenue de la Gare 26, chez Bernard Nicod S.A. Jean-Paul Uldry n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Bernard Nicod, de Malapalud, à Lausanne.

14 avril 1988
Société coopérative d'édition et de promotion culturelle SCEP, au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 21. 10. 1986, p. 3998). Statuts modifiés le 14 décembre 1987. Siège transféré à Lausanne, chemin Auguste-Pidou 5.

14 avril 1988
JCF diffusion, Jean-Claude Fauchez, à Lausanne, commerce de cartes postales (FOSC du 17. 9. 1987, p. 3690). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

14 avril 1988
Primaï S.A., à Lausanne, exploitation d'hôtels, cafés-restaurants et autres établissements publics (FOSC du 9. 4. 1986, p. 1326). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 8 janvier 1988.

14 avril 1988
Telappel communications, T. Angeretti, à Lausanne, permanence de messages téléphoniques et alarmes, en faillite (FOSC du 25. 3. 1987, p. 1163). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

14 avril 1988
Bernard Favre, à Lausanne, place du Vallon 1A. Titulaire: Bernard Favre, de Goumoens-la-Ville, à Lausanne. Entreprise de nettoyage. Procuration collective à deux est conférée à Jean-Pierre Resin, de Cronay, à Lausanne.

14 avril 1988
D. De Micheli, à Crissier, chemin de la Crésentine 41. Titulaire: Dominique De Micheli, de Colonbier VD, à Crissier. Exploitation d'une menuiserie.

14 avril 1988
Raymonde Faivre, à Lausanne, avenue de Rhodanie 23. Titulaire: Raymonde Faivre, de et à Lausanne. Commerce de journaux, articles de plage et articles de diverse nature.

14 avril 1988
Anne-Lise Limat, à Lausanne, avenue des Boveresses 4. Titulaire: Anne-Lise Limat, de St-Barthélemy, à Lausanne. Courtage immobilier.

Bureau de Morges

14 avril 1988
Ficom, Finances & Commerce, Christian Fayet et Toni Conde, à Tolochenaz. Nouvelle société en nom collectif. Christian Fayet, de Forel VD, à Mex, et Toni Conde, d'Espagne, à Morges, ont, sous cette raison sociale, créé une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1988. Opérations financières, placements, représentations, affaires immobilières. Petite Caroline 3C.

14 avril 1988
Beaba S.A., à Morges, agencements mobiliers et immobiliers, achat et vente de meubles et immeubles (FOSC du 4. 5. 1987, p. 1747). Nouvelle raison sociale: **Piatti Cuisines S.A. Morges.** Les statuts ont été modifiés le 4. 2. 1988 et le 30. 3. 1988. Nouveau but: exploitation d'un commerce d'agencements mobiliers relatifs au bâtiment, notamment fabrication et installation de cuisines, fenêtres et armoires. Achat et vente de tous meubles et immeubles. Démissions: Franz Baader, administrateur et président, Willy Lagnaz, administrateur et secrétaire. Leur signature et celle de Pierre Anex-dit-Chenaud, directeur, sont radiées. Reste seul administrateur, avec signature individuelle: Paul-Jacques Brügger (inscrit). Nouveau directeur, signature collective à deux: Horst Scheinpflug, d'Yverdon, à Bollion. La signature du directeur Jean-Claude Béard est radiée. Est nommé fondé de pouvoir, avec signature collective à deux avec un administrateur ou un directeur: Richard Glesti, de Zurich, à Dietlikon.

Bureau de Moudon

14 avril 1988
Coop Broye, à Moudon, société coopérative (FOSC du 18. 7. 1986, p. 2815). La signature du directeur René Delmatti est radiée. Eric Baillod, de Couvet NE, à Corcelles-près-Payerne, est nommé directeur; il signe collectivement à deux avec le président ou le vice-président.

14 avril 1988
Thierry Flückiger, à Moudon (FOSC du 4. 1. 1988, p. 8). La raison est modifiée en **Thierry Flückiger, Business Communication.** Nouveau genre d'affaires: conseil en communication d'entreprise.

Bureau d'Orbe

14 avril 1988
Philippe Monnier, à Arnex-sur-Orbe. Titulaire: Philippe Monnier, de et à Arnex-sur-Orbe. Menuiserie-charpente.

Bureau de Vevey

8 avril 1988
Charles Parisod, à Montreux. Titulaire: Charles Parisod, de et à Montreux. Représentant en appareils ménagers et articles de ménage. Chemin de Ballallaz 12.

14 avril 1988
Boraley S.A., à Vevey, exploitation d'une entreprise de ferblanterie et couverture (FOSC du 6. 6. 1986, p. 2209). Statuts modifiés le 11 avril 1988. Nouvelle raison sociale: **G. Vienne S.A.** Nouvelle adresse: chemin du Verger 1. Statuts modifiés en outre sur d'autres points non soumis à publication.

14 avril 1988
Dana S.A., à La Tour-de-Peilz, architecture (FOSC du 7. 7. 1980, p. 2283). Le capital de fr. 50 000, jusqu'ici libéré à concurrence de fr. 20 000, est maintenant entièrement libéré par compensation de créances. L'administrateur unique Marcel Waldburger a démissionné, sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique, avec signature individuelle: Léo Waldburger, de Bühler, à La Tour-de-Peilz. Adresse: avenue des Alpes 36, chez Léo Waldburger.

14 avril 1988
Vincenzo Fertitta & Mario Damiani, à La Tour-de-Peilz. Société en nom collectif qui a commencé le 1er octobre 1987. Associés avec signature collective à deux: Vincenzo Fertitta, d'Italie, à La Tour-de-Peilz; Mario Damiani, d'Italie, à Vevey. Plâtrerie-peinture. Avenue des Alpes 113.

14 avril 1988
Société Anonyme Peter, Cailler, Kohler, à La Tour-de-Peilz, fabrication et vente de chocolat et autres produits alimentaires (FOSC du 29. 5. 1987, p. 2170). Les administrateurs Richard Huguenin et Hans Grob ont démissionné, leur signature est radiée. Werner Blarer, de Schmerikon, à Corseaux; Gaston Baechler, de Praroman, à Blonay, sont nommés administrateurs avec signature individuelle. Paul Kamber (inscrit) est nommé président, sa signature individuelle est modifiée en ce sens.

14 avril 1988
Fidam Fiduciaire des Arts et Métiers S.A., succursale de Vevey (FOSC du 6. 3. 1986, p. 883). Pierre Pache n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Pierre Noverraz, de Cully, à Pully; Bernard Guex, de La Chaux, à Lausanne.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

14 avril 1988
Société anonyme du Café des Agriculteurs, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 7. 3. 1988, p. 900). Jean-François Weissbrodt n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Stéphane Equey, de et à Yverdon-les-Bains.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

12. April 1988
Eberhardt & Co. Elektro, Zweigniederlassung in Visperterminen (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Eischoll. Eintragung im Handelsregisteramt Oberwallis: (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1988, S. 1652). Zweck: Elektrofachgeschäft für Stark- und Schwachstrominstallationen. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führen die Gesellschafter: Daniel Eberhardt, von Raron, in Eischoll, und Alex Studer, von und in Visperterminen. Einzelprokura beschränkt auf die Zweigniederlassung führt Gertrud Studer, geb. Stoffel, von und in Visperterminen.

14. April 1988
Aqua Vera-Mineralquelle AG, in Termen (SHAB Nr. 38 vom 17. 2. 1987, S. 633). Dr. Emil Gerber, einziges VR- (Verwaltungsrats-)Mitglied, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR ausgeschieden. Neu wurde in den VR gewählt: Werner Kupferschmid, von Zürich und Sumiswald, in Hausen am Albis Präsident, Dr. Moshe Rosenthal, von und in Basel, und Dr. Rolf Kreyden, von Zürich, in Dornach, beide Mitglieder. Der Präsident führt Einzelunterschrift.

14. April 1988
Blasinstrumente Emery, in Visp, Balfrinstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Otwin Emery, von Chardonne, in Visp. Verkauf und Reparatur von Blasinstrumenten.

Bureau de St-Maurice

14 avril 1988
Baudin peinture SA, à Leytron (FOSC du 1. 7. 1983, p. 2296). Par décision judiciaire du 22. 3. 1988, la société a été déclarée en faillite. Elle est dissoute.

Bureau de Sion

14 avril 1988
Sparton S.A., à Nendaz, assistance technique, administrative dans le domaine du marché, etc. (FOSC du 24. 4. 1981, no 92, p. 1274). Statuts modifiés le 13 avril 1988. Les 800 actions nominatives de fr. 100 à droit de vote privilégié sont également privilégiées quant au droit de souscription. Capital social porté de fr. 770 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 2300 actions nominatives de fr. 100 chacune, entièrement libérées par compensation de créances. Capital social actuel: fr. 1 000 000 divisé en 3100 actions de fr. 100 chacune, nominatives, privilégiées quant au droit de vote et de souscription et 690 actions de fr. 1000 chacune, nominatives; entièrement libéré. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à pubication. La signature du fondé de pouvoir Alceo Sanchini est radiée.

14 avril 1988
Electrowatt Ingénieurs-Conseils S.A., succursale de Sion (FOSC du 18. 6. 1987, no 137, p. 2461) avec siège principal à Zurich. La signature de Jean-Gabriel Gander est radiée. Bruno Allet, de Sion et Loèche, à Au, est nommé directeur avec signature collective à deux. Peter Bebi, de Zurich et Meilen, à Stäfa, est nommé directeur-adjoint avec signature collective à deux. Adresse actuelle: place du Midi 40, 1950 Sion.

14 avril 1988
Banque Suisse de Crédit et de Dépôts, succursale de Sierre (FOSC du 17. 7. 1987, no 162, p. 2883) avec siège principal à Bâle. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale de Sierre, a été conférée à Jean-Grégoire de Chastonay, de et à Sierre.

14 avril 1988
Giulio Vietti, à Vétroz, consultant en électronique (FOSC du 10. 6. 1985, no 131, p. 2235). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Sion par suite de transfert du siège de la maison à Peseux (FOSC du 11. 4. 1988, no 82, p. 1405).

14 avril 1988
Plaseco, Placements, Services et Conseils S.A., à Sion (FOSC du 2. 7. 1982, no 150, p. 2155). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de Sion, du 18 mars 1988.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

13 avril 1988
Perroud S.A., succursale de Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, travaux dans le domaine de la construction de bâtiments et du génie civil (FOSC du 17. 4. 1984, no 91, p. 1359) avec siège principal à Lausanne. Jean-Pierre Baume, des Bois, à Jongny, et Norbert Pache, d'Oron-la-Ville, à Chexbres, ont été nommés directeurs et fondés de pouvoirs avec signature individuelle. Nouvelle adresse: Route de Neuchâtel.

14 avril 1988
Hartmann & Co AG., succursale de Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, entreprise de construction métallique et de stores (FOSC du 26. 2. 1987, no 46, p. 768) avec siège principal à Bienne. La signature d'Albert Jaberg, vice-directeur, est radiée.

14 avril 1988
Association de Viticulteurs de la Côte Neuchâteloise, Caves du Prieuré, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche, société coopérative (FOSC du 26. 9. 1986, no 224, p. 3702). Eric Du Bois, n'est plus trésorier; sa signature est radiée. Carlo Droz, jusqu'ici secrétaire devient vice-président toujours avec signature collective à deux. Maurice Perdrizat, de Onnens VD, à Auvernier, a été nommé secrétaire avec signature collective à deux.

Bureau de Neuchâtel

14 avril 1988
Danielle Junod, Ecole Sorimont, section pédagogique et section de langues, à Neuchâtel (FOSC du 29. 7. 1983, no 174, p. 2651). La raison est radiée par suite de cessation d'activité à titre indépendant. Activité reprise par la société «Sorimont S.A.», à Neuchâtel.

14 avril 1988
Wendel + Cie, à Neuchâtel, avenue de la Gare 2. Nouvelle société en commandite du 17. 6. 1987. Associé indéfiniment responsable: Gerd Wendel, de Lucerne, à Neuchâtel. Associé commanditaire: Klaus Kraft, de RFA, à Westhofen bei Worms (D), avec une commandite de fr. 180 000. Représentation de commerces pour marchandises en tous genres, ainsi que toutes opérations financières en relation avec le but.

14 avril 1988
Anasthasie Tschumi, à Neuchâtel, rue de Jolimont 8. Titulaire: Anasthasie Tschumi née Tchoumi, de Wolfisberg, à Neuchâtel. Achat et vente de lingerie féminine et de produits de beauté.

Genève – Genf – Ginevra

12 avril 1988
«Dans un Jardin» exploitation SA, à Genève, exploitation de la marque «Dans un Jardin» (FOSC du 9. 3. 1988, p. 950). But modifié: exploitation, commercialisation et distribution de la marque «Dans un Jardin» pour toute l'Europe. Statuts modifié le 8. 4. 1988.

12 avril 1988
«Coutellerie du Mont-Blanc» Frachebourg & Cie, à Genève, commerce de coutellerie etc., société en nom collectif; sa liquidation étant terminée, elle est radiée. Actif et passif repris par la société Coutellerie du Mont-Blanc SA, à Genève.

12 avril 1988
Coutellerie du Mont-Blanc SA, à Genève, rue du Mont-Blanc 7. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 3. 1988. But: commerce de coutellerie, d'orfèvrerie, d'argenterie d'art, d'articles de ménage et cadeaux. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Apport en nature: le commerce exploité jusqu'ici sous la raison sociale «Coutellerie du Mont-Blanc» Frachebourg & Cie, société en nom collectif, à Genève, selon bilan au 31. 12. 1987, avec un actif de fr. 2 017 196.41 et un passif envers les tiers de fr. 680 345.24, pour fr. 1 336 851.17 montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 100 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Germaine Frachebourg, de Salvan, à Saxon, présidente; Monique Filliettaz, de Gimel, à Genève, et Paul-Louis Frachebourg, de Salvan, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

12 avril 1988
Vernibat SARL, à Vernier, route de Peney 8, chez Antonio Baptista. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 24. 3. 1988. But: construction, réparation et démolition de bâtiments; toute activité dans le domaine des travaux et de la tenue de chantier; affaires commerciales. Capital: fr. 20 000. Associés: Antonio Baptista, du Portugal, à Vernier, pour une part de fr. 18 000. Ana Baptista, du Portugal, à Vernier, pour une part de fr. 1000, et José Dos Santos, du Portugal, à Genève, pour une part de fr. 1000. Organe de publicité FOSC. Gérant: l'associé Antonio Baptista avec signature individuelle.

12 avril 1988
Jean Moret, à Lancy, entreprise de marbrerie et sculpture (FOSC du 4. 9. 1986, p. 3431). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société anonyme «Marbrerie Moret SA», à Lancy.

12 avril 1988
Marbrerie Moret SA, à Lancy, Petit-Lancy; route de Saint-Georges 75. Nouvelle société anonyme. Statuts du 8. 4. 1988. But: exploitation d'une entreprise de marbrerie et de sculpture; représentation d'articles s'y rapportant. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Apport en nature: l'entreprise jusqu'ici exploitée sous la raison individuelle «Jean Moret», à Lancy, selon bilan au 31. 12. 1987, comportant un actif de fr. 247 109.12 et un passif envers les tiers de fr. 146 883.10, pour fr. 100 226.02, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 98 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jean Moret, de Vuadens, à Lancy, président, et Michel Moret, de Vuadens, à Lancy, secrétaire, lesquels signent individuellement.

12 avril 1988
Romanex SA, à Fribourg (FOSC du 1. 3. 1988, p. 820). Nouveau siège: Genève, rue du Rhône 27. Statuts originaires du 6. 11. 1985, modifiés le 24. 3. 1988. But: négoce international de matières premières, de produits du sol, d'équipements industriels, de véhicules. Capital: fr. 100 000 maintenant entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Claude Vipret, de Wallenried, à Fribourg, président; Christian Flury, de et à Lommiswil, secrétaire; Fortuna Aviva Birr-Lévy et Helena Maurine Horovitz, toutes deux de Genève, à Veyrier. Signature collective à deux du président et du secrétaire et individuelle des deux autres administratrices.

12 avril 1988
SGI SA, à Genève, route des Acacias 2, chez Fiduciaire Ocram, Michel Berrino. Nouvelle société anonyme. Statuts du 8. 4. 1988. But: vente, achat, transactions dans le domaine immobilier. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Michel Berrino, de Genève, à Plan-les-Ouates, administrateur unique avec signature individuelle.

13 avril 1988
Ming-Lan Berthoud, à Genève, café-restaurant (FOSC du 22. 3. 1966, p. 945). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

13 avril 1988
Centeno & Cie, à Genève, tea-room, société en nom collectif (FOSC du 28. 6. 1984, p. 2327). Les associés José-Luis Centeno et Mahdieh Centeno sont maintenant domiciliés à Genève.

13 avril 1988
OI Digital Media, N.P. Muller, à Lancy, Petit-Lancy, chemin du Gué 47. Chef de la maison: Nils Petter Muller, de et à Lancy. Vente par correspondance de tous supports audiovisuels, en particulier ceux de technologie digitale.

13 avril 1988
Rosselet & Terrier, E. et M. Rosselet succ., à Meyrin, eaux gazeuses, etc., société en nom collectif (FOSC du 7. 5. 1975, p. 1245). L'associé Marcel Rosselet est décédé. La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

13 avril 1988
Gamal Joaillier, Said, à Genève (FOSC du 30. 4. 1984, p. 1508). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

13 avril 1988
Brevets et Procédés Balency SA, à Genève (FOSC du 19. 2. 1986, p. 652). Nouvelle raison sociale **BPB Bâtiments Participations Brevets SA.** Nouveau but: toutes opérations commerciales ou financières dans le domaine de la construction de bâtiments et des travaux publics et privés; participations; acquisition et cession de tous brevets, licences ou procédés de fabrication. Statuts modifiés le 9. 3. 1988. L'administrateur François Brunschwig est maintenant domicilié à Cologny.

13 avril 1988
Bank of America National Trust and Savings Association, San Francisco, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 30. 1. 1987, p. 381), avec première succursale à Zurich. Les pouvoirs de Werner Steinhauser, Hugh Russell, Chris Slaboszewicz, Jürgen Keuper, Beat Sprecher, Markus Kull et Marc Hoegger, de même que la procuration de Jean-Benoit Guex, sont radiés. Alden W. Clausen, des USA, à Hillsborough, CA (USA), président du conseil d'administration, signe individuellement. Signature individuelle a été conférée à Cheryl A. Knowles-Sorokin, des USA, à San Francisco, CA (USA), secrétaire de la société (hors conseil), John J. Silvin, des USA, à Genève, directeur général, Colin Grant-Wilson, de Grande-Bretagne, à Collonge-Bellerive, directeur général adjoint, Peter Jernberg, des Pays-Bas, à Zurich, directeur, Alexander Visscher van Gaasbeek, d'Oberdiessbach, à Wil SG, sous-directeur. Procuration individuelle a été conférée à Felix Aebi, de Zurich, à Benken ZH, et Rose-Marie Grosjean, de Saint-Oyens, à Zollikon. Procuration individuelle, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Asok Chaudhuri, de l'Inde, à Nyon, Nélida del Manzano, d'Espagne, à Genève, Françoise György, de Porrentruy, à Genève, et Diep Tran, du Vietnam, à Chêne-Bourg. Bernhard M. Reist, jusqu'ici directeur, nommé directeur général adjoint, continue à signer individuellement. Marc Groothaert, jusqu'ici directeur, nommé directeur général adjoint, Louis Expert et Serge de Rham, jusqu'ici directeurs adjoints, nommés directeurs, Charles Vélden, maintenant domicilié à Genève, Georg Lang et Patrick Gigon, maintenant domicilié à Belmont-sur-Lausanne, jusqu'ici sous-directeurs, nommés directeurs adjoints, continuent à signer individuellement pour les affaires de la succursale. Signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Pietro Solari et Curtis Lew, nommés sous-directeurs; leur procuration est radiée.

13 avril 1988
Efkarom SA, à Genève, représentation de compositions pour la parfumerie (FOSC du 12. 10. 1979, p. 3234). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Efkarom SA, en liquidation.** Liquidateur: Maurice G. Hess, jusqu'ici administrateur avec signature individuelle.

13 avril 1988
Renovit SA, à Genève (FOSC du 12. 11. 1986, p. 4340). But modifié: entreprise générale de constructions; rénovation, aménagement intérieur et décoration de locaux. Statuts modifiés le 29. 3. 1988.

13 avril 1988
Rhône Foncier Promotion, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 1. 1988, p. 357). Statuts modifiés le 17. 3. 1988 sur un point non soumis à publication. Nouvelle adresse: route de Frontenex 106.

13 avril 1988
Intercontinental Ship Finance Ltd, Monrovia, succursale de Genève, à Genève, financement d'opérations maritimes (FOSC du 8. 5. 1987, p. 1845). Les pouvoirs de Jean-Paul Marchand sont radiés. Signature collective à deux avec un administrateur, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Georgette Hirschy; sa procuration est radiée.

Marken – Marques – Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen – Enregistrements

359588. Date de dépôt: 17 février 1988.
Bévita S.A., 5, avenue Marc-Dufour, **1007 Lausanne.** – Fabrication et commerce.

Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.
(Cl. int. **30**)

BEVICA

359589. Data del deposito: 10 novembre 1987.
Inpharzam S.A., 6814 Lamone-Cadempino. – Fabbricazione e commercio. – Rinnovo del marchio n. **228977.** La durata della protezione risultante dal rinnovo comincia il 10 novembre 1987.

Prodotti farmaceutici, veterinari ed igienici, prodotti dietetici per fanciulli ed ammalati, impiastri, materiale di medicazione, materie per l'otturazione dei denti e per impronte dentarie, disinfettanti, preparati per distruggere erbacci ed animali nocivi.
(Cl. int. **5**)

SPRAYMUCIL

359590. Hinterlegungsdatum: 11. November 1987.
Tobler & Co. AG Chemische Fabrik (Tobler & Cie Ltd. chemical works), Industriestrasse 2, **9450 Altstätten SG.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **226358.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Juni 1987 an.

Skiwachse; elektrische und nicht elektrische Maschinen und Apparate zum Wachsen von Skiern.
(Int. Kl. **7, 28**)

TOKOMAT

359591. Hinterlegungsdatum: 11. November 1987.
Awilco Electronic ApS, Yderholmsvej 64, **Lille Skensved** (Dänemark). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **350498.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. November 1987 an.

Wiederaufladbare Batterien, insbesondere Nickel-Cadmium-Batterien; Ladegeräte für Batterien, Stromversorgungsgeräte.
(Int. Kl. **9**)

MULTIPLEX

359592. Hinterlegungsdatum: 16. November 1987.
MBR Bio Reactor AG, Werkstrasse 3, **8620 Wetzikon ZH.** – Fabrikation und Handel.

Chemische und verfahrenstechnische Apparate und dazugehörige Steuerungs- und Regelungseinrichtungen.
(Int. Kl. **9**)

SPINFERM

359593. Hinterlegungsdatum: 19. November 1987.
Juvena Produits de Beauté S.A., Industriestrasse 8, **8604 Volketswil.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe und Darstellung der Marke Nr. **232406.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. November 1987 an.

Hautpflegemittel.
(Int. Kl. **3**)

JUVESKIN
JUVENA

359594. Hinterlegungsdatum: 18. November 1987.
Alpinamed AG, Alte Landstrasse 11, **9306 Freidorf TG.** – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutisches Produkt.
(Int. Kl. **5**)

RUSCOVARIN-SALBENGEL

359595. Date de dépôt: 18 novembre 1987.
Investment and Trade Corporation (Itco) S.A., 5, chemin Malombré, **1206 Genève.** – Commerce.

Fleurs naturelles.
(Cl. int. **31**)

DINAFLOR

359596. Hinterlegungsdatum: 16. November 1987.
Kupferdraht-Isolierwerk AG Wildegg, 5103 Wildegg. – Fabrikation.

Energie- oder Datenkabel für Erdverlegung.
(Int. Kl. **9**)

NETZWIL

359597. Hinterlegungsdatum: 16. November 1987.
Kupferdraht-Isolierwerk AG Wildegg, 5103 Wildegg. – Fabrikation.

Genormte Energie- oder Datenkabel für Hausinstallationen.
(Int. Kl. **9**)

NORMWIL

359598. Hinterlegungsdatum: 17. November 1987.
Husqvarna Aktiebolag, Jönköping (Schweden); Korrespondenzadresse: Drottninggatan, Huskvarna (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Maschinen (soweit in Klasse 7 enthalten) und Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge); Kupplungen und Treibriemen (ausgenommen solche für Landfahrzeuge); landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate für Eier.
(Int. Kl. **7**)

HUSQVARNA SENSOR CONTROL

(HUSQVARNA: Durchgesetzte Marke)

359599. Hinterlegungsdatum: 17. November 1987.
Fluke International Corporation, 6920 Seaway Boulevard, **Everett** (Washington, USA). – Fabrikation und Handel.

Elektrische Apparate, nämlich elektronische Test- und Messgeräte und -instrumente, Teile und Ersatzteile dazu.
(Int. Kl. **9**)

FLUKE

359600. Date de dépôt: 13 novembre 1987.
Baumgartner Papiers S.A., 12, rue de la Vernie, **1023 Crissier.** – Fabrication et commerce.

Tampons-réservoirs récepteurs de graines, de boutures et de cellules vivantes.
(Cl. int. **16**)

SORBAROD

359601. Date de dépôt: 25 novembre 1987.
Robert-Daniel Wydler, 1615 Bossonnens. – Fabrication et commerce.

Vêtements imperméables, vêtements de travail, bottes, tuyaux, bâches, abris en toile imperméable.
(Cl. int. **6, 17, 22, 25**)

MISTRAL

359602. Date de dépôt: 25 novembre 1987.
Robert-Daniel Wydler, 1615 Bossonnens. – Fabrication et commerce.

Vêtements imperméables, vêtements de travail, bottes, tuyaux, bâches, abris en toile imperméables.
(Cl. int. **6, 17, 22, 25**)

WOTAN

359603. Hinterlegungsdatum: 25. November 1987.
Herba AG Aarburg, Oltnerstrasse 81, **4663 Aarburg.** – Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **227988.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Oktober 1987 an.

Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, pharmazeutische und hygienische Produkte, Desinfektionsmittel, Toilettenutensilien, Bürstenwaren, Kammwaren.
(Int. Kl. **3, 5, 21**)

ANDANTE

359604. Date de dépôt: 20 novembre 1987.
Louis Bovard S.A., 1096 Cully. – Production et commerce. – Renouvellement de la marque no **228898.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 novembre 1987.

Vins.
(Cl. int. **33**)

MEDINETTE

359605. Hinterlegungsdatum: 26. November 1987.
Leo Wunderle AG, 6033 Buchrain; Korrespondenzadresse: Neuhaltenring 2, 6030 Ebikon. – Handel.

Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).
(Int. Kl. **33**)

LEO'S ROYAL

359606. Date de dépôt: 27 novembre 1987.
Stéphane Rudaz, 39, avenue Petit-Senn, **1225 Chêne-Bourg.** – Fabrication et commerce.

Journal.
(Cl. int. **16**)

RECTO-VERSEAU

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Schweizerische Depositen- und Kreditbank, Basel

Bilanz per 31. März 1988
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		15 849 142.47
Bankendebitoren auf Sicht		74 517 773.31
Bankendebitoren auf Zeit		185 223 247.92
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	112 730 720.92	
Wechsel und Geldmarktpapiere		109 612.23
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		53 470 482.05
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		233 675 354.53
– davon mit hypothekarischer Deckung	158 115 582.95	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		48 422 915.36
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		1 341 976 730.33
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 224 840 864.47	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		26 039 566.90
Hypothekaranlagen		375 242 232.—
Wertschriften		203 225 827.70
Bankgebäude		35 316 277.35
Andere Liegenschaften		—.—
Sonstige Aktiven		14 271 620.40
		2 607 340 782.55

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		30 432 869.01
Bankenkreditoren auf Zeit		934 093 054.30
– davon mit Rangrücktritt	6 000 000.—	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	141 795 513.40	
Kreditoren auf Sicht		165 704 322.12
Kreditoren auf Zeit		191 770 903.77
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	95 395 903.77	
Spareinlagen		191 361 997.32
Depositenhefte		148 290 337.23
Kassenobligationen		520 658 000.—
Obligationen-Anleihen		120 000 000.—
Pfandbriefdarlehen		52 500 000.—
Sonstige Passiven		155 881 828.45
Aktienkapital		50 000 000.—
Gesetzliche Reserve		9 000 000.—
Andere Reserven		37 000 000.—
Gewinnvortrag auf neue Rechnung		647 470.35
		2 607 340 782.55

Bank Albis, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1987
(vor Genehmigung der Anträge des Verwaltungsrates durch die Generalversammlung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		6 284 745.—
Bankendebitoren auf Sicht		20 785 957.—
Bankendebitoren auf Zeit		1 617 363.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 553 160.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		1 744 789.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		14 508 465.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	—.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		353 741.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		2 399 982.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 370 604.—	
Wertschriften		3 681 793.—
Dauernde Beteiligung		50 000.—
Sonstige Aktiven		10 578 664.—
Total		62 005 499.—

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		15 250 202.—
Bankenkreditoren auf Zeit		2 882 400.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	2 882 400.—	
Kreditoren auf Sicht		22 444 570.—
Kreditoren auf Zeit		410 644.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	10 320.—	
Depositen- und Einlagehefte		8 016 320.—
Kassenobligationen		1 150 000.—
Sonstige Passiven		1 626 096.—
Aktienkapital		5 000 000.—
Gesetzliche Reserve		1 550 000.—
Andere Reserven		3 150 000.—
Gewinnsaldo:		
Vortrag vom Vorjahr	72 294.—	
Reingewinn	452 973.—	525 267.—
Total		62 005 499.—

Ergänzende Angaben zur Jahresrechnung per 31. Dezember 1987

Wertschriften

	Fr.
Schweizerische Obligationen:	
Banken	681 638.—
Finanzgesellschaften	18 450.—
Schweizerische Aktien:	
Banken	281 000.—
Finanzgesellschaften	225 050.—
Industrielle Unternehmen	40 000.—
Andere	131 000.—
Ausländische Obligationen:	
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	267 332.—
Andere	1 690 489.—
Ausländische Aktien	346 834.—
	3 681 793.—

Dauernden Beteiligungen

	Fr.
Schweizerische Aktien:	
Andere	50 000.—

Auslandaktiven

	Fr.	Fr.
Total der Auslandaktiven		34 162 401.—
– davon Bankendebitoren mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	16 919 009.—	
über 90 Tage	64 203.—	

Eventualverpflichtungen

	Fr.
Garantien	2 458 359.—
Forderungen und Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen:	
Forderungen	740 603.—
Verpflichtungen	717 424.—

Gewinn- und Verlustrechnung 1987

Aufwand

	Fr.
Passivzinsen	976 328.—
Kommissionsaufwand	708 570.—
Bankbehörden und Personal	2 894 597.—
Beiträge an Personalfürsorgestiftung	245 843.—
Geschäfts- und Bürokosten	2 203 971.—
Steuern	101 000.—
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen[1])	685 013.—
Reingewinn	452 973.—
Total	8 268 295.—

[1]) wovon Fr. 169 720.– ausserordentlicher Verlust

Ertrag

	Fr.
Aktivzinsen	2 083 019.—
Kommissionsertrag	4 680 923.—
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	544 254.—
Wertschriftenertrag	32 684.—
Verschiedenes[2])	927 415.—
Total	8 268 295.—

[2]) wovon Fr. 237 000.– aus Auflösung stiller Reserven

Gewinnverwendung

	Fr.
Dividende 5% auf dem Aktienkapital von Fr. 5 000 000.–	250 000.—
Zuweisung an die gesetzliche Reserve	100 000.—
Zuweisung an andere Reserven	100 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	75 267.—
	525 267.—

Bank Aufina, Brugg

Bilanz per 31. März 1988
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Kassa und Postcheckguthaben	36 029 942.97	Bankenkreditoren auf Sicht	33 042 432.78
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	21 493 067.97	Bankenkreditoren auf Zeit	653 331.50
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	792 432 325.84	Kreditoren auf Sicht	7 227 163.02
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	59 086 683.58	Einlagehefte/Einlagekonti	148 093 959.49
Wertschriften	29 061 649.10	Kassaobligationen	563 420 000.—
Dauernde Beteiligung	500 000.—	Sonstige Passiven	120 877 894.89
Bankgebäude	7 600 000.—	Aktienkapital	50 000 000.—
Andere Liegenschaften	3 680 140.—	Gesetzliche Reserven	5 300 000.—
Sonstige Aktiven	5 573 676.69	Andere Reserven	22 150 000.—
		Gewinnvortrag	4 692 704.47
	955 457 486.15		955 457 486.15

BHF-Bank (Schweiz) AG

Bilanz per 31. Dezember 1987
(nach Gewinnverteilung)

Aktiven	Fr.	Fr.	Passiven	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		4 268 467.32	Bankenkreditoren auf Sicht		2 257 952.27
Bankendebitoren auf Sicht		2 235 617.16	Bankenkreditoren auf Zeit		55 408 790.70
Bankendebitoren auf Zeit		3 383 375.33	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	27 944 560.80	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 004 818.08		Kreditoren auf Sicht		9 459 619.07
Wechsel und Geldmarktpapiere		5 000 000.—	Kreditoren auf Zeit		350 000.—
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	5 000 000.—		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	350 000.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		5 944 012.75	Sonstige Passiven		8 701 006.19
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		6 142 656.49	Aktienkapital		10 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	700 000.—		Gesetzliche Reserve		3 800 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		7 955 585.02	Andere Reserven		6 400 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		25 656 953.35	Gewinnvortrag		84 110.97
Wertschriften		32 662 364.30			
Dauernde Beteiligungen		100 001.—			
Sonstige Aktiven		3 112,446.48			
		96 461 479.20			96 461 479.20

Ergänzende Angaben zur Bilanz per 31. Dezember 1987

Wertschriften

	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:		
Bund, einschliesslich Schuldbuchforderungen	982 000.—	
Kantone und Gemeinden	231 250.—	
Banken	5 345 250.15	6 558 500.15
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:		
Finanzgesellschaften	500 000.—	
Industrielle Unternehmen	269 500.15	769 500.15
Ausländische Obligationen:		
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	9 199 956.10	
Andere	16 134 407.90	25 334 364.—
		32 662 364.30

Dauernden Beteiligungen

	Fr.
Schweizerische Aktien:	
Finanzgesellschaften	100 000.—

	Fr.	Fr.
Total Auslandaktiven		71 496 485.30
– davon Bankendebitoren mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	2 181 715.68	
längerfristig	2 378 557.25	

Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte

	Fr.
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	8 462 819.30

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1987

Aufwand	Fr.	Ertrag	Fr.
Passivzinsen	2 864 418.31	Aktivzinsen	2 859 032.44
Kommissionsaufwand	509 801.55	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	188 576.50
Bankbehörden und Personal	2 671 088.20	Kommissionsertrag	5 292 877.40
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	246 210.10	Ertrag aus dem Handel mit Devisen und Edelmetallen	1 127 374.46
Geschäfts- und Bürokosten	2 230 381.15	Wertschriftenertrag	2 465 094.58
Steuern	306 465.80	Ertrag der dauernden Beteiligungen	10 000.—
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	2 051 477.64	Verschiedenes	338 966.54
Reingewinn	1 402 079.17		
	12 281 921.92		12 281 921.92

Gewinnverwendung

	Fr.
Reingewinn 1987	1 402 079.17
Vortrag vom Vorjahr	82 031.80
	1 484 110.97
	Fr.
Zuweisung an die gesetzlichen Reserve	100 000.—
Zuweisung an andere Reserven	1 300 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	84 110.97
	1 484 110.97

Fuji Bank (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1988
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven	Fr.	Fr.	Passiven	Fr.	Fr.
Kassa, Postcheck, Schweiz. Nationalbank		25 102 353.47	Bankenkreditoren auf Sicht		2 867 964.66
Bankendebitoren auf Sicht		10 279 993.58	Bankenkreditoren auf Zeit		708 892 040.—
Bankendebitoren auf Zeit		403 190 244.81	– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	466 852 040.—	
– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	219 149 859.72		Kreditoren auf Sicht		10 915 269.14
Wechsel und Geldmarktpapiere		27 400 000.—	Kreditoren auf Zeit		161 840 516.72
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		3 730 870.42	– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	92 340 516.72	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		72 972 361.12	Kassenobligationen		76 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		89 628 754.49	Obligationen-Anleihen		70 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen			Sonstige Passiven		66 692 858.—
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		78 684 701.38	Kapital		75 000 000.—
Wertschriften		508 906 097.58	Partizipationsscheinkapital		24 600 000.—
– davon mit Rangrücktritt	145 500.—		Gesetzliche Reserven		9 200 000.—
Dauernde Beteiligungen		6 272 240.—	Andere Reserven		23 100 000.—
Sonstige Aktiven		3 183 677.21	Gewinnvortrag		242 645.54
		1 229 351 294.06			1 229 351 294.06

Bank Cantrade AG, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1988
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		11 637 891.51
Bankendebitoren auf Sicht		251 443 583.19
Bankendebitoren auf Zeit		422 649 187.85
– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	351 021 288.60	
Wechsel und Geldmarktpapiere		1 387 251.76
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		8 910 309.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		275 420 257.24
– davon mit hypothekarischer Deckung	7 087 500.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		10 437 991.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		381 711 880.04
– davon mit hypothekarischer Deckung	—.—	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		15 208 053.71
Hypothekaranlagen		13 160 000.—
Wertschriften		149 570 082.49
Bankgebäude		20 000 000.—
Sonstige Aktiven		136 609 098.44
		1 698 145 586.23

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		251 757 527.39
Bankenkreditoren auf Zeit		418 445 542.83
– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	130 821 492.83	
Kreditoren auf Sicht		389 497 330.54
Kreditoren auf Zeit		53 474 738.72
– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	27 871 738.72	
Kassaobligationen		73 785 000.—
Sonstige Passiven		374 741 490.23
Aktienkapital		10 000 000.—
Gesetzliche Reserven		11 500 000.—
Spezialreserven		114 500 000.—
Gewinnsaldo per 1. Januar 1988		443 956.52
		1 698 145 586.23

Clariden Bank, Zürich

Quartalsbilanz per 31. März 1988
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		7 134 587.41
Bankendebitoren auf Sicht		59 293 898.—
Bankendebitoren auf Zeit		142 415 281.45
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	122 356 031.45	
Wechsel und Geldmarktpapiere		39 435 331.79
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	5 970 700.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		55 021.57
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		75 892 709.95
– davon mit hypothekarischer Deckung	—.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		5 456 196.20
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		54 916 588.05
– davon mit hypothekarischer Deckung	—.—	
Wertschriften		66 720 385.13
Dauernde Beteiligungen		1 696 500.—
Bankgebäude		8 000 000.—
Andere Liegenschaften		1.—
Sonstige Aktiven		65 316 325.67
Bilanzsumme		526 332 826.22

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		30 130 870.36
Bankenkreditoren auf Zeit		113 161 035.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	83 103 035.—	
Kreditoren auf Sicht		103 591 319.23
Kreditoren auf Zeit		19 368 030.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 168 030.—	
Depositenkonti		120 082 673.92
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften		5 000 000.—
Sonstige Passiven		78 301 237.25
Aktienkapital		10 000 000.—
Gesetzliche Reserven		6 750 000.—
Andere Reserven		39 746 000.—
Gewinnvortrag auf neue Rechnung		201 660.46
Bilanzsumme		526 332 826.22

BMB Trade and Investment Bank

Bilan au 31 décembre 1987

Actifs

	Fr.	Fr.
Caisse, avoirs en compte de virement et compte de chèques postaux		3 609 988.42
Avoirs en banque à vue		2 219 630.25
Avoirs en banque à terme		13 478 119.40
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	8 596 127.60	
Effets de change et papiers monétaires		772 101.05
– dont rescriptions et bons du trésor	—.—	
Comptes courants débiteurs en blanc		366 295.90
Comptes courants débiteurs gagés		5 646 457.52
– dont garantis par hypothèques	1 135 802.10	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		2 284 746.90
Avances et prêts à terme fixe gagés		17 462 149.20
– dont garantis par hypothèques	5 699 089.85	
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		1 927 319.80
Titres		5 458 359.—
Autres actifs		1 595 616.76
		54 820 784.20

Etat des titres

	Fr.	Fr.
Obligations suisses:		
Confédération	281 400.—	
Banques	250 000.—	531 400.—
Actions suisses:		
Autres		10 050.—
Obligations étrangères:		
Collectivités de droit public	897 611.—	
Autres	3 907 724.—	4 805 335.—
Actions étrangères		111 574.—
		5 458 359.—

Actifs à l'étranger	Fr.	Fr.
Montant total des actifs à l'étranger		39 300 309.—
– dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	6 469 127.90	
à plus de 90 jours d'échéance	4 881 991.80	

Passifs

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		1 561 059.—
Engagements en banque à terme		32 017 485.55
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	17 352 599.15	
Créanciers à vue		8 913 849.55
Créanciers à terme		1 194 596.30
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 039 596.30	
Comptes de dépôts		438 820.90
Autres passifs		630 752.25
Fonds propres (après répartition du bénéfice):		
Capital		10 000 000.—
Réserve légale		4 000.—
Report à nouveau		60 220.65
		54 820 784.20

Engagements conditionnels et opérations en cours

	Fr.
Engagements par avals, cautionnements et garanties, de même qu'engagements résultant d'accréditifs	1 941 701.35

Compte de pertes et profits

Charges

	Fr.
Intérêts débiteurs	2 334 864.63
Commissions	1 608.30
Organes de la banque et personnel	979 768.25
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	45 015.75
Frais généraux et de bureau	624 197.28
Impôts	74 290.05
Amortissements et provisions	508 973.80
Bénéfice net de l'exercice	50 797.74
	4 619 515.80

Produits

	Fr.	Fr.
Intérêts créditeurs		2 970 319.69
Produits des effets de change et des papiers monétaires		17 396.95
Commissions		674 706.21
– dont commission d'agent versée par un actionnaire	100 000.—	
Produit des opérations sur devises et métaux précieux		162 916.44
Produit des titres		325 904.51
Divers		468 272.—
– dont versement d'un actionnaire pour:		
amortissement des frais de fondation	258 272.—	
couverture des moins-values sur titres	200 000.—	
		4 619 515.80

Répartition du bénéfice net

	Fr.
Bénéfice de l'exercice	50 797.74
Bénéfice reporté	12 422.91
	63 220.65
Répartition:	Fr.
Attribution à la réserve légale	3 000.—
Report à nouveau	60 220.65
	63 220.65

Wirtschafts- und Privatbank, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1988
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		27 176 623.87
Bankendebitoren auf Sicht		13 629 006.79
Bankendebitoren auf Zeit		217 367 825.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	164 417 825.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		39 470.13
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		11 930 347.26
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		55 420 312.77
– davon mit hypothekarischer Deckung	11 118 336.06	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		86 960 070.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		264 411 721.50
– davon mit hypothekarischer Deckung	25 135 908.—	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		34 288 815.—
Wertschriften		43 005 955.95
Dauernde Beteiligungen		480 000.—
Sonstige Aktiven		46 817 602.76
		801 527 751.03

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		8 392 594.73
Bankenkreditoren auf Zeit		273 088 200.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	162 177 800.—	
Kreditoren auf Sicht		98 926 629.08
Kreditoren auf Zeit		93 380 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	75 280 000.—	
Depositen- und Einlagehefte		40 733 095.83
Kassenobligationen		54 392 000.—
Obligationenanleihen		75 000 000.—
Sonstige Passiven		55 430 178.82
Aktienkapital		60 000 000.—
Gesetzliche Reserven		26 800 000.—
Andere Reserven		15 200 000.—
Gewinnvortrag		185 052.57
		801 527 751.03

Banque de Commerce et de Placements S.A., Genève

Bilan intermédiaire au 31 mars 1988
(sans compte de pertes et profits)

Actifs

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		14 015 975.32
Avoirs en banque à vue		11 075 465.16
Avoirs en banque à terme		98 610 713.32
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	81 294 086.42	
Effets de change et papiers monétaires		3 374 772.40
Comptes courants débiteurs en blanc		24 227 043.77
Comptes courants débiteurs gagés		47 841 262.45
– dont garantis par hypothèques	265 468.50	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		11 891 319.58
Avances et prêts à terme fixe gagés		61 172 889.91
– dont garantis par hypothèques	9 132 058.23	
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		227 500.—
Titres		19 372 385.56
Participations permanentes		100 000.—
Immeubles à l'usage de la banque		3 682 500.—
Autres actifs		7 971 212.77
Total		303 563 040.24

Passifs

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		6 297 720.94
Engagements en banque à terme		103 459 602.71
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	89 528 245.90	
Créanciers à vue		44 482 898.94
Créanciers à terme		96 782 542.61
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	92 913 303.35	
Livrets et carnets de dépôts		1 776 765.38
Autres passifs		7 992 065.62
Capital		20 000 000.—
Réserve légale		7 000 000.—
Autres réserves		15 500 000.—
Solde reporté à nouveau		271 444.04
Total		303 563 040.24

Banque Intercommerciale de Gestion S.A., Lausanne

Bilan au 31 décembre 1987
(avant répartition)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		4 224 478.—
Avoirs en banque à vue		28 302 912.—
Avoirs en banque à terme		9 014 525.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	8 756 567.—	
Effets de change et papiers monétaires		4 114 982.—
Comptes courants débiteurs en blanc		62 256.—
Comptes courants débiteurs gagés		30 714.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		6 435 944.—
– dont garantis par hypothèques	5 091 482.—	
Prêts à des collectivités de droit public		1 806 140.—
Titres		5 479 882.—
Participation permanente		20 000.—
Immeubles		139 730.—
Autres actifs		927 586.—
		60 559 149.—

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		1 269 434.—
Engagements en banque à terme		19 514 135.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	19 133 638.—	
Créanciers à vue		484 008.—
Créanciers à terme		14 764 569.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	13 667 697.—	
Livrets de dépôts		42 433.—
Bons de caisse		232 000.—
Autres passifs		3 878 412.—
Capital		11 000 000.—
Réserve légale		5 000 000.—
Réserve spéciale		3 100 000.—
Solde reporté de l'exercice précédent		1 249 737.—
Bénéfice de l'exercice		24 421.—
		60 559 149.—

Notes relatives aux états financiers au 31 décembre 1987

Titres

	Fr.
Obligations suisses:	
Cantons et communes	51 000.—
Banques	451 521.—
Entreprises industrielles	425 485.—
	928 006.—
Obligations étrangères	4 539 680.—
Actions étrangères	12 196.—
	5 479 882.—

Participation permanente

	Fr.
Actions suisses et autres titres suisses de participation:	
Autres entreprises	20 000.—

	Fr.	Fr.
Montant des actifs à l'étranger		18 448 144.—
– dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	970 759.—	
à plus de 90 jours d'échéance	—.—	

Engagements conditionnels

	Fr.
Engagements par garantie et accréditifs	2 930 461.—

Opérations en cours

	Fr.
Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	—.—
Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	—.—

Compte de pertes et profits pour l'exercice clos le 31 décembre 1987

Charges

	Fr.
Intérêts débiteurs	3 495 066.—
Commissions	87 785.—
Organes de la banque et personnel	2 157 913.—
Contributions à l'institution de prévoyance en faveur du personnel	183 404.—
Frais généraux et de bureau	2 750 297.—
Impôts	154 184.—
Pertes, amortissements et provisions	5 784 625.—
Bénéfice de l'exercice	24 421.—
	14 637 695.—

Produits

	Fr.
Intérêts créanciers	4 765 498.—
Produits des effets de change et des papiers monétaires	268 401.—
Commissions	2 442 275.—
Produit des opérations sur devises et métaux précieux	416 665.—
Produit des titres	298 460.—
Produits divers	6 446 396.—
	14 637 635.—

Utilisation du bénéfice reporté

Le conseil d'administration propose que le bénéfice de l'exercice de fr. 24 421.– soit ajouté au solde reporté de l'exercice précédent de fr. 1 249 737.– et que le nouveau solde de fr. 1 274 158.– soit reporté.

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Rekordstand der offenen Stellen und leichter Rückgang der Arbeitslosigkeit im März 1988

Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit (BIGA) nahm die Zahl der bei den Arbeitsämtern gemeldeten offenen Stellen im März 1988 deutlich zu (4,5%) und erreichte insgesamt 14 427 Stellen (13 574 Vollzeit- und 853 Teilzeitstellen). Dies ist der höchste registrierte Stand seit 1975. Beinahe 60% der Stellen konzentrierten sich in den Berufsgruppen Gastgewerbe und Hauswirtschaft (2522), Metallherstellung und -Bearbeitung sowie Maschinenbau (2505), Bauwirtschaft (1769), Verwaltung und Büro (1276). Es handelt sich dabei um die Berufsgruppen, die gleichzeitig auch am meisten Arbeitslose aufweisen.

Die Arbeitslosenquote verharrte auf dem Vormonatsstand von 0,8%. Im ganzen waren 24 957 (22 037 ganz und 2920 teilweise) Arbeitslose bei den Arbeitsämtern zur Stellenvermittlung gemeldet; das waren 1222 weniger als im Vormonat und 1576 weniger als im März 1987. Die saison- und extremwertbereinigten Werte weisen auf eine leichte Zunahme der Arbeitslosen hin.

In 17 Kantonen lag die Arbeitslosenquote unter dem Landesdurchschnitt; darunter figurierten die Industriekantone Zürich und Aargau. Die höchsten Quoten erreichten die Kantone Tessin, Basel-Stadt und Neuenburg (je 2,2%) Genf (1,8%) und Wallis (1,5%). Mehr als 70% der Arbeitslosen konzentrierten sich in den folgenden acht Kantonen: Zürich (2847), Tessin (2518), Bern (2418), Waadt (2329), Basel-Stadt (2271), Genf (2033), Neuenburg (1703) und Wallis (1430).

Am meisten Arbeitslose wurden wiederum in den Berufsgruppen Verwaltung und Büro (3616), Gastgewerbe und Hauswirtschaft (3185), Metallherstellung und -Bearbeitung sowie Maschinenbau (2166) registriert. Den im Vergleich zum Vormonat stärksten Rückgang verzeichneten dieselben Gruppen, nämlich Gastgewerbe und Hauswirtschaft (– 166), Verwaltung und Büro (– 146), Metallherstellung und -Bearbeitung sowie Maschinenbau (– 119).

Gegenüber dem Vormonat nahmen die männlichen Arbeitslosen um 5,4% auf 13 208 und die weiblichen Arbeitslosen um 3,9% auf 11 749 ab. Ende März verteilten sich die Arbeitslosen zu 53% auf die Männer und zu 47% auf die Frauen.

Record du nombre des places vacantes et léger recul du chômage en mars 1988

Selon les données relevées par l'OFIAMT, le nombre des offres d'emploi officiellement recensées a sensiblement progressé en mars 1988 (+4,5%) pour s'établir à 14 427 (13 574 emplois à plein temps et 853 à temps partiel), chiffre record depuis 1975. Près de 60% des offres d'emploi se sont concentrées dans les groupes de professions suivants: hôtellerie, restauration, économie domestique (2522) industrie des métaux et machines (2505), bâtiment (1769), administration, bureau (1276). Il s'agit là des groupes de professions qui comptent en même temps le plus de chômeurs.

Quant au taux de chômage, il a atteint 0,8% à fin mars 1988, se stabilisant au même niveau qu'à fin février. Au total 24 957 chômeurs (dont 22 037 chômeurs complets et 2920 personnes partiellement sans emploi) étaient inscrits auprès d'un office du travail, en diminution de 1222 cas par rapport au mois précédent et de 1576 cas en regard de mars 1987. Les données corrigées des variations saisonnières et extrêmes montrent une légère reprise du chômage.

Dans 17 cantons, parmi lesquels figurent les cantons industriels de Zurich et d'Argovie, le taux de chômage est demeuré inférieur à la moyenne nationale. Les taux les plus élevés ont été recensés dans les cantons du Tessin, Bâle-Ville et Neuchâtel (respectivement 2,2%), de Genève (1,8%) et du Valais (1,5%). Plus de 70% des chômeurs ont été enregistrés dans les huit cantons suivants: Zurich (2847), Tessin (2518), Berne (2418), Vaud (23329), Bâle-Ville (2271), Genève (2033), Neuchâtel (1703), Valais (1430).

La répartition par groupe de professions indique une fois encore la prédominance du nombre des chômeurs dans l'administration et les bureaux (3616), l'hôtellerie, restauration, économie domestique (3185) et dans l'industries des métaux et machines (2166). Comparativement au mois de février 1988, les diminutions les plus marquantes du nombre des chômeurs ont été observées dans les mêmes secteurs: l'hôtellerie, restauration, économie domestique (– 166), l'administration et les bureaux (– 146), et l'industrie des machines (– 119).

Le nombre des hommes au chômage s'est contracté de 5,4% face à février 1988 et celui des femmes de 3,9% pour s'établir respectivement à 13 208 et 11 749. Il en est résulté une répartition de 53% pour les hommes et 47% pour les femmes.

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen
Bauabteilung Kreis III

Zürcher S-Bahn
Brandabsaugventilatoren im Hirschengrabentunnel
Baulos 4.21

Liefern und Montage von

2 Stück Axial-Ventilatoren mit im Stillstand verstellbaren Laufradschaufeln, max. Laufrad-Ø 2,00 m, mit einem Gesamtvolumenstrom von je 150 m³/sec und einem Totaldruck von je 1140 Pascal inkl. Einströmtrichter, Übergangsteil und Abschlussklappe.

Der elektrische Antriebsmotor wird über Frequenzumformer gesteuert und betrieben, die ebenfalls zur Lieferung gehören.

Die Ventilatoren dienen zur Brandabsaugung von Rauchgas mit 250°C während 1 Stunde.

Abgabe der Pläne gegen Bezahlung von Fr. 50.–. Der Betrag wird nicht zurückerstattet.

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen, vom 2. bis 17. Mai 1988, jeweils werktags von 8 bis 11 Uhr und von 14 bis 16 Uhr, beim Ingenieurbüro Schindler + Haerter AG, Stockerstrasse 12, 8002 Zürich. Eingabeformulare sind dort erhältlich.

Gemeinsame Begehung (obligatorisch): Dienstag, 17. Mai 1988, 14 Uhr; Treffpunkt: beim Schacht, Hirschengraben 54, 8001 Zürich.

Angebote mit der Aufschrift «Brandabsaugventilatoren HGT, Los 4.21» sind der SBB Bauabteilung Kreis III, Postfach, 8021 Zürich, bis 30. Mai 1988 (Poststempel) verschlossen einzureichen. Sie bleiben 6 Monate verbindlich.

Öffnung der Angebote: Mittwoch, 1. Juni 1988, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 305. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Unternehmerverbandes Zutritt.

(M 189)

Neue Publikationen des Bundesamtes für Statistik mit Detailresultaten, herausgegeben ab 1988

Periodizität	Laufnummer	Titel	Abonnementspreis pro Jahr Fr.
Monatshefte	1	Landesindex der Konsumentenpreise	40.–
	2	Grosshandelspreisindex	40.–
	3	Statistik der Detailhandelsumsätze	30.–
Quartalshefte	4	Produktions-, Auftrags-, Umsatz- und Lagerstatistik	20.–
	5	Wohnbaustatistik, inkl. Leerwohnungszählung	15.–
	6	Beschäftigungsindex	20.–
Halbjahresheft	7	Mietpreiserhebung	10.–
Laufnummern	1 bis 7 zusammen		95.–

Einzelnummern und Rabatte auf Anfrage.

Bundesamt für Statistik
Publikationsdienst
Hallwylstrasse 15, 3003 Bern
Telefon 031 61 88 36

Publications nouvelles de l'Office fédéral de la statistique présentant des résultats détaillés et paraissant dès 1988

Périodicité	Numéro de série	Titre	Prix de l'abonnement annuel Fr.
Fascicules mensuels	1	Indice suisse des prix à la consommation	40.–
	2	Indice des prix de gros	40.–
	3	Chiffres d'affaires du commerce de détail	30.–
Fascicules trimestriels	4	Statistique de la production, des commandes, des chiffres d'affaires et de stocks	20.–
	5	Statistique de la construction de logements, statistique des logements vacants	15.–
	6	Indice de l'emploi	20.–
Fascicules semestriels	7	Loyers	10.–
Forfait pour les séries 1 à 7			95.–

Vous pouvez demander des fascicules isolés et vous renseigner sur les possibilités de rabais à l'adresse suivante:

Office fédéral de la statistique
Service des publications
Hallwylstrasse 15, 3003 Berne
Téléphone 031 61 88 36

Soumission de travaux de construction

Office des constructions fédérales
Arrondissement 3, Effingerstrasse 20, 3003 Berne

Bure; Place d'armes
Mesures d'améliorations

Le project comprend l'assainissement des bâtiments sur le plan énergétique.

Les travaux suivants sont mis en soumission:

CFC	Description des travaux	Envoi des soumissions	Début des travaux
232	Installations de courant fort	juin 1988	août 1988
242	Production de chaleur	septembre 1988	novembre 1988
243	Distribution de chaleur	juin 1988	août 1988
248	Isolation tuyauterie, etc.	juin 1988	octobre 1988

Les entreprises désireuses de participer à la soumission voudront bien le faire savoir par écrit à l'Office des constructions fédérales, arrondissement 3, Effingerstrasse 20, 3003 Berne, d'ici au 13 mai 1988 en indiquant la catégorie de travaux qui les intéresse. Une seconde publication n'est pas prévue. Les documents seront envoyés aux soumissionnaires à l'époque indiquée ci-dessus.

Seuls entrent en ligne de compte les entreprises et consortiums d'entreprises justifiant de leur capacité d'exécuter les travaux. C'est pourquoi, en s'inscrivant, toute entreprise soumissionnaire donnera des indications sur son organisation et sur l'effectif de son personnel, ainsi que des références et, le cas échéant, le nom des entreprises associées et des principaux sous-traitants. (M 186)

GATT Code des normes: Notification 88.60

1. Partie à l'Accord adressant la notification: ETATS-UNIS
2. Organisme responsable: Administration fédérale ds l'aviation, Département des transports (261)
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3:2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Giravions (y compris les hélicoptères) (chapitre 88 de la NCCD)
5. Intitulé: Normes de navigabilité (Rotocraft regulatory review Program Notice n° 4)
6. Teneur: Ce projet de réglementation fixera les conditions de certification de la cellule et du matériel connexe des giravions du point de vue du transport et de la navigabilité. Il modifiera aussi les règles à observer pour la manipulation des charges extérieures.
7. Objectif et justification: Assurer une grande sécurité dans la conception
8. Documents pertinents: 14 CFR, Parties 27, 29 et 133, 21 mars 1988; 53 FR 9190. Sera publié après adoption dans le Federal Register.
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: A fixer
10. Date limite pour la présentation des observations: 9 septembre 1988
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 88.61

1. Partie à l'Accord adressant la notification: DANEMARK
2. Organisme responsable: Agence nationale pour la protection de l'environnement
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Tous engrais phosphatés
5. Intitulé: Teneur en cadmium des engrais phosphatés
6. Teneur: La teneur admissible maximale en cadmium des engrais phosphatés ne devra pas dépasser 200 ppm au 1er juillet 1988, 150 ppm au 1er juillet 1992, 100 ppm au 1er juillet 1995 et 50 ppm au 1er juillet 1997.
7. Objectif et justification: Lutter contre la contamination croissante par le cadmium des denrées alimentaires
8. Documents pertinents: Projet d'Arrêté du 29 décembre 1986
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Fin 1988
10. Date limite pour la présentation des observations: 20 avril 1988
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Electricité de France, Paris

4¾ % Anleihe 1979–89 von SFr. 100 000 000
(Valoren-Nummer 477 600)

Der noch ausstehende Betrag von SFr. 90 775 000 dieser Anleihe wurde durch die Schuldnerin, in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen, vorzeitig auf den

27. Juli 1988 zu 100 %

zur Rückzahlung gekündigt. Ab diesem Datum erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen. Ab 27. Juli 1988 können daher die Titel, mit dem noch nicht verfallenen Coupon per 27. Juli 1989 versehen, bei allen Sitzen und Filialen der auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstellen zur Rückzahlung eingereicht werden.

Basel, im April 1988

Aus Auftrag:
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

ARICO

America Realestate Investment Company
Denver, Colorado/USA
(Valoren-Nummer: 908 659)

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Die ordentliche Generalversammlung der ARICO America Realestate Investment Company findet am **Samstag, dem 18. Juni 1988, 10.30 Uhr,** in Denver, Colorado, im Brown Palace Hotel statt.

Tagesordnung

1. Bericht über das Geschäftsjahr 1987
2. Wahl der 9 Mitglieder des Board of Directors
3. Bestellung von Arthur Andersen & Co. als Abschlussprüfer für das Geschäftsjahr 1988
4. Erörterung der in der Versammlung gestellten Fragen.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung und zur Ausübung des Stimmrechts sind diejenigen Aktionäre berechtigt, deren Aktienzertifikate am 25. April 1988 (Stichtag) im Aktionärsregister der Gesellschaft eingetragen sind.

Eintrittskarten zur Generalversammlung wie auch Geschäftsbericht pro 1987 in englischer und deutscher Sprache und Proxy Statements in englischer Sprache können von den Aktionären über ihre Depotbank angefordert werden.

Basel, im April 1988

Aus Auftrag:
Schweizerischer Bankverein

Aktiengesellschaft Chocolat Tobler Bern

Einladung zur 76. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Montag, 16. Mai 1988, 15 Uhr, im Konferenzsaal 3. Stock der Suchard-Tobler AG, Rue Tivoli 22, 2003 Neuchâtel.

Traktanden:

1. Protokoll der 75. ordentlichen Generalversammlung vom 4. Juni 1987.
2. Abnahme des Geschäftsberichts und des Berichts der Kontrollstelle; Genehmigung der Jahresrechnung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung der Verwaltungsorgane.
5. Übernahme der Suchard-Tobler AG.
6. Kapitalerhöhung.
7. Statutenänderung.
8. Wahlen:
   a. des Verwaltungsrates;
   b. der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab heute am Sitz der Gesellschaft in Bern-Brünnen, Riedbachstrasse 150/151, zur Einsichtnahme auf.

Hinsichtlich des Bezuges der Zutrittskarten wird auf das Zirkularschreiben verwiesen, das an alle Aktionäre versandt wird.

Bern, 27. April 1988

Der Verwaltungsrat

Beag Basel AG

Einladung zur 3. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, 19. Mai 1988, 17.30 Uhr, Konferenzraum «Bonn», World Trade Center, Riehenring, Basel.

Traktanden:

1. Protokoll der 2. ordentlichen Generalversammlung vom 24. Juni 1987.
2. Entgegennahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates über das Jahr 1987, der Jahresrechnung und Bilanz per 31. Dezember 1987 sowie des Berichtes der Kontrollstelle (STG).
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsstelle.
4. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
5. Erneuerungswahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Diverses

Im zweiten Teil der Generalversammlung wird Herr Dr. Michael Pfeifer, Präsident der Beag Basel AG, das Konzept des Verwaltungsrates zur weiteren Entwicklung der Beag Basel AG, im Hinblick auf den Beginn der Realisierung des Masterplanes, vorstellen.

Der Geschäftsbericht wird den Aktionären vor der Generalversammlung zugestellt. Rechnungsabschluss, Revisionsbericht sowie Antrag über die Verwendung des Jahresergebnisses sind darin enthalten. Das Protokoll der Generalversammlung vom 24. Juni 1987 kann an der Geschäftsstelle der Beag Basel AG eingesehen werden.

Der Verwaltungsrat

Sportbahn Krummenau–Wolzenalp AG Ennetbühl

Einladung zur 23. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Ort: Gasthaus Adler, Krummenau.

Datum: Mittwoch, 25. Mai 1988, 16.30 Uhr.

Traktanden:

1. Protokoll der 22. ordentlichen Generalversammlung vom 13. Mai 1987.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahlen:
   a. des Verwaltungsrates;
   b. des Präsidenten;
   c. der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes und Umfrage.

Krummenau/Ennetbühl, 20. April 1988

Der Verwaltungsrat

HYPOSWISS

Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank

Dividende pro 1987

Ab 27. April 1988 wird der Coupon Nr. 22 der Inhaber- und Namenaktien mit *Fr. 25.– brutto*, unter Abzug von 35% Verrechnungssteuer, mit *Fr. 16.25 netto* an unseren Kassen in Zürich und Genf spesenfrei eingelöst.

Zürich, 27. April 1988

Buss AG, Basel

Dividendeneinlösung

Der Coupon Nr. 27 unserer Aktien wird ab 27. April 1988 spesenfrei eingelöst bei der Schweizerischen Kreditanstalt Basel, bei der Basellandschaftlichen Kantonalbank Liestal, bei der Schweizerischen Bankgesellschaft Basel, beim Schweizerischen Bankverein Basel und sämtlichen Niederlassungen dieser Banken sowie an der Gesellschaftskasse in Pratteln.

Die Ausschüttung beträgt für

Namenaktien	Bruttodividende	Fr. 6.—
	abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 2.10
	Nettobetrag	Fr. 3.90
Inhaberaktien	Bruttodividende	Fr. 30.—
	abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 10.50
	Nettobetrag	Fr. 19.50

papierfabrik perlen

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 26. April 1988 wird für das Geschäftsjahr 1987 je Aktie folgende Dividende ausgerichtet:

Brutto-Dividende	Fr. 55.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 19.25
Netto-Auszahlung je Aktie	Fr. 35.75

Die Dividende wird gemäss den bestehenden Weisungen des Aktionärs am 27. April 1988 überwiesen.

Perlen, 26. April 1988

Der Verwaltungsrat

Wer nicht inseriert . . .
wird vergessen!

Anker Compagnie Financière SA, Genève

Convocation pour l'assemblée générale ordinaire

mardi 10 mai 1988, à 17 h. 30, au siège de la société, rue Robert-Estienne 10, Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion du conseil d'administration pour l'exercice 1987.
2. Présentation du bilan et du compte de pertes et profits au 31 décembre 1987.
3. Rapport des contrôleurs.
4. Discussions et vote sur ces rapports et décharge au conseil et aux contrôleurs.
5. Elections statutaires.
6. Divers et propositions individuelles.

Le compte de pertes et profits, de même que le rapport de l'organe de contrôle et le rapport de gestion, seront mis à la disposition des actionnaires au siège de la société dix jours avant l'assemblée.

Le conseil d'administration

SGF – Société de Gares frigorifiques et Ports francs de Genève SA

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 26 mai 1988, à 15 h., au Centre Interprofessionnel CIP, salle D, 1er étage, rue St-Jean 98, à Genève (liste de présence dès 14 h.45).

Ordre du jour:

1. Discussion et votation sur les conclusions des rapports du conseil d'administration et des contrôleurs, relatifs à la gestion et aux comptes de l'exercice 1987 et au bilan au 31 décembre 1987.
2. Election complémentaire de deux administrateurs.
3. Nomination des contrôleurs et de leurs suppléants pour l'exercice 1988.
4. Divers.

Le rapport du conseil d'administration, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de la commission de contrôle sont à la disposition des actionnaires, durant les heures de bureau, au siège de la société, rue Blavignac 5, à 1227 Carouge, du lundi 9 mai, à 14 h., au jeudi 19 mai 1988, à 16 h.

Les cartes d'admission seront délivrées, durant le même délai et au même lieu, contre présentation, s'agissant des actions au porteur, des titres ou certificats de dépôt bancaire.

Le conseil d'administration

L.A.M. SA «Les Arts Mécaniques»

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 19 mai 1988, à 10 h. 30, en l'étude de Maître Christian Reiser, rue de Candolle 16, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport annuel du conseil d'administration et présentation des comptes pour l'exercice clos au 31 décembre 1987.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation des comptes.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Elections et nominations statutaires.
6. Divers.

Dès le 5 mai 1988, le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport contenant les propositions du conseil d'administration pour l'affectation du résultat net et le rapport de l'organe de contrôle seront à la disposition de Messieurs les actionnaires auprès du siège de la société, rue de la Sagne 17, à Sainte-Croix.

L.A.M. SA
«Les Arts Mécaniques»

Laboratoire Lucchini SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le 9 mai 1988, à 14 h., en l'étude de Mes Azzola & Stanislas, avocats, route de Florissant 70, 1206 Genève.

Ordre du jour:

1. Démission d'un administrateur.
2. Décharge à l'administrateur démissionnaire.
3. Nomination d'un nouvel administrateur en remplacement de l'administrateur démissionnaire.
4. Divers.

Genève, 27 avril 1988 Le conseil d'administration

Société immobilière de la Rue de Lausanne, Vevey

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le vendredi 13 mai 1988, à 17 h. 30, au Restaurant Taverne du Château, rue d'Italie 43, à Vevey.

Ordre du jour:

1. Rapports du conseil d'administration et de l'organe de contrôle sur l'exercice 1987.
2. Votations sur les comptes et rapports.
3. Nominations statutaires.
4. Propositions individuelles.

Les comptes et rapports sont à la disposition de Messieurs les actionnaires à l'étude des notaires Marius Décombaz et Daniel Bornand et à l'Union de Banques Suisses, à Vevey. Cet établissement délivrera les cartes d'admission à l'assemblée générale jusqu'au 12 mai, à midi, sur justification de la propriété des titres.

Le conseil d'administration

Laboratoires Sauter SA, Vernier-Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le 25 mai 1988, à 15 h., au siège social, chemin de l'Etang 46, Vernier-Genève, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil sur l'exercice 1987.
2. Rapport du l'organe de contrôle.
3. Approbation du bilan et du compte de profits et pertes; décharge du conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Nomination de l'organe de contrôle.
6. Divers.

Les cartes d'admission et de vote à l'assemblée sont délivrées par le siège social des Laboratoires Sauter SA où les actions doivent être déposées et où les rapports du conseil d'administration et du contrôleur peuvent être consultés.

Vernier-Genève, 20 avril 1988 Le conseil d'administration

Trans Cam SA, Chiasso

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale straordinaria

il giorno di lunedì 16 maggio 1988, alle ore 15, presso lo studio dell'Avv. Fabrizio Pessina, via Volta 16, Chiasso, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Dimissioni dell'amministratore. Nomine statutarie.
2. Eventuali

Chiasso, 19 aprile 1988 L'amministratore unico

Libretti di risparmio della Banca dello Stato del Cantone Ticino

Il consiglio di amministrazione della Banca dello Stato del Cantone Ticino ha fissato come segue i tassi d'interesse da corrispondere a contare dal 1° maggio 1988:

Libretti ordinari nominativi	
– al portatore	
– a versamenti postali	3%
Libretti a termine	
– nominativi o al portatore	3¼%
Libretti per la gioventù	
– sino a fr. 50 000.–	3½%
– oltre	3%
Libretti per persone anziane	
– sino a fr. 100 000.–	3½%
– oltre	3%

Das **Depositenheft Nr. 84 975/08,** ausgestellt von der Migrosbank, Hauptsitz Zürich, mit einem Guthaben von Fr. 11 679.25, Wert: 31. Dezember 1987, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert drei Monaten von heute an gerechnet an den Schaltern der Migrosbank vorzuweisen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Heft ausgestellt würde.

Zürich, 20. April 1988 Migrosbank

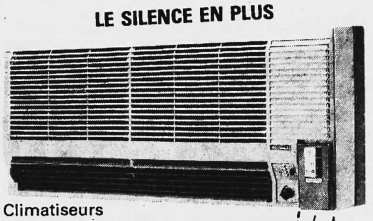
TELEFAX DISCOUNT

Original-Markengeräte zu Tiefstpreisen. PTT + SEV Original-Garantie und Service. Kauf oder Leasing. DISCOUNT-PREISE auch für Telefax-Papier! **Golderex AG, Thurgauerstr. 40, 8050 Zürich Telefon (01) 302 76 96**

Inserez dans la FOSC!

Airwell

LE SILENCE EN PLUS



Climatiseurs «split mural»

TÉLÉCOMMANDEZ VOTRE BIEN-ÊTRE
commande à INFRA-ROUGE

Nouveau

HUBER AIR CONDITIONNE S.A.

Via-Monnet 6 - 1214 **VERNIER/GE** - Tél. 022/41 18 00